

AYER COMENZO LA II ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

LA ESPOSA DE FRANCO
LEGA HOY A PALMA



Hoy es esperada en nuestra Ciudad la llegada de la Excm. Sra. doña Carmen Polo de Franco, esposa de nuestro Jefe de Estado. El viaje de la egregia dama a Mallorca tiene como motivo el asistir a un importantísimo acto social al que también han sido invitadas otras altas personalidades de la vida nacional. Deseamos a doña Carmen Polo de Franco y a los familiares que la acompañan en el viaje, una felicísima estancia en nuestra isla.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 10 de abril de 1970

AÑO XXXI :: N.º 10.192
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

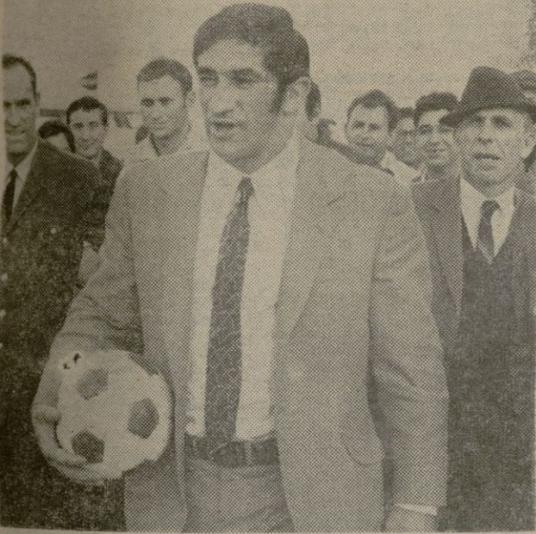
En páginas centrales ofrecemos hoy extensas informaciones y comentarios sobre el gran acontecimiento turístico que se inició ayer en nuestra Ciudad. Bajo estas líneas, un momento del solemne acto inaugural de la II Asamblea Provincial de Turismo.

Más de ochocientos invitados a la boda de Leonor March



Urtain, en Madrid

SE CELEBRARA
MAÑANA EN
LA CATEDRAL
(Última página)



MADRID. — El Campeón de Europa de los pesos fuertes, Urtain, fotografiado a su regreso de Málaga, donde ha pasado con su familia unos días de descanso. Urtain trae el balón con el que el domingo hizo el saque de honor del partido Málaga-Orense. No fue posible enfrentarlo con Casadei. — (Foto Cifra Gráfica)

CORTES ESPAÑOLAS

Sánchez Bella expone la política de su departamento

(Página 2)

Se casó la hija de Stalin



PHOENIX, (California). — El arquitecto William Wesley Peters, Presidente de la Fundación Frank Lloyd, coloca el anillo de desposada en el dedo de su novia, Svetlana Alliluyeva, hija de Josef Stalin, durante la ceremonia de su boda. (Telefoto Upi-Cifra)

INAUGURACION DE LA «EXPOTUR» EN ESSEN



ESSEN (Alemania). — La «Expotur» ha sido inaugurada en esta ciudad industrial por el Director General de Promoción del Turismo, Sr. Bassols, acompañado del Embajador de España en Alemania, Sr. Erice, Consul de España en Dusseldorf y otras personalidades. En la foto, una vista de dicha Exposición. (Foto Cifra Gráfica)

CYNAR
Celi-Lolé

HOY
32
PAGINAS

A LA ENTRADA DEL
PUERTO DE GENOVA

Se ha hundido
el mercante
británico
«London Valour»

8 muertos,
48 heridos y
12 desaparecidos
(Página 6)

CINE MONUMENTAL **SINEU**
GRAN BAILE MOZOS-70
DIA 12 DE ABRIL
AMENIZADO POR
«LOS DOGOS» Y «NOVIEMBRE»
PRECIOS POPULARES

SANCHEZ BELLA, EXPONE LA POLITICA DE SU DEPARTAMENTO

Madrid, 9. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha expuesto esta mañana, ante los procuradores en Cortes en la Comisión de su competencia, las líneas generales de la política del Departamento, con referencia a la información, la prensa, la radio, la televisión, la cultura popular, el libro, la cinematografía, el teatro y el turismo.

El señor Sánchez Bella estuvo acompañado por el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de la Comisión de Información y Turismo de las Cortes, don Jesús Suevos, Subsecretario de Información y Turismo y Director General de Prensa.

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció unas palabras de saludo al Ministro, con ocasión de su primera intervención ante la Comisión de Información y Turismo de las Cortes, así como de gratitud por su presencia. Dirigiéndose a los procuradores, el señor Rodríguez de Valcárcel añadió que creía interpretar el sentimiento de todos al expresar al Presidente de la Comisión, don Jesús Suevos, su sentimiento por la reciente e irreparable pérdida que había tenido hace unos días, con el fallecimiento de su hermano. Por último, concedió la palabra al señor Sánchez Bella, quien pronunció un importante discurso.

ORDEN DE MARCHA

«En diferentes ocasiones —dijo— he manifestado cual iba a ser mi talante, lo que pudiéramos llamar el orden de marcha del nuevo equipo de Información y Turismo: «Evolución en la continuidad», haciéndonos solidarios de todo lo mucho que de útil, bueno y valioso hicieron mis predecesores, a los cuales quiero hacer llegar el homenaje de mi reconocimiento por los altos servicios cumplidos en muy diferentes circunstancias. Pero es lógico pensar que en esta, como en cualquiera otra obra humana, el paso del tiempo erosione directrices, o se hagan estas extemporáneas y que la propia progresión social de nuestro pueblo obligue a plantear tareas que anteriormente no se hubieran considerado idóneas, todo ello sin contar con que la propia técnica de los medios con y sobre los que actúan la información y el turismo hace que los cambios no solo sean convenientes, sino necesarios».

«Y a esta altura de mi exposición ante ustedes, —continuó el señor Sánchez Bella— yo me atrevería a preguntarme y preguntarles: ¿Hasta dónde nos alcanza la responsabilidad de intervenir o de inhibirnos ante las orientaciones que las más diversas fuerzas sociales pretenden que tenga nuestro país cara al presente y al futuro? Porque en este aspecto no puedo por menos que expresar mi perplejidad ante el modo con que se manifiestan estas orientaciones en España. Lo natural, lo lógico, parecería ser que todos los medios de difusión nacional reflejaran fundamentalmente el punto de vista de las mayorías expresadas en «Referendum» multitudinarios, dando a las minorías el rango y la importancia que realmente tienen. Pero no es así. Tal vez imbuidos de la falsa creencia de que nuestro hoy y nuestro mañana se defiende por sí, nadie parece preocupado de llenar esa esencial parcela del horizonte nacional y nadie parece ni siquiera mínimamente preocupado de su defensa.

Por lo visto olvidamos aquella vieja consigna de Maquiavelo de que «ser, es defenderse» y no hacerlos es un «empezar a dejar de ser».

«Y «somos», «venimos» y «vamos» —afirmó— señores procuradores, de un pueblo que ha expresado en multitud de ocasiones lo que quiere: paz, continuidad, desarrollo, participación, paulatina mejora en la distribución de la renta nacional, igualdad de oportunidades, pero nunca caos, revolución para luego volver a empezar».

SIN COMPLEJOS

DE INFERIORIDAD

«Sin complejos de inferioridad —señaló el Ministro—, el Estado debe proteger los derechos de expresión de la mayoría, respetando naturalmente los derechos de los disidentes, pero teniendo constantemente conciencia de la fuerza, el prestigio y la autoridad que recae sobre él, por el hecho de estar sostenido por el libre consentimiento de la mayoría del pueblo».

«Las técnicas innovadoras y revolucionarias —indicó— en constante perfeccionamiento, crean una inevitable interdependencia a escala mundial».

Puso de relieve que «la libertad de expresión, ya no teórica, sino ampliamente realizada, exige que la libertad de información no esté garantizada solo negativamente, contra obstáculos legales y constitucionales, sino protegida de los escollos económicos, tecnológicos y sociales y, sobre todo, favorecida positivamente por una «política pública» de la información».

«La labor del Ministerio de In-

INFORMACION:

«DEFENDER CON RIGOR LA LIBERTAD DE PRENSA, DENTRO DE LOS LIMITES QUE LA LEY ESTABLECE».

«QUIZA HAYA UNA EXCESIVA LIBERTAD EN TEMAS POLITICOS Y UN EXCESIVO FARISEISMO EN OTROS».

«EL PUEBLO HA EXPRESADO QUE QUIERE PAZ, CONTINUIDAD, Y DESARROLLO, PERO NUNCA CAOS Y REVOLUCION PARA VOLVER A EMPEZAR».

RADIO Y TELEVISION:

«LAS DEMASIADAS EMISORAS NOS CUBREN DE RIDICULO, PUES NO SE OYEN EN EL EXTRANJERO».

«NI «TVE» NI «RNE» VAN A PASAR A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO».

TURISMO:

«FOMENTO EN EL INTERIOR, MEDIANTE LAS «COMUNIDADES TURISTICAS» PARA MAYOR CONVIVENCIA NACIONAL. HACIA EL EXTERIOR, SEGUIR ESTANDO EN LA LINEA COMPETITIVA INTERNACIONAL EN TODOS LOS ASPECTOS. EL JUEGO NO ES ALICIENTE CONSIDERABLE: SON MAS LOS CONTRAS QUE LOS PROS PARA SU AUTORIZACION».

formación y Turismo en el sector informativo —resaltó— es en primer lugar hacer oír la voz de España en el mundo, no de un modo tímido y defensivo, sino con la seguridad y la confianza que produce nuestra reafirmación como Estado».

«Si los ciudadanos llegan a la convicción de que las informaciones que el Gobierno les suministra son el resultado de investigaciones imparciales y atentas, de intenciones rectas, de juicios objetivos sobre la situación —dijo—, entonces éste podrá siempre decir su palabra que le compromete como la palabra de honor compromete a quien la da».

También se debe correr el riesgo de confesar errores o deficiencias, porque la confianza es un bien demasiado valioso para sacrificarlo a un consentimiento sin reservas».

«Yo os pido —dijo el Ministro— que aceptéis sin ninguna reserva el hecho incontestable de que el Ministerio de Información está dispuesto a defender con todo rigor la libertad de prensa dentro de los límites que establece la Ley y para comprobar a título de ejemplo como esta defensa se está llevando a cabo, me bastará recordar que, desde el día 1 de diciembre de 1968 hasta el 3 de abril de 1969, fueron incoados 52 expedientes administrativos en materia de prensa, mientras que en el mismo período de tiempo de 1969 hasta hoy, se iniciaron bastante menos de la mitad, y este dato no tiene el propósito de demostrar que exista una especial benevolencia durante mi gestión ministerial sino el de destacar algo que es justo, y conviene decir públicamente: el sentido de responsabilidad de la prensa española».

PROYECCION HACIA

EL EXTRANJERO

«Es objetivo del Ministerio de Información y Turismo actualmente, —añadió—, tanto a través de nuestra representación informativa en el exterior, como por medio de la ayuda que pueda gestionarse en su momento, promover y fomentar nuestra prensa hacia el extranjero, así como fomentar aquellos diarios y revistas que se publican por las comunidades españolas residentes fuera de nuestro país y que comparten nuestros ideales y nuestras esperanzas».

Para la tarea pendiente indicó que «de un lado será preciso contemplar la necesidad de actualizar los precios de venta de las publicaciones y de otro reforzar decididamente la ayuda estatal, fragmentada ahora a través de subvenciones o primas para la adquisición del papel prensa, con el fin de que esta ayuda logre una estructura económica real en las empresas, —con el objeto de que en vez de prorrogarse situaciones artificiales, que un día u otro terminarán por concluir, se instrumente un sistema integral para que por sí mismas puedan las empresas reestructurarse, modernizar su utillaje y afirmar su expansión».

RADIODIFUSION

«La radiodifusión tiene en nuestro país un perfil inédito, diferenciado del sistema monopolístico europeo, asiático y africano».

«Me interesa subrayar —afirmó— el interés del Ministerio en continuar esta línea de colaboración con emisoras institucionales de nuestro Sindicalismo, puesto que no solamente por derecho sino por deber, en el que siempre supieron estar en primera línea, estas emisoras dotan a nuestra radiodifusión del pulso y el dinamismo de los que no puede prescindir este medio».

«Una línea política sobre este medio —continuó— tiene que tener en cuenta necesariamente que existen aproximadamente siete millones quinientos mil aparatos receptores en nuestro país; que la radiodifusión es nuestro cordón umbilical con Iberoamérica y con el resto del mundo».

TELEVISION

«Si la importancia que ofrece el radio como medio de información es indiscutible —afirmó— tan sólo el hecho de que existen en España más de tres millones ochocientos mil aparatos de TV, lo cual presupone una audiencia que se puede estimar en la mitad de la población española, hace que el más reciente de los medios informativos, la TV, sea la reina de todos ellos».

«La política a seguir en lo que

respecta a este medio instrumental —prosiguió—, tiene que ser necesariamente de servicio a los intereses de la entera comunidad nacional».

«No deseamos una cantidad excesiva de publicidad —dijo—, pero es claro que la reducción de espacios a costa de subir los precios de los mismos no es medida popular en el sector publicitario».

CULTURA POPULAR

«No existe, señores procuradores, quien no quiera explotar las técnicas audiovisuales: la productividad, la formación profesional, la investigación científica, la psicotécnica, la información, la publicidad, la asistencia técnica, la política, la enseñanza, los procesos de reproducción de las imágenes y de los sonidos, viendo en ellos los más concretos y dóciles medios, aptos para difundir e imponer ideas, mensajes y formas de conducta. Indudablemente se puede hablar de un «desarrollo explosivo» a propósito de estas técnicas nuevas, que, incluso la Escuela, tras muchas tergiversaciones y perplejidades, ha tenido que aceptar. Y se habla así de un nuevo tiempo cultural, de un nuevo tipo de hombre, de una nueva civilización, «Civilización de las imágenes», «cultura audiovisual», son expresiones frecuentes, no solo en el lenguaje de aquellos que se ocupan de manera específica de estos problemas, sino también en el lenguaje usual».

«La política informativa, da un sentido a esta actividad ministerial, de indudable repercusión en la vida social española, así como en la misma economía nacional».

Se refirió el señor Sánchez Bella al libro, «Símbolo de la cultura que encabeza la larga lista de temas que en el sector de la cultura popular tutela el Ministerio» y estudió sus problemas económicos y la realidad editorial española.

Cómo instrumento importante en la labor de irradiación cultural citó «la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular», cuya función es desarrollar los medios de recepción para que nuestra acción cultural pueda llegar a todos los núcleos humanos, incluso, y especialmente, a aquellos que se encuentran situados en zonas rurales y de difícil acceso».

CINEMATOGRAFIA

En cuanto al cine, afirmó que «frente a la algarada actual, que muy poco clarifica y nada puede resolver, la política del Ministerio es muy concreta; se habla de crisis como si esta hubiera estallado en este momento, cuando sería más lógico hablar de viejos problemas sin resolver que obligan a replantear los problemas de nuevo levantando un edificio que nunca estuvo asentado en sólidos cimientos».

«Una base real de ese gran edificio a construir la puso mi antecesor, creando una empresa distribuidora: «Cinespaña» bajo los auspicios del Estado, que está obteniendo evidentes resultados. Nadie invoca este precedente ni esta ayuda concreta del Estado español al desarrollo del cine, pero es bueno se sepa que en él han sido invertidos hasta ahora 130 millones de pesetas y que los resultados obtenidos por ventas en un solo año, prácticamente el primero de su actuación, han sido ya de 80 millones».

«Estudió el señor Sánchez Bella la realidad del teatro y los otros instrumentos de cultura popular, y pasó al tema del turismo, que «ha sido siempre contemplado en nuestro país a través de sus aspectos parciales».

POLITICA TURISTICA

«La política turística que pretendemos delinear —dijo— no es sino parte de la política que supo trazar Francisco Franco para España y todos los españoles; en el orden interno, esta política significa, ante todo, paz y estabilidad, y sobre esa paz, mis predecesores pudieron levantar nuestro turismo. Su fundamento es el de la unidad entre los hombres y las tierras de España y no puede encontrarse este principio mejor servido que por una política turística fomentadora del turismo interior, pues el conocer y el convivir de los españoles, que implica tal turismo, nos hace conocedores de nuestro propio estilo y de nuestra singularidad».

«Pero esta decisión política —prosiguió el señor Sánchez Bella—, convivencia nacional, no se busca

solo a través del turismo interior, respetando principios históricos y jurídicos, se perfila claramente en la realidad española un nuevo concepto territorial que promueve mi Departamento, y que es el de las «comunidades turísticas», las cuales, en torno a una costa, a una cordillera, o a una región natural de nuestro suelo, integran a hombres de distintos municipios y provincias en un anhelo común. Esas comunidades turísticas —atorce, y otras cinco recientemente promovidas— traspasan límites a veces imprecisos, y hacen sentir a los hombres que las componen el amor a sus comarcas naturales que, a su vez vienen a ser turísticamente promovidas».

«La proyección interior de nuestra política turística es, ante todo, expresión de nuestro deseo y modalidad de nuestra participación en la comunidad internacional. España, ajena a cualquier tipo de discriminación, vio siempre en cada turista a un amigo y en cada extranjero a un huésped de la nación española, y ese principio que informa nuestro modo de ser y de sentir, ha hecho que en el mundo, nuestro país sirviera de polo de atracción, por encima de fronteras, e incluso, de ideologías».

PROYECCION SOCIAL

«Tal vez uno de los mayores problemas con el que se encuentran los países que pretenden desarrollarse turísticamente sea el de la falta de una ciencia turística por parte de sus nacionales. En España, afortunadamente, no hubo necesidad de crear o incitar esta ciencia, este «sentido de la responsabilidad ante el turismo»; el español intuyó y comprendió siempre tal vez porque ello está en la raíz de su personalidad, lo que significa el turismo para España».

DEL TURISMO

De otra parte, nuestro Gobierno se ha caracterizado siempre por su sentido social. La conciencia turística de nuestro pueblo, y la conciencia social de nuestro régimen, se aunan, y conciertan en el deseo de dar al turismo toda la dimensión y toda la posibilidad que pueda tener como instrumento al servicio de la comunidad española».

PROYECCION ECONOMICA

Tras analizar la proyección jurídica del turismo, se concretó en su proyección económica presente.

«No hay precedente alguno —dijo el Ministro— en la historia económica de ningún sector productivo que haya tenido la trayectoria del turismo, conmoviendo incluso la idea tradicional de lo que se consideraba como la estructura normal de la balanza de pagos».

«Durante 1969 —informó el señor Sánchez Bella— la afluencia de 21,6 millones de visitantes, ha significado que los ingresos sean de 1.310 millones de dólares, obteniéndose, una vez deducidos los pagos por turismo exterior de los españoles un saldo de 1.225 millones de dólares, cuantía no superada por país alguno durante 1969. En resumen, nuestro saldo turístico ha cubierto el pasado año, el 62,5 por ciento de nuestro déficit en la balanza comercial».

En una década que se presenta enormemente dinámica, y frente a una competencia internacional en aumento —afirmó—, hay que pensar en reforzar nuestra postura de país oferente: necesitamos, pues, realizar un esfuerzo financiero para llegar a esta política turística, ágil y acorde con los tiempos que vivimos. En esta línea vamos hacia la expansión y desarrollo del turismo invernal y de montaña, y a la promoción de congresos y convenciones, al fomento del turismo termal o balneario, a nuevas modalidades de turismo artístico y cultural, a considerar factor importante, en fin, dentro de nuestro turismo, a aquellos hombres jubilados que, quemadas ya las etapas de su actividad, buscan en el otoño de su vida, geografías aptas al descanso y la paz».

EL FUTURO

«Cara al futuro, se impone la necesidad de aguzar la inteligencia, la sensibilidad internacional, la técnica de esta grande y nueva industria naciente. Estar en precios competitivos no es, para todos los profesionales, una posición casi obsesiva. Mejorar las infraestructuras, preocupaciones constantes».

«Según cálculos recientes, —dijo

el Ministro—, el gasto diario de un turista de categoría media resultaba en 1969 de 11.126 liras en Italia, de 8.868 en España y de 6.680 en Grecia. Mantenernos en esa línea de superación ha de ser una de nuestras principales preocupaciones, pues la competencia en el Mediterráneo, al amparo de las crecientes facilidades de intercomunicación, se hará cada vez más dura».

«No estamos tocando techo, como algunos pesimistas creen, sino apenas comenzando. En esta industria naciente —afirmó—, surgió casi de la nada, hemos llegado a situarnos entre las primeras potencias. He ahí un ejemplo a seguir. Sin olvidar que en la vida, más difícil que llegar, es permanecer. Seguir estando en línea competitiva internacional, en todos los aspectos, durante años y más años».

«El ablandamiento, la pasividad, el descuido, el no comprometerse, la comodidad —terminó su intervención el señor Sánchez Bella—, son palabras que no pueden figurar en nuestro diccionario de vida. Aunque sea incómodo. Aunque cueste».

TURNO DE PREGUNTAS

Terminada la intervención del señor Sánchez Bella, que fue acogida con aplausos, se abrió un turno de preguntas entre los procuradores.

En respuesta a las del Conde de Godó, el señor Sánchez Bella indicó que sobre el tema de la televisión en color, desde el punto de vista técnico, podríamos empezar ya. El problema es de necesidad y de enfoque; hay que aquilatar la conveniencia o no de que se lance esta televisión y de si, dado el elevado coste de los aparatos, no se incidiría en una retracción en la adquisición de otros productos, como automóviles».

En respuesta al señor Jordana de Pozas, sobre la crisis del cine español, el señor Sánchez Bella dijo que el problema se ha desorbitado. Aunque el número de espectadores ha disminuido, el año pasado ha sido el más alto en recaudación de la historia del cine. Los problemas pueden resolverse y lo que es preciso es conectar el cine y la Televisión en una línea de mutua colaboración. Resaltó el hecho de que, así como en la exportación de libros se había producido un ingreso de 180 millones de dólares, en cine no llegaba a dos millones».

Seguidamente, el Ministro respondió a las preguntas planteadas por el procurador don José María Zaldívar. Sobre el tema de la censura señaló que en periódicos no existía. Pero expresó la preocupación de los límites en que se ejercía la libertad de prensa. Pidió la colaboración de la Cámara para establecer las reglas del juego, y dijo que quizá haya una excesiva libertad en temas políticos, y un excesivo fariseísmo en otros temas. En cuanto a las Escuelas de Periodismo, ya hay un proyecto que incide en el pase de estas Escuelas a la Universidad».

A continuación intervino el señor Esperabe, que formuló unas preguntas concretas sobre posibles interpretaciones del artículo 2.º de la Ley de Prensa. El señor Sánchez Bella dijo que consideraba que en España se padecía un exceso de juridicidad. Insistió en que había que aquilatar cuales son las reglas del juego en que se debe mover la Ley de Prensa, y dijo que tendría en cuenta y estudiaría las propuestas del señor Esperabe».

A continuación intervino don Jesús Fueyo. Sobre el régimen de la Televisión, el señor Fueyo manifestó que era partidario del principio de soberanía pero la estafificación de las pantallas no implica la oficialización de las imágenes. Hay que evitar —dijo— la grave leucemia que significa el ejercicio del poder en las soledades ascéticas de la administración. Sugirió que los Ministros, Subsecretarios y Directores Generales se confronten en la pantalla con otras personalidades, ante los grandes temas de la vida nacional y sus perspectivas. Puso el ejemplo de los diálogos mantenidos a este respecto en la Televisión francesa, y, por último, preguntó cual va a ser el destino de la Prensa del Movimiento en el nuevo régimen jurídico de los bienes patrimoniales del Movimiento».

El señor Sánchez Bella respondió que estaba en la línea de sus preocupaciones y que se mostraba de acuerdo con el señor Fueyo en que la imagen negativa que cierta prensa europea ofrece de nuestro país, nos hace daño. Sobre la

Prensa del Movimiento dijo que el tema caía dentro de las atribuciones del Ministro Secretario de Estado, pero que suponía que dentro de las normas generalmente establecidas en los decretos recientemente promulgados.

Las respuestas del Ministro de Información y Turismo a las preguntas que le fueron planteadas por los procuradores fueron:

—La financiación de Televisión es estrictamente publicitaria, obstante, se hace difícil el pago en una televisión privada».

—Me parece excesivo el número de emisoras de radio que actualmente existen en España, y que ello nos causa grave daño, cubre de ridículo en el exterior que llenamos todas las ondas que disponemos. Si queremos nuestras emisoras se oigan en el extranjero tenemos que mejorar nuestra actuación a unas condiciones que al año próximo hemos de gozarnos. ¿No podrían la Iglesia, los sindicatos y particulares realizar y refundir sus propias emisoras? Con referencia a la creación de nuevos Paradores de Turismo, de decir que no nos lanzamos a crear ninguno nuevo hasta que consolidemos los que hay, nosotros debemos llevar a la conclusión de la mayoría, de modo que el número de los paradores sea el típico por diez».

—Para España el turismo es un deporte que ha producido un gran revulsivo. Junto a los aspectos positivos derivados del turismo, otros como la presencia de «hippies» y la entrada de inmigrantes, constituyen varios factores negativos. Pero tenemos que aceptar el desafío y lo que la jarasca debe desaparecer. Es posible lograr con prohibiciones, la exigencia, por ejemplo, de que quienes intenten trabajar en España, equivaldrían a turistas».

—Estoy plenamente de acuerdo con las apreciaciones del señor Amo Urrutia referentes a la importancia y autenticidad del profesional periodista, al carácter universitario de los estudios de periodismo y a la necesidad de una reestructuración de la empresa periodística. Pero que del modo que se señalan más conveniente, esta comisión estudie y nos eleve una propuesta en relación al respecto que merezca todo el profesional del periodismo cuyo medio informativo ya cambiado de dueño o de mano».

—Debo decir nuevamente que el Estado no le cuesta nada el mantenimiento tanto de Radio Nacional como de la Televisión, y presupuestos, tanto de gastos como de ingresos, están a disposición de cualquier procurador».

—Los precios de los establecimientos hoteleros no son excesivos. La empresa turística, además de las demás, cuando se cumplen los acuerdos con el Mercado Común, van a vivir a la interior. Tengan esto presente. Firmemente esperamos que el servicio en Madrid una red de restaurantes que ofrezcan un tipo a ciento cincuenta pesetas».

—La Radio Nacional y Televisión no van a pasar a la Presidencia del Gobierno. En cuanto al detalle de los créditos concedidos y que se van a conceder, no son asunto nuestro, los créditos los concede el Banco potecario».

—El Gobierno ha urgido a la Compañía Transmediterránea para que adopte las medidas necesarias para lograr una mayor fluidez del tráfico que una Meiella a la península. Puedo decir que Ceuta como Meiella entran dentro de los planes del Ministerio para una expansión turística».

—Aún cuando no es cierto que exista una política discriminatoria respecto al comportamiento político de cada periódico, pensamos eliminar todas las subvenciones, sustituyéndolas por acciones concertadas, etcétera».

—Prometo ocuparme del cumplimiento del visado sindical por los «contratos» que Televisión Española suscribe con los actores y técnicos».

—La consideración de industrias de exportación en favor de las empresas hoteleras, aunque es misión mía, he de reconocer que es un asunto harto difícil de llevar a la práctica. No alimento ningún temor sobre las inversiones extranjeras en España. Mi temor es lo contrario, es decir, que haya demasiado pocas. Estamos en un nivel bajísimo respecto a inversiones extranjeras que sería necesarias».

—La petición de autorización del juego en determinados puntos de nuestro territorio no está en nuestros manos el otorgarla, porque a la moral nacional, a la que yo juzgo, no creo que sea un asunto considerable para el momento turístico. Son muchos los contratos que los pro para la autorización del juego».

—Pasadas las cuatro de las Cortes el Presidente de las Cortes don Alejandro Rodríguez de Valcárcel agradeció al Ministro la sinceridad con que había respondido a las numerosas preguntas de los procuradores que forman parte de la comisión de Información y Turismo de la Cámara».

NACIONAL NUEVO SECRETARIO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

D. MANUEL SALVADOR MORALES

Madrid, 9. (Pyresa). — Por el Ministro Secretario General y a propuesta del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, ha sido nombrado Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento don Manuel Salvador Morales.

BIOGRAFIA
Nació en Mancha Real (Jaén) hace treinta y ocho años. Inscrito en el Registro Oficial de Periodistas y en el de Técnicos de Radio y Televisión. Entre otras actividades formativas cursó estudios de cooperación en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid. Parte de su vida profesional ha transcurrido en el extranjero. Pertenció a las redacciones del "Diario de España", de Tetuán, y en este último periódico fue Redactor-Jefe y Director en funciones. Perteneció desde su fundación a la Agencia Nacional Marroquí de noticias. AMP. Ha formado parte, también, de la redacción de "Le Petit Marocain", de Casablanca, y ha colaborado en diversas publicaciones extranjeras, entre ellas "Paris

Match". También prestó servicio en la Radiodifusión y Televisión marroquí, y desempeñó las correspondencias de "ABC" y "Madrid" en Marruecos.

Desde su llegada a España, ha desarrollado importantes trabajos periodísticos. Entre otras cosas, fue del equipo fundador del Servicio de Hispanoamérica de la Agencia EFE, Redactor-Jefe de "Tiempo Nuevo" y Subdirector de "Pueblo", cargo que ha desempeñado hasta este momento. Ha sido también Profesor de los Cursos de Periodismo Iberoamericano y, actualmente, forma parte de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Recientemente, el señor Morales ha efectuado estudios sobre los principales periódicos de Inglaterra y Estados Unidos, y en la actualidad forma parte de la Comisión y la ponencia que se ocupa de la reestructuración de los estudios de periodismo.

Se encuentra en posesión de la Cruz y Encomienda de la Orden de Cisneros y de la Encomienda del Mérito Civil, entre otras condecoraciones.

LEY DE EDUCACION FUE APROBADO EL ART.º 4.º SOBRE LA COMPETENCIA DEL GOBIERNO EN MATERIA EDUCATIVA

MADRID, 9. (Cifra). — La competencia del Gobierno en materia de educación, sin perjuicio de las que corresponden a las Cortes, fue el tema principal que se planteó en los debates desarrollados esta tarde en la Comisión de Educación de dicha Cámara, en la continuación de los debates para el estudio del artículo cuarto del proyecto general de Educación y financiamiento de la reforma educativa; precepto que en total, ha recibido más de 60 escritos de enmienda.

Iniciada la sesión, como es habitual, pasadas las cinco de la tarde, intervino en primer lugar la ponencia por boca de don Manuel García Garrido, para explicar que se acepta la enmienda del señor Merino García, en el sentido de que en dicho precepto se reconocen las facultades en materia de educación al Gobierno, salvaguardando las que se atribuyen a la Cámara legislativa en su Ley constitutiva.

No obstante esta declaración previa, se replanteó el debate en parécidos términos al de la sesión anterior y con abanico de propuestas no satisfactorias, en conjunto, para los miembros de la Comisión.

Se propugnó que la competencia del Gobierno en el campo de la educación se ejercita oída la Cá-

mara; que esta delimitación de competencia se atribuya al Estado en vez de al Gobierno y que se respete la competencia de las Cortes, aludiendo especialmente al contenido de los artículos 10 y 11 de su Ley Constitutiva.

Como forma alternativa, otros procuradores, defendieron diversas redacciones para el párrafo preliminar del artículo cuarto.

Tras de ser desestimadas por la Comisión, y previa votación, las enmiendas, se aprobó el texto presentado por la ponencia, con seis votos en contra.

Se discutieron a continuación, apartado por apartado, los precedidos de las letras A), B) y C), planteándose en todos ellos diversas cuestiones polémicas de variado matiz, como las de que se aluda a las recomendaciones de los Concejos Regionales de Educación, de que sea considerada la política de educación dentro de una concepción pluralista.

Don Fernando Suárez González, por su parte, se opuso al apartado A), por entender que la expresión "corresponde al Gobierno determinar la política educativa en todos los niveles y modalidades", es una declaración que la Ley Orgánica del Estado atribuye ya al Gobierno, por lo que huelga repetirla. Asimismo dice que, con la permanencia de esta expresión se merma a la Comisión de Educación de las Cortes, facultades que le confiere la Ley Constitutiva de la Cámara.

Sometido a votación este párrafo, fue aprobado por unanimidad. Aprobado sin discusión el apartado B), se pasó al estudio del C), en el que se planteó, como punto polémico, a raíz de una intervención, que secundaron más de siete procuradores, si la creación de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, que no sean cabecera de Distrito Universitario, debe hacerse por Ley o, simplemente, por decreto.

Dicha enmienda, así como otras de diversos procuradores, postularon que la creación de Facultades por Ley supone una discriminación con ciertas ciudades que pretenden poseer algún día, centros educativos de nivel superior.

La ponencia argumentó a las intervenciones, que se requiere la

aprobación de una Ley para crear Facultades o Escuelas Técnicas Superiores, situadas en ciudades donde no exista una Universidad, porque es el mejor sistema para la no proliferación de Universidades de forma desordenada. En consecuencia, la ponencia mantuvo su texto, por lo que el Presidente de la Comisión, señor Batlle Vázquez, sometió a votación este apartado, que fue aprobado con cinco votos en contra y dos abstenciones, luego de ser desestimadas las cuatro enmiendas, igualmente sometidas a votación.

Salvo por cuestiones terminológicas y por la petición de incorporar la alusión de principio de subsidiariedad en el apartado D), no se plantearon debates de interés, por lo que dicho apartado, así como los E), F) y G), se aprobaron por unanimidad, conforme los presentó la ponencia.

TEXTO APROBADO

El artículo aprobado queda así: "Artículo 4.º corresponde al Gobierno, sin perjuicio de lo que a las Cortes atribuyen en su Ley constitutiva los artículos 10 y 12, en materia de educación:

A) Determinar la política educativa en todos sus niveles y modalidades.

B) Programar las realizaciones en función de las necesidades y recursos disponibles.

C) Crear y suprimir centros estatales de enseñanza y elevar a las Cortes los proyectos de Ley de creación, de autorización para la creación o de supresión de Universidades, así como de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores que no estuviesen situadas en la misma ciudad donde tiene su sede una Universidad.

D) Estimular y proteger la libre iniciativa de la sociedad, encaminada al logro de los fines educativos y eliminar los obstáculos que los impidan o dificulten, así como los influjos extrascolares que perjudiquen la formación y la educación.

E) La reglamentación de todas las enseñanzas y la concesión o reconocimiento de los títulos correspondientes.

F) La supervisión de todas las instituciones de enseñanza estatal o no estatal.

G) La adopción de cuantas medidas sean necesarias para la ejecución de lo dispuesto en la presente Ley.

Se pasó sin transición al estudio del artículo 5 que se sometió a debate, párrafo a párrafo.

Con respecto al apartado primero, varios procuradores sostuvieron la tesis de que éste posea entidad suficiente para constituir un artículo independiente del objeto de estudio, para lo cual adujeron razones de tipo procesal.

La ponencia, contestó a los diversos enmendantes y mantuvo en lo sustancial el apartado, si bien aceptó dos enmiendas.

Sometido a votación este apartado fue aprobado por unanimidad con la siguiente redacción: **ARTICULO 5º**

"Artículo 5.º 1. Las entidades públicas y privadas y los particulares deben promover y sostener centros docentes, que se ajustarán en su actuación a lo establecido en esta Ley y disposiciones que la desarrollen".

A las diez de la noche, el Presidente de la Comisión levantó la sesión para reanudarla mañana a las cuatro y media de la tarde.

CADIZ

INAUGURACION DEL CABLE SUBMARINO DE COMUNICACION INTERCONTINENTAL

INTERCAMBIARAN SALUDOS EL MINISTRO DE LA GOBERNACION CON EL DE COMUNICACIONES USA

CADIZ, 9. (Cifra). — Aquí en estas tierras, las aguas del Atlántico, que bañan también sus costas americanas y las del continente africano, se unen con las de ese mar Mediterráneo que ha sido encrucijada de milenarias culturas y cuyos pueblos ribereños han sido y quieren continuar siendo protagonistas de la historia; ha dicho el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garciano Goñi, dirigiéndose por línea telefónica al Ministro de Comunicaciones de los Estados Unidos, señor Burch, en Washington, en el acto de inauguración oficial del cable submarino de comunicación intercontinental TAT-5, celebrado esta tarde en el salón regio de la Diputación Provincial de Cádiz.

Alrededor de las cinco de la tarde, regresó al puerto gaditano el buque «Ciudad de Tarifa», a bordo del cual el Ministro de la Gobernación acompañado de Directores Generales, Autoridades de Cádiz, miembros del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España, y más de trescientos invitados, presidió frente a las costas de Conil de la Frontera la bendición e inauguración simbólica del cable submarino.

El Ministro de Comunicaciones de Italia se dirigió a sus colegas de Portugal y Estados Unidos e igualmente lo hizo el de Portugal, a través de la comunicación recién inaugurada. El Presidente de la «Federal Communication Commission» de Estados Unidos, Mister

Burch, Ministro de Comunicaciones de su país, pronunció desde Washington unas palabras.

LAS CORTES Y SUS LEONES

UN ALMUERZO ANTITURISTICO

(Una crónica de Lucio del Alamo).

Si los señores procuradores en Cortes tuviesen convenio colectivo, hoy era el día indicado para aplicar el apartado correspondiente a la valoración de las horas extraordinarias. Por la mañana, Información y Turismo; por la tarde, Ley de Educación. El señor Esperabe de Arteaga que a las doce y veinte de la mañana lanzaba rayos de jurisdicción en la radiografía del artículo segundo de la Ley de Prensa de cara al Ministro, Sr. Sánchez Bella, seguía en pie, frente a su escaño, fatigado, a las nueve y cuarto de la noche aquilatando las facultades del Gobierno en el debate del artículo cuarto de la Ley de Educación.

A las once de la mañana, presentado por el Presidente de las Cortes, el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, había iniciado su informe sobre un mundo nuevo y fascinante. A las doce se abrió el diálogo con los procuradores. A las cuatro y veinte de la tarde los procuradores dejaron de preguntar y se fueron a comer. Se había hablado mucho de turismo; pero la hora a que se había relegado el almuerzo era evidentemente peligrosa para el futuro turístico y para la jornada laboral del personal de hostelería.

Sánchez Bella entró en el diálogo con talante abierto y minucioso. Ni una sola cuestión fue eludida. Desde la alta política hasta la televisión en color. Se levantaba el señor Conde de Godó, uno de los magnates de la prensa española, hacia un quiebro cortés y lanzaba una pregunta sobre el futuro de las carreteras turísticas del Pirineo; pedía la palabra Becerra Lago, procurador por Ceuta, y hablaba de los viajes de Iransbordador que sale de Algeciras y anarra al pie del hotel «La Muralla» inventado sobre las cuevas que guardaban los proyectiles de la vieja Maestría de Artillería. Ya doblando las iras de la tarde, el señor Hernández Navarro, Presidente del Sindicato del Papel, hablaba de toneladas importadas, de bobinas, de cupos y de compensaciones, con una precisión intachable y la segunda parsimonia de quien tiene toda la vida por delante.

El Ministro ha contestado a todo y a todos. Y ha dado noticias. Los informadores han encontrado esta mañana toda una mina que tenía inédita su veta. Un mundo nuevo y fascinante se iba entretejiendo entre preguntas y respuestas. Desde la vieja prensa escrita con sus problemas y sus logros, hasta el cine, la Radio y la Televisión. Y al fondo, como el gigantesco estallido español de los últimos diez años, el turismo. Millones de visitantes; millones de dólares. Pedro Zaragoza, el inventor de Benidorm y hoy rector del alud turístico, escuchaba en silencio nervioso. Subrayaba el Ministro las dificultades de lo que han hecho sus predecesores — el recuerdo a la obra del equipo Fraga ha sido de una elegante y justiciera cordialidad — y la enorme ambición de los objetivos que hay que ganar.

Es bonito, en ocasiones, volver la vista atrás para redoblar el esfuerzo. Precisamente hoy se cumplen treinta y tantos años; los periódicos de Madrid publicaban la reseña de la despedida del Embajador español en Londres. Mandaba ya el frente Popular y entonces sí que había — por desdicha — dos Españas mirándose a los ojos con arrebato homicida. El Embajador de la República se llamaba don Ramón Pérez de Ayala. El autor de «Tigre Juan» proclamaba su optimismo a la hora del adiós a Londres. Y lo apoyaba sobre este dato concreto: «Precisamente hoy han salido en viaje turístico doscientos estudiantes ingleses que van a recorrer Andalucía. No puede darse prueba más elocuente de la salud de España». El Ministro Sánchez Bella, que también ha sido Embajador, habla de decenas de millones de turistas empapados de sol sobre la España virgen de Waldo Frank. A esto — que es un estallido sobrecolector y fabuloso — el Ministro Sánchez Bella lo llama sencillamente «la política de las cosas concretas». Otros lo han llamado el petróleo de calzon corto. A las cuatro y veinte de la tarde el Presidente de las Cortes guillotizó el debate. Los procuradores de la Comisión de Información se habían quedado sin almorzar. Merecía la pena.

EL TIEMPO INESTABILIDAD

MADRID, 9. (Pyresa). — La península sigue sometida a un régimen de vientos del noroeste, que nos trae aire húmedo y relativamente fresco del Atlántico. La inestabilidad en la atmósfera peninsular continúa, y mañana deberá seguir el tiempo con características muy similares. Habrá, pues, cielo cubierto en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, donde se registrarán precipitaciones moderadas, que serán más extensas en Vascongadas. En el resto de la vertiente atlántica, nubosidad variable, generalmente abundante, en especial por la tarde, con chubascos muy débiles y aislados, de distribución irregular. En el litoral mediterráneo, poco nuboso en Cataluña, Levante y Segura, y nuboso en el Mediterráneo andaluz. En Baleares y Canarias, cielo poco nuboso. Las temperaturas, como hemos indicado antes, continuarán bajas y los vientos que en ocasiones soplarán moderadamente fuertes, harán notar más la sensación de frío, así como la abundante nubosidad.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mini.	Máxi.		Mini.	Máxi.
Estocolmo,	0	5	Berlín	4	7
Helsinki	-5	3	Hamburgo	-3	5
Londres	-2	7	Francia	-2	10
Birmingham	-1	7	Munich	1	4
Bruselas	-1	5	Bonn	-3	10
Copenhague	0	7	Viena	8	12
París	2	8	Milán	7	13
Lyon	-1	10	Roma	12	15
Marsella	3	14	PALMA	3	17

MADRID

«SENTADA» EN PLENA CALLE ANTE LA ESCUELA DE INDUSTRIALES

POR DIEZ MINUTOS SE INTERRUMPIO EL TRAFICO

Madrid, 9. (Pyresa). — Unos quinientos alumnos de primero y segundo cursos de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales, participaron a media tarde de hoy en una «sentada» en la calle Gutiérrez Abascal, que flanquea el edificio. Los alumnos interrumpieron el tráfico por espacio de diez minutos, mientras cantaban el «Gaudemur igitur» y enarbolaban una pancarta en la que se pedía la retirada de la fuerza pública de la Escuela.

A las tres y media, los Consejos de Curso de primero y segundo — integrados por veinticuatro delegados representativos — se reunieron para discutir el problema

de la entrada de las fuerzas del orden en el edificio académico. Pero, dado lo delicado del tema, resolvieron convocar asamblea general de ambos cursos. Alrededor de setecientos alumnos asistieron a la asamblea, en la que se acordó celebrar una «sentada» y dirigir un escrito al Director de la Escuela, en solicitud de que solo bajo su expresa autorización tuviesen acceso las fuerzas de la policía al centro. Al propio tiempo, se pedía en la nota la celebración de un claustro de profesores y alumnos el lunes próximo.

Finalizadas las clases, los alumnos abandonaron el edificio sin incidentes.

Oliver mateu - PALMA NOVA

PASEO DEL MAR - Tels.: 254 - 256

Vendo BAR-CAFETERIA Palma Nova

Ocasión excepcional de un modernísimo establecimiento completamente equipado, con maquinaria moderna, a un precio muy asequible. Situación inmejorable, junto a la misma orilla de la playa. Superficie aproximada de unos 120 metros cuadrados.

FACILIDADES PAGO

Información: OLIVER MATEU - PALMA NOVA

PISOS LLAVE EN MANO

C/ Teniente Juan Llobera
ENTRADA UNICA
150.000 ptas.

Resto reducidas cuotas durante 144 meses

Precio total 450.000 pts.



SALON-COMEDOR
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA
PORTAL DE MARMOL
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%.

INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO
TEL.: 235987

BURGOS

CLAUSURA DE JORNADAS PARA AUTORIDADES Y MANDOS LOCALES

PRESIDIO EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

BURGOS, 9. (Pyresa).— El Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos Fernández...

Familia, don Juan Manuel García Gallardo, Delegado de la Vieja Guardia...

Por la tarde, el Delegado Nacional de Provincias presidió la clausura de estas jornadas de mandos...

Con anterioridad a la clausura el Delegado Nacional de Provincias y acompañantes, se reunieron en un almuerzo de hermandad...

CESES Y NOMBRAMIENTOS

MADRID, 9. (Pyresa).— El Boletín del Movimiento del día 10 de abril, publica lo siguiente:

Nombramiento de don Guillermo Lorenzo Suárez, para el cargo de Delegado Provincial de la Familia, en Asturias...

BOMBAY (INDIA)

Al P. Vicente Ferrer le gustaría reincorporarse al sacerdocio

SEGUN HA DECLARADO SU SECRETARIA CON QUIEN SE CASO LA SEMANA PASADA

BOMBAY (India), 9. (Efe-Reuters).— Al Padre Vicente Ferrer, misionero español, que abandonó recientemente la Compañía de Jesús...

para ayudar a los campesinos de aquella zona, añadió la esposa del misionero.

DENUNCIADO POR "VILIPENDIO"

ASTI, 9. (Efe).— Pío Ottenio, ex-párroco de Santo Stefano de Montemagno de Asti, que anunció después de la explicación del Evangelio que se casaba...

Anne Perry, de 32 años, trabajó en Bombay en calidad de periodista durante algunos años antes de conocer al Padre Ferrer...

El ciudadano milanés, cuyo nombre no ha sido dado a conocer, manifestó a la autoridad judicial que "se siente ofendido por el escándalo provocado por el sacerdote", y que pide que éste sea juzgado...

RUMANIA PERSISTE EN SU LINEA INDEPENDIENTE FRENTE A LA URSS

VIENA, 9.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray).— El Ministro rumano de Asuntos Exteriores, Corneliu Manescu...

CAUTELA DE LA PRENSA CHECA

MEJOR COLABORACION RUMANO-CHINA

La cautela de la prensa checoslovaca es tanto más explicable cuanto que, en estos mismos días, Rumania prosigue a pequeños pasos esta política autónoma frente a la URSS...

UNA LEY «CONTRA» LAS «MAREAS NEGRAS»

UNA LEY «CONTRA» LAS «MAREAS NEGRAS»

LONDRES, 9. (Pyresa).— El Ministro de Comercio británico ha anunciado una nueva ley que ampliará las restricciones al vertido en el mar de aceites persistentes...

«LA SEGURIDAD SOCIAL EL MAS HERMOSO INSTRUMENTO DE LA VIDA COMUNITARIA»

DIJO EL MINISTRO DE TRABAJO, EN RIBADAVIA

Ribadavia, 9. (Pyresa).— En su última jornada en la región gallega, el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente...

«La Seguridad Social —añadió es el más hermoso instrumento de solidaridad y de vida comunitaria de nuestro tiempo. —Es también, probablemente, el mejor instrumento, el más eficaz para hacer realidad el principio de la justicia social, tan caro a la doctrina falangista, y que tan

alto pusieron en materia laboral falangistas como José Antonio Giron. «El sentido de solidaridad, prosiguió, exige que los sanos ayuden a los enfermos, los que trabajan a los que ya no pueden hacerlo...

INTERMINISTERIAL

«Como ya sabéis, hace días se constituyó en el Ministerio de Trabajo una Comisión Interministerial, que partiendo de los estudios y propuestas de la Organización Sindical y del Instituto Nacional de Previsión...

«Estoy seguro, terminó diciendo el Ministro de Trabajo que el Gobierno y las Cortes harán el esfuerzo de dotar a esta parcela de la Seguridad Social de los medios necesarios para que la situación actual sea superada. Y tengo plena confianza en vuestro sentido de responsabilidad y en vuestra ayuda para conseguir lo que nos proponemos y en vuestra eficacia posterior para hacerlo posible.»

afirmar su autonomía frente a la Unión Soviética.

teniones entre la URSS y la Unión Comunista se agravan considerablemente. También en otros aspectos fundamentales de la política exterior soviética de la conferencia de seguridad a saber: la propuesta por los Estados Unidos del Pacto de Varsovia...

PARIS

Hace dos días, el Ministro rumano de Comercio Exterior Burlica, a su regreso de Pekín, donde ha firmado un nuevo tratado comercial y de pagos para el año de 1970, ha exaltado las posibilidades de una mejor colaboración entre la República Popular China y Rumania...

LA GUERRA HA AUMENTADO EL AMBIENTE TURISTICO DE VIETNAM

EN 1969 REGISTRO EL MAYOR INCREMENTO DE VISITANTES DE TODO EL MUNDO

París, 9. (Pyresa).— La guerra ha convertido a Vietnam en país turístico. Esta zona de Indochina ha sido durante 1969 la nación que registró el mayor incremento de visitantes de todo el mundo.

Según cifras de la "Unión Internacional de Organizaciones Oficiales de Viajes", con sede en Ginebra, Vietnam incrementó durante el pasado año en un 112,5 por ciento la cifra de turistas correspondiente a 1968.

Durante 1969, recorrieron Vietnam en Castellón; don Juan Carretero por el paisaje, las costumbres, "otras facetas del país". Un año antes lo hicieron 20.639.

Casi todos los que llegan a Vietnam —un 99,5 por ciento del total— son personas relacionadas de algún modo con la guerra: Asesores civiles o militares y periodistas de prensa.

PRESENTA TUS MACETAS Y FLORES AL CONCURSO EXPOSICION DE FLORICULTURA ¿CUANDO? 25 DE ABRIL

Advertisement for Arrue cars, featuring the text 'Conozca las novedades 70 de Arrue' and 'Arrue siempre es novedad.' with a logo of a car.

DISTRIBUIDOR: SALOM Balmes, 127 - 129 pral. - Tel. 25 23 94

Advertisement for 'Golpe de Mano' featuring a man in a military-style uniform holding a rifle. Text includes 'EL PUBLICO HA REFRENDADO CON SU MASIVA ASISTENCIA EN BARCELONA Y MADRID EL JUICIO DE LA CRITICA...' and names 'SIMON DANIEL PATTY ANDREU MARTIN SHEPARD'.

EXTRANJERO

BONN, 9. — (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Dimisión del Cónsul de Guatemala en Hamburgo. Dimisión del Cónsul de Guatemala en Múnich. Que cadena de dimisiones, presentadas como protesta contra la actitud del Gobierno alemán, Von Spréti ante el rapto del Embajador alemán, Von Spréti. El Cónsul en Berlín se apellida Tuerklitz. El de Hamburgo, Behrens. El de Múnich, Eckhart. Se trata de ciudadanos alemanes, influyentes y con dinero, que habían comprado el derecho al título de Cónsul honorario de Guatemala. Ahora, renuncian a él.

El Gobierno de Bonn, que sin duda siente el asedado del Conde Karl Von Spréti tanto como los cónsules honorarios, no puede seguirse por ese camino. En realidad, ni siquiera puede permitirse el intento de romper sus relaciones diplomáticas con Guatemala. De una parte por razones de moral política, o, si ustedes quieren, de responsabilidad política. Las autoridades alemanas saben que una acción drástica contra el Gobierno guatemalteco provocaría una campaña brutal de represalias dentro de Guatemala, de la que serían víctimas los opositores a la política gubernamental. Aunque le hayan asignado a su Embajador, el Gobierno Federal no puede aceptar tal responsabilidad. La caza al hombre no es un deporte que los gobernantes alemanes deseen estimular en Guatemala, ya que el país centroamericano lo practica con pasión, tanto en el campo gubernamental como en el extremista, sin necesidad de incitaciones foráneas.

De otra parte, porque toda sanción diplomática tendría que ir acompañada de sanciones económicas que la República Federal no puede permitirse. Desde hace cincuenta años, la Alemania Occidental importa de Guatemala al seis y medio por ciento del café que se consume. Hoy por hoy, no le es po-

BONN

LLUVIA DE DIMISIONES DE DIPLOMATICOS ALEMANES

COMO PROTESTA POR EL ASESINATO DEL EMBAJADOR VON SPRETI

que ha sido corresponsable el Gobierno de Guatemala, sirva para desencadenar una campaña de represión policial contra los grupos de la oposición, de la que una parte de culpabilidad recaería inevitablemente sobre la República Federal. No siempre la magnanimidad y la liberalidad son signos de debilidad, como creen los partidarios de las actitudes de guapeza o de la machada irresponsable. EL EMBAJADOR GUATEMALTECO

ABANDONA LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

BONN, 9. (Efe). — Antonio Gándara, Embajador de Guatemala en Bonn, abandona hoy el territorio federal alemán cuatro días después del asesinato del Embajador Conde Von Spréti. La decisión no ha sido espontánea.

El Jefe del Protocolo alemán, Embajador Hans Schwarzmann, aconsejó hoy en nombre del Gobier-

no al diplomático guatemalteco que debía salir de Alemania en vista de la tirante situación entre ambos países — Schwarzmann y Gándara mantuvieron esta mañana una conversación en el Ministerio de Relaciones Exteriores según ha comunicado a los informadores un portavoz del Departamento.

SHEEL EXPONE SUS MOTIVOS PARA NO HABERSE PRESENTADO ANTES EN GUATEMALA

BONN, 9. (Efe). — El Ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel declaró hoy que "no se había trasladado antes a Guatemala durante el momento crucial de los intercambios para conseguir la libertad del Embajador alemán porque temía que los guerrilleros aumentarían sus peticiones o hicieran un corto proceso con el Conde Von Spréti. En una entrevista con el diario "Bild Zeitung" afirmó Scheel que los raptos del Embajador aumentaron sus peticiones al saber la llegada del enviado extraordinario del Gobierno federal, Wilhelm Hoppe. "Por lo tanto nosotros debíamos tener en cuenta que el envío de un Secretario de Estado o la llegada a Guatemala del Ministro Federal del Exterior ocasionaría un aumento de las peticiones de los guerrilleros o en el peor de los casos que estos llevarían a cabo un proceso rápido con el secuestrado. Scheel subrayó nuevamente que el Gobierno federal había dispuesto de todos los medios a su alcance para conseguir la libertad del Embajador asesinado.

El Ministro de Relaciones Exteriores Scheel emprendió a últimas horas de la tarde después de dar por concluida la reunión del Gabinete federal, vuelo a Guatemala. Scheel hará escala en Washington donde se entrevistará con el Canciller Brandt para darle cuenta de los acuerdos tomados hoy con relación al asesinato del Embajador alemán en Guatemala.

NUEVA YORK

EL ASTRONAUTA SUPLENTE JOHN L. SWIGERT, SE ENTRENA CON LOS TRIPULANTES DEL «APOLO-13»

Nueva York, 9. (Efe). — John L. Swigert suplente del astronauta Thomas Mattingly cuya sustitución definitiva para el viaje del «Apolo 13» aún no ha decidido la NASA ha comenzado hoy a practicar con los otros dos tripulantes.

James Lovell, Comandante de la misión, Fred Haise y Swigert han llevado a cabo pruebas técnicas dentro del simulador de vuelo en Cabo Kennedy.

Especialmente los directores de vuelo han sometido a Swigert a comprobar su capacitación para relevar a Mattingly en su misión como piloto del módulo comando.

Portavoces de la agencia espacial han indicado que aunque Mattingly sigue bajo observación clínica después de haberse descu-

bierto que no es inmune al sarrión todavía no está descartado completamente.

La decisión y el anuncio oficial sobre la sustitución definitiva se harán mañana viernes víspera de la fecha señalada para el lanzamiento del «Apolo 13» y momento en que empezarán las últimas horas de la cuenta atrás.

Durante la madrugada de hoy y esta mañana los técnicos han estado proveyendo de propelantes al cohete Saturno cinco, dentro de los últimos preparativos.

El estado del tiempo que hace semanas se preveía bueno, puede significar otro dolor de cabeza para los directores de la misión y una nueva amenaza de que el vuelo tenga que ser aplazado.

El recurso ayer de pensar en sustituir a Mattingly en último extremo en lugar de retrasar el viaje tuvo como motivo fundamental el ahorro de casi un millón de dólares que costaría el aplazamiento.

LOS PERROS, NUEVA ARMA CONTRA LAS DROGAS

París, 9. (Pyresa). — La policía francesa contará, a partir del próximo 19 de mayo, con una nueva arma contra las drogas. Se trata de tres perros de la raza «Labrador», de un año, especialmente adiestrados para la localización de estupefacientes. Se llaman «Yarn», «Barón» y «Jazon». Los animales han sido amestrados en Inglaterra, donde también han seguido cursos los policías que se cuidarán de ellos.

HOMBRE DE NEGOCIOS ASISTIENDO A ATLAS BRADFORD

Advertisement for Atlas Bradford featuring a cartoon character and text describing a business solution. Text includes: "optimismo permanente, y dinamismo", "espíritu de decisión", "ideas claras y nuevas", "elasticidad muscular", "proyectos de expansión", "peso adecuado y buena salud".

ATLAS BRADFORD me da la solución para mis problemas (que también son los suyos). Los especialistas para devolver su antigua forma convierten en un aspecto atlético y viril sin convertirse en un culturista desproporcionado. Con un método revolucionario patentado S.R.T. (Sérvete Reduction Therapy) que hace desde hace años los más superlativos en un tiempo récord. El precio de abono, menos caro que su ATLAS BRADFORD. Tenemos el placer de invitarle a visitar nuestras instalaciones. Estamos desde las nueve mañana a las nueve tarde sin interrupción los sábados y domingo que está cerrado.

EL GOBIERNO HA DICTADO UNA LEY CONTRA LOS ACTOS VANDALICOS

EN ADELANTE, LOS ESTUDIANTES, SUS PADRES O LAS ORGANIZACIONES QUE LES INDUZCAN A COMETER DESTROZOS, PAGARAN SU VALOR

París, 9 (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — No puede admitirse que en una sociedad se instale la violencia como argumento legal. La razón del más fuerte es un atentado contra la justicia y aunque a veces se justifique por el fondo o la intención que la inspira, aunque el agresor sea a la vez víctima, y reaccione colérico contra el abuso de una circunstancia, el hecho de recurrir a la agresión para defender su causa, destruye lo bien fundado de sus argumentos. PAGARAN LOS VIDRIOS ROTOS

Esto precisamente es lo que está ocurriendo en Francia, donde el Gobierno se ha visto obligado a dictar una ley que regule los perjuicios causados por actos vandálicos y manifestaciones. En adelante los estudiantes que destruyan la Universidad, como signo de protesta, pagarán los trastos rotos ellos, sus padres y las organizaciones políticas o sindicales que los alientan y las indemnizaciones en este orden de ideas, podrán ser también reclamadas contra esos grupos que, en nombre de una reivindicación más o menos merecida, paralizan la marcha de los servicios públicos o entorpecen la normalidad. El perjuicio material será tasado y reclamado por la Tesorería de la nación. VETO A LA BARBARIE

Pero estas medidas de tipo gubernativo no tienen más finalidad que poner un veto al permanente uso del ataque brutal que aplicado en política se traduce cada día por una nueva fórmula de chantaje. En el transcurso de las últimas semanas hemos visto variados e insólitos medios de persuasión bárbara, aplicados por dirigentes de todo credo. Además de los universitarios que recurren a la piedra y el fuego para discutir una disposición,

GINEBRA 200 OBREROS ESPAÑOLES AMENAZADOS DE DESPIDO

GINEBRA, 9. (Efe). — Una empresa ginebrina de la construcción ha amenazado de despido a doscientos obreros españoles que prestan servicio en la misma, si no se reintegran al trabajo en la mañana del próximo lunes. Los españoles de esta empresa iniciaron una huelga el martes pasado por considerar que aquella no respeta las condiciones del contrato de trabajo relativas a los salarios y a las condiciones de alojamiento.

PARIS

EL GOBIERNO HA DICTADO UNA LEY CONTRA LOS ACTOS VANDALICOS

EN ADELANTE, LOS ESTUDIANTES, SUS PADRES O LAS ORGANIZACIONES QUE LES INDUZCAN A COMETER DESTROZOS, PAGARAN SU VALOR

aparecieron los agricultores cubriendo los caminos de hortalizas, transportistas taponando autopistas, comerciantes paralizándolo la distribución de las mercancías de mayor uso, empleados de correos interceptando la correspondencia y ahora para colmo de osadía, los disconformes con una forma de actuar, mandan bombas por paquete postal contra el mismo Ministerio de la Defensa. Si, al señor Michel Debré, responsable de la cartera del Ejército, le enviaron un artefacto explosivo, por correo que afortunadamente fue descubierto y desmontado a tiempo. MODA DE LA AGRESIVIDAD

La agresividad está de moda y como las llamadas gentes honestas la emplean constantemente, los maleantes la explotan con técnica de profesional y ritmo de atletas entrenados. Ayer tuvo lugar el tercer rapto reciente de una niña, por cuya devolución pidieron tres millones de antiguos francos que les fueron rápida y diligentemente entregados. El rescate, (algo así como unas cuatrocientas mil pesetas) significa el precio que los padres tuvieron que pagar para que la niña no sufriera el menor daño. Y los autores del secuestro, una vez cobrada la prima, han podido escapar sin mayores inconvenientes, de momento. Semejantes hechos son ya tradicionales pero se repiten con más frecuencia porque la ley no castiga lo bastante a los autores. Si una represalia a medida del delito, sellara definitivamente, toda intención criminal de semejante estilo, desde los inspiradores de la hazaña trágica lo pensarían mejor antes de llevarla a cabo. Como afirma muy bien el editorialista de un gran diario de París, tales hechos sólo acusan una degradación colectiva de la moral ciudadana.

LA URSS VIGILA A CHINA POR MEDIO DE NAVES ESPACIALES

NUEVA YORK, 9. (Pyresa). — Existe una correlación entre los diversos periodos de las tensiones ruso-chinas, y el volumen de lanzamientos de naves espaciales soviéticas.

El número insólito de lanzamientos durante los días de máxima tensión entre los Ejércitos de los dos países es signo de que la URSS vigila China desde el espacio, afirma el semanario «Aviation Week and Space Technology». Tanto el envío de nuevas naves como los choques armados se incrementaron en marzo y agosto de 1969, durante los mismos días en que se produjeron incidentes en la isla de Damanski y en la frontera con Mongolia Occidental.

Mientras que durante 1966 la URSS lanzó 21 naves con un tiempo medio de permanencia en el espacio de 8 días, en 1969 puso en órbita 32, con un funcionamiento de once a trece días de duración. La frecuencia de los lanzamientos perdió intensidad en septiembre pasado, a raíz de la visita de Kossiguin a la capital china, y quedaron reducidos a uno o dos al mes. Estas operaciones se realizan desde las bases soviéticas de Plesetsk y Tyuratam.

La República Popular China, que no dispone de efectivos de control tan adelantados como sus vecinos rusos, incrementa al parecer, los programas de instalación de bases de proyectiles balísticos.

HOY, 32 PAGINAS

en bañador sus "tres kilos de más" parecerán el doble



¿Hay un método para quitar la grasa de mi cintura y de mi barriga? ¡SI!
¿Puedo conservar mi escote bonito, aunque quiera perder las grasas superfluas de mis caderas y muslos? ¡SI!
Es verdad que el tratamiento Brigitte de Bercy se sigue en un ambiente agradable entre gente distinguida y que nunca me encontraré en una situación desagradable? ¡SI!

¡GRATIS!
Llémenos a venga a vernos para informarse y nuestra especialista le aconsejará gratuitamente sobre su caso personal. Las diez nuevas clientas de esta semana se beneficiarán del precio especial

Brigitte de Bercy
Avda. General Primo de Rivera, 35, entlo.
Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2

Lea: «BALEARES»

EL MERCANTE BRITANICO «LONDON VALOUR» SE HUNDE A LA ENTRADA DEL PUERTO DE GENOVA

BALANCE: 8 MUERTOS, 12 DESAPARECIDOS, 48 HERIDOS Y 23.000 TONELADAS DE MATERIAL DE HIERRO AL FONDO DEL MAR

ARRASTRADO POR FUERTE VIENTO, FUE A ESTRELLARSE CONTRA EL ROMPEOLAS

Génova, 9. (Efe-Upi). — El mercante británico «London Valour», que transportaba 23.000 toneladas de mineral de hierro ruso, se ha hundido hoy a la entrada del puerto de Génova, después de ser arrastrado por el fuerte oleaje y se ha estrellado contra el rompeolas.

Las autoridades dicen que siete personas, por lo menos, han muerto en el naufragio, dos de ellas mujeres, y han desaparecido otros trece hombres del mercante de 16.238 toneladas. Unas cuarenta personas han sido hospitalizadas en Génova, algunas de ellas en grave estado.

El barco, que fue construido hace 14 años se hundió en 10 minutos.

«Todavía no se lo que ha ocurrido. El barco se hundió tan rápidamente que apenas recuerdo nada», ha dicho el maquinista Jack Carey, de Londres.

Las autoridades del puerto de Génova han identificado al capitán del barco como Davis Muir y suponen que su esposa se encontraba a bordo, ignorándose lo que les ha ocurrido.

Mientras numerosas ambulancias se dirigían rápidamente hacia el puerto, millares de vecinos de aquella zona acudieron al puerto y según ha informado la policía unas 10.000 personas invadieron la zona del puerto a pesar del fuerte oleaje que se estrellaba contra la costa.

La mayoría de los oficiales del barco siniestrado son de nacionalidad británica mientras que la tripulación estaba compuesta, en su mayor parte, por indios.

Un portavoz del hospital de San Martino ha dicho que los supervivientes están en grave estado ya que habían tragado mucha agua del mar y habrá que esperar a ver que ocurre.

El London Valour llegó a Génova hace dos días pero el fuerte oleaje y el viento impidieron realizar los trabajos de descarga. El oleaje arrastró el barco contra el rompeolas y 10 remolcadores italianos acudieron en su ayuda pero no pudieron acercarse lo suficiente para arrastrarlo y desembarrancarlo.

Poco antes de hundirse fue lanzado un cable desde el rompeolas creyéndose que el London Valour iba a ser abandonado, pero entonces el barco desapareció bajo una ola gigante que lo hundió.

Una de las mujeres resultó muerta al caer cuando estaba siendo bajada del barco a través del cable lanzado desde el rompeolas.

Trece de los supervivientes fueron arrastrados por el oleaje hasta la costa o rescatados del mar cuando abandonaron el mercante en botes salvavidas neumáticos.

OCHO MUERTOS, BALANCE

PROVISIONAL DEL

NAUFRAGIO EN

GENOVA

Génova, 9. (Efe). — Ocho muertos, doce desaparecidos y cuarenta y ocho heridos es el balance provisional del naufragio, en la entrada del puerto de Génova, del carguero inglés «London Valour». El buque, arrastrado por fortísimas rachas de viento, fue provecado contra una escollera donde se embarrancó y comenzó a hundirse, sacudido por grandes olas, a primeras horas de la tarde.

Cuando la nave, ya a merced de los elementos, comenzó a inclinarse a sotavento, ya encallada en la escollera, se acercaron en su auxilio otros cuatro buques surtos

en el puerto de Génova, que se habían dado cuenta del peligro que corría la «London Valour». Inmediatamente, se iniciaron las tareas de auxilio y salvamento de la tripulación, que se vieron dificultadas tremendamente por las pésimas condiciones del mar y el fortísimo viento.

Se han desarrollado trágicas escenas durante las tareas de salvamento. Desde la costa, las personas que siguieron mientras hubo luz natural el desarrollo de la operación de auxilio, pudieron ver como los tripulantes supervivientes se agarraban con desesperación a las partes del buque aún no cubiertas por el agua. Tenían que luchar al mismo tiempo con olas enormes que cubrían momentáneamente el buque por completo.

En las operaciones de salvamento han participado un total de trece remolcadores, los buques antes citados y numerosas lanchas guardacostas de las autoridades genovesas. Catorce de los cuarenta y ocho heridos citados son personas que han participado en las tareas de salvamento.

Los marineros que han sido salvados han llegado a tierra con, platemente cubiertos de gasolina y en gran parte irreconocibles. Un Doctor del Departamento de urgencia del hospital genovés de San Martino, donde son atendidas las víctimas ha manifestado que casi

todos los heridos son graves «han ingerido una gran cantidad de gasolina». En el mismo hospital se ha organizado inmediatamente un centro de transfusión de sangre y de oxigenoterapia. Cuarenta y tres médicos y un centenar de enfermeras atienden a los heridos del «London Valour» y a sus salvadores.

Aramis Anelli, que es uno de los propietarios del diario genovés «Avvisatore Marittimo» han tenido ocasión de presenciar desde un observatorio que tiene en su periódico toda la tragedia. «Se levantó de pronto un fuerte viento —ha declarado Anelli— en diez minutos las ráfagas aumentaron su velocidad y su fuerza. Nadie lo hubiera podido prever. La «London Valour», dominada por el viento, se encalló. Se vio muy bien que los tripulantes intentaron poner el buque a toda máquina, pero no les dio tiempo. Apenas las hélices comenzaron a girar, la nave se embarrancó en la escollera. Después, las olas le han hecho dar golpes violentísimos contra las rocas».

A las 22.00 h. e. la búsqueda de los tripulantes desaparecidos en el mar resulta muy difícil. Las aguas permanecen muy agitadas y la oscuridad, aunque las naves de socorro van provistas de reflectores, hace más laboriosa la tarea.

DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION CONTRA UNA CASA

Wolverhampton, (Inglaterra), 9. (Efe). — Dos personas han resultado muertas al estrellarse un avión contra una casa cuando intentaba un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de esta ciudad.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

MAS ACTORES

EXTRANJEROS
También parece que vendrán a España Omar Shariff y Jack Palance para rodar en Almería «Los caballistas» un tema de acción que dirigirá John Frankenheimer. Ambos han trabajado juntos en la película de Richard Fliescher «¡Che!». Omar Shariff rodó en España los títulos que acreditaron a Shariff como figura mundial: «Lawrence de Arabia», «La caída del Imperio Romano», «Doctor Zhivago». Por su parte Jack Palance intervino en «Las Vegas 500 millones» de Isasi Isasmendi.

EUGENIO MARTIN

Eugenio Martín después de rodar dos películas musicales como «La vida sigue igual» y «Las Leandras» volverá al género de intriga para ver si supera su éxito de «Hipnosis». La película será en coproducción con Italia, el título provisional es «La cuarta señora Pendrake» y los protagonistas serán, al parecer, actores ingleses.

«SOM UNA DONA DECENT»

José Luis Sáez de Heredia va a llevar a la pantalla la pieza teatral de Miguel Mihura «La decimote». La protagonista será Conchita Velasco y los papeles masculinos estarán a cargo de José Luis López Vázquez y Alfredo Landa. Un reparto y equipo artístico muy similar al de «El alma serena» la otra obra que Xesús Forteza tradujo al mallorquín.

ROBERTO ROSELLINI

El veterano y prestigioso realizador Roberto Rosellini dirigirá otra película para la televisión sobre el personaje de Sócrates. Como ocurrió en «Los hechos de los apóstoles» colaborarán las televisiones italiana y española.

GERMAN LORENTE

German Lorente tiene el proyecto de llevar a la pantalla «Coqueluche», según la obra teatral de Roberto Romero. Los intérpretes serán, si todo marcha adelante —la célebre crisis ha dejado casi paralizados los estudios— Analia Gadé, Juan Luis Gallardo y la italiana Silvia Dionisio. El guión es de Vicente de Coello y Lorente. Este realizador ha terminado «Cien ladrones» con Peret.

CINÉFILLO

«Los Caifanes», seres que viven intensamente el minuto, el amor, el peligro y la violencia.

«Los Caifanes» no tuvieron escuela, ni tienen nombre, ni saben de modales finos.

«Los Caifanes»... temidos, deseados, despreciados, envidiados.

Colisiona contra un camión al evitar hacerlo con un turismo

MUERTE REPENTINA DE UN SUECO, REUNIDO CON VARIOS COMPATRIOTAS, PEATON ATROPELLADO

Sobre las ocho y media de la mañana de ayer en el kilómetro 45'100 de la carretera de Palma a Alcudia, se registró la colisión del turismo CA 74.999 conducido por Rafael Sánchez Castaño, de 24 años de edad, con el camión M. 620.667, resultando con heridas que se calificaron de pronóstico reservado el citado señor Sánchez Castaño.

Según nuestras informaciones, el turismo, para evitar colisionar con otro que le precedía, se desvió en brusca maniobra hacia su izquierda, invadiendo entonces la calzada contraria en el preciso instante en que en dirección opuesta se aproximaba el camión, siendo entonces inevitable la colisión casi de frente con éste.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del suceso instruyendo las diligencias propias del caso.

MUERTE REPENTINA

En el hotel donde se alojaba, en el colapso mientras se hallaba reunido con su esposa y otros compatriotas, el súbito sueco Gosta Anders Johan Anderson, de 56 años de edad, que se encontraba en la ciudad en calidad de turista. Le sobrevino un síncope y pese a las atenciones recibidas para supearlo no reaccionó dejando de existir.

Pasado aviso a la autoridad judicial, se constituyó en el lugar el Juzgado de Guardia número 3 de nuestra ciudad, realizando los trámites de rigor.

En la confluencia de la Avenida Antonio Maura con la Plaza de Reina y por cruzar la calzada, además de tener el tráfico libre el paso señalizado por turismo ET 2624 (B), el peatón Giménez Morro, de 34 años de edad, quien asistido en la Casa de Socorro de las Heridas sufridas calificó su estado de pronóstico menos grave.

INCENDIO

En una habitación de la calle Torrente se declaró ayer un incendio a consecuencia de una estufa de petróleo. Las llamas hicieron presa en diversos muebles y enseres. Acudieron los bomberos, que sofocaron enseguida el siniestro. No hubo que lamentar desgracias personales.

CADAVER RESCATADO

Ayer, en Campanet, fue hallado el cadáver del vecino de la localidad J. M. de 71 años de edad, el interior de la cisterna de una finca sita en las inmediaciones de la vivienda del extinto. Al parecer tenía algo perturbadas sus facultades mentales y faltaba de domicilio desde anteaer. En la zona queda se llegó hasta aquella zona e inspeccionada, sospechándose que pudiera haber puesto fin a su vida, fue así descubierto el cadáver.

CASO UNICO EN EL MUNDO TRILLIZAS CANARIAS HAN PROFESADO COMO RELIGIOSAS

EL PAPA LAS RECIBIO EN AUDIENCIA ESPECIAL

Las Palmas (Gran Canaria), 9. (Pyresa). — Ayer regresó a Las Palmas don Antonio Juan Mulet, ex-Alcalde de esta ciudad, y padre de trillizas que han profesado como religiosas. Se trata, al parecer, de un caso único en el mundo. El señor Mulet ha estado hace pocos días en Roma, con sus tres hijas, concediéndoles Su Santidad

el Papa, Pablo VI, una audiencia especial, al enterarse de su existencia en la capital italiana, ya que el caso lo recogió la prensa de Roma. Su Santidad el Papa hizo entrega de diversos regalos a padre e hijas, interesándose por sus procedencias y enviando, a través de ellos, su bendición para todo el pueblo español y canario.

APORTA TUS FLORES Y PLANTAS EN EL CONCURSO - EXPOSICION DE FLORICULTURA EL PROXIMO DIA 25 EN EL CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO

54 AÑOS DE CONDENA POR USO INDEBIDO DE UNIFORME MILITAR, NOMBRE SUPUESTO, ESTAFAS Y FALSEDADES UN VELOMOTOR, SIN PILOTO, CRUZO LA CALLE, SUBIO LA ACERA Y ATROPELLO A UN PEATON

Madrid, abril 9. (Cifra). — Hoy ha vuelto a ser juzgado en Consejo de Guerra Manuel Ergoyena Alvarez, quien ya compareció ante sus juzgadores por los mismos hechos el cuatro de diciembre pasado, anulando el Capitán General lo actuado, por no haber sido comunicada la fecha del Consejo conjuntamente al inculpado y al defensor, lo cual es preceptivo.

En su escrito de conclusiones dice el Fiscal que Manuel tiene antecedentes penales por numerosos delitos, y que los hechos a juzgar hoy son:

Cuenta imputado en un hotel de Sevilla durante la Semana Santa y la Feria de Abril de 1969; viaje en turismo alquilado, vestido de Comandante, sin pertenecer al Ejército, de Sevilla a Madrid, que no abonó, por el procedimiento de entrar en el Ministerio del Ejército por una puerta y salir por otra; hospedaje sin pagar en un hotel de Madrid; uso de un gran turismo en Madrid, que dejó sin abonar; intento de apropiarse de treinta por valor de casi doscientas cincuenta mil pesetas; sustracción de talones de una cuenta corriente con los que pagó consumiciones en clubs y estancias en otro hotel, al que, además, estaba dieciséis mil pesetas, y compras en una camisería.

RARO ACCIDENTE

Cieza, 9. (Pyresa). — Un inusitado accidente se ha producido hoy en esta ciudad: un velomotor de 49 c.c., que marchaba sin conductor, subió a la acera y atropelló, la transeunte doña Joaquina Argudo Martínez, de 46 años, que se dirigía a su trabajo.

encartado que —man treinta y nueve años de privación de libertad, y el defensor, don José Federico de Carvajal, solicita para su patrocinado tres años de prisión por un delito de uso indebido de uniforme militar; cinco penas iguales que la anterior, por otras tantas estafas; seis meses y un día de prisión, por cada falsedad de tres cheques y tres meses de arresto, por una estafa en grado de frustración.

Todos los delitos citados en las peticiones de pena son los que reconoce el defensor. El Consejo de Guerra ha dictado sentencia por la que condena al procesado por delitos de uso indebido de uniforme militar, uso público de nombre supuesto, estafas y falsedades, a cincuenta y cuatro años de privación de libertad.

La sentencia no será firme hasta que la apruebe el Capitán General de la Primera Región Militar.

FALLECIMIENTO

NINO SUBNORMAL

Santiago de Compostela, 9. (Pyresa). — Ha fallecido en el domicilio paterno el niño subnormal Santiago López Mosquera, de 12 años, a consecuencia de un colapso cardíaco. Este muchacho, en diciembre del año anterior, había ingresado en el Hospital de Santiago con heridas que le produjo a la ciudad señora.

DETENCION DE UN AGRESOR

Madrid, 9. (Pyresa). — Como presunto autor de las puñaladas asediadas al señor Hergueta, funcionario del Instituto Nacional de Previsión, ha sido detenido Pablo Melchor González-Peinado de 62 años, albáñil jubilado, e inválido a consecuencia de un accidente de trabajo. Los Inspectores de la BIC procedieron a la detención en su domicilio, Ferraz, 12, segundo, Alcalá de Henares. El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

EMPRESARIO: HASTA EL DIA 30 DE ABRIL TIENES TIEMPO DE PRESENTAR LOS CENSOS LABORALES. EN LA ENTIDAD SINDICAL DONDE ESTES ENCUADRADO SE TE FACILITARAN IMPRESOS E INFORMACION.



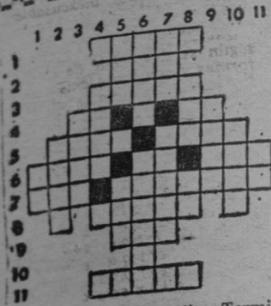
«Los Caifanes», seres que viven intensamente el minuto, el amor, el peligro y la violencia. «Los Caifanes» no tuvieron escuela, ni tienen nombre, ni saben de modales finos. «Los Caifanes»... temidos, deseados, despreciados, envidiados.

«Los Caifanes», su vida oscila entre el placer y la muerte. «Los Caifanes» no tienen nombre, tienen personalidad. «Los Caifanes»... temidos, deseados, despreciados, envidiados.

LOCAL

diario

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Amargo. — 2: Período de tiempo. — 3: Cogido. — 4: Interjección. Deidad egipcia. — 5: Período de tiempo. Parte de la casa. — 6: Unes. Pronombre. Canción canaria. — 7: Apócopo. Valorados. — 8: Brotar. — 9: Al revés, nivel. — 10: Avergüenza. — 11: Campeón.

Verticales. — 1: Letra griega, en plural. — 2: Labran. — 3: Niñeras. — 4: Consonante, en plural. — 5: Yunque. — 6: Parte del ojo. — 7: Entregad. — 8: Curado. — 9: Coged. — 10: Voz del escondite. Terminación verbal. — 11: El primero.

RADIO JUVENTUD

«LA VOZ DE BALEARES»
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Escaparate de novedades; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 9:40: Diario Femenino; 10: Radio Club I; 11: Caída del cielo; 11:20: Cocinas y bodegas del mundo; 11:30: Palma Nova Hora H; 11:45: La cocktelera; 12:00: Una canción para el verano; 12:30: Canta: Carmen Florido; 12:40: Música 70; 13:00: Membrano; 13:20: Spontex; 13:30: Campanet en órbita; 13:40: Saje de amistad; 14:00: Así es la vida; 14:03: Noticiero y reportaje; 14:15: Revoltijo deportivo y actualidad colombófila; 14:30: Jaj; 14:55: Revoltijo deportivo y actualidad colombófila; 14:30: Jaj; 15:00: Por el camino de la Música; 15:30: Café con música; 16:00: Hobby; 16:30: Musical Chez; 17:00: Promoción; 17:30: Radio Club II; 18:00: Confidencias; 18:30: La Ballena Alegre; 19:00: Studio Alemán; 20:00: Desde la 18.30: La Ballena Alegre, retransmisión del sorteo del Delegación Provincial de Ciegos; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Mijupón; 21:00: Panorama; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Audición vernácula; 23:00: Hit Club; 23:30: Gran Musical; 1,00: Cierre.

F. M. 88.8 MEGACICLOS:
19: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional; 21: Bachillerato radiofónico.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

SOLO EN F. M.:
7:10: Bachillerato radiofónico; 16:00: Musical FM; 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Programas del día; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Cita con radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Los favoritos. Cancionero; 12:20: Ritmos al sol; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Dimensión C; 14:15: Voces tropicales; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local. Carteleras; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Más allá de las estrellas; Galería breve; 16:30: La sangre de los Iberon; 17:00: Los miserables. Galería breve; 17:30: La mujer de Río Bravo; 17:55: Vidas privadas; 18:25: España en primer plano; 18:30: La infame; 19:00: Extraño poder. Galería breve; 19:30: La Orquesta Sinfónica de Filadelfia; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Overturas de Verdi; 20:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21:00: Cuchi Cuchi y yo; 21:20: Preludios verdianos; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: El micrófono en el ruedo; 22:30: Voces operísticas; 22:45: ...se escribe con G; 22:50: Noticiero «Formidables»; 23:00: En directo, las estrellas; 24:00: Mallorca: hora cero; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

7:00: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Transmite Radio Popular; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 10:15: Radio Optimismo; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 12:00: Regina Coeli; 12:03: Festival Juventud-70; 13:00: Apartamentos-70; 13:35: España al mediodía; 14:00: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15:00: Transmite Radio Popular; 15:05: Música en la sobremesa; 15:40: Querer no es poder; 16:05: Saludo a Mallorca; 16:10: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Las 12 mejores de todos los tiempos; 17:30: Hit Club; 18:00: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 18:55: Gran discoteca; 19:30: Bienvenidos a Mallorca. — Emisión en inglés y alemán. — Cupón Pro-Ciegos; 21:00: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Jai-Alai; 21:50: Transmite Radio Popular; 21:55: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Escenario; 23:45: Amigos en la noche. — La Hora Cero; 1,00: Cierre de la emisión.

F. M. 97.5 MEGACICLOS:
9:00: Bachillerato radiofónico (Segundo curso); 9:45: Voces de nuestros días; 10:00: Silbando al trabajar; 11:00: F. M. Radio-Show; 18:30: Radio Mercur. — Emisión en lengua danesa; 19:00: Radi. Sur. — Emisión en sueco.

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO

BILLETES EXTRANJEROS

FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Felipe.
Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.
—En las Madres Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Stmo. Sacramento. A las 6, bendición y reserva de S.D.M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 7,30, Bendición, reserva de S. D. M. y rezo del Sto. Rosario.
—En Sta. Catalina de Sena, a las 7,30 Misa vespertina. A las 8, Exposición del Stmo. y preces. A las 9, bendición y reserva de S. D. M.
En esta misma Iglesia; a las 10,30 Adoración Nocturna. Turno de Guardia «San Francisco de Asís».

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
—En la Misión, a las 7,15, Sto. Rosario. A las 7,30, Misa vespertina. A continuación novena comunitaria a la Virgen Milagrosa y Salve.
—En el Socorro, a las 6,30, Rosario. A las 7, Misa vespertina con cánticos litúrgicos y canto de la Salve a Ntra. Stma. Madre del Consuelo.

VISITA
A la Virgen del Puig, en San Jaime.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 71. Telf. 226817; Carrío, Pl. Hornabeque, 10. Tf. 231036; (*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Telf. 211534; Alemany, Tomás Rullán, 102 (S. Gotleu). Telf. 273065; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Telf. 212242; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Telf. 271490; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Telf. 274141; Esteva, Andrea Doria, 92; (*) Morell, Lulló, 28. Telf. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (S. Agustín) Telf. 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 251457; Sbert, calle Conquista núm. 4 (final S. Miguel) Telf. 221425; Solivellas, S. Magin 114 (Sta. Catalina). Telf. 231823; Soler Gayá, Carr. Arenal, 300 (Las Maravillas). Telf. 261107.
(De 10 noche a 9 mañana)
(*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

(Hasta las 12 de la noche)
Morell Massanet, Lulló, 28;
Santandreu, Fausto Morell, 16.
• Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.
Teléfono: 21 12 29.
Bomberos: 25 12 34.
Ambulancias: 22 21 79
Policia: 21 12 21

Television

PRIMERA CADENA
MATINAL
9:45: Carta de ajuste; 10:00: Apertura y presentación; 10:02: TV Escolar; 11:00: Cierre.

SOBREMESA
1.45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias a las tres; 3:25:

Avances; 3:30: La Casa de los Martínez; 4:00: Fin de semana; 4:30: Manos al volante; 5:00: Hablemos de España; 5:15: En directo desde Montjuich: última etapa contra reloj de la VIII Semana Ciclista Catalana; 5:30: Cierre.

TARDE
6.45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación; 7:02: Don Gato; 7:25: Avances; 7:30: Teleclub; 8:00: Puesta a punto; 8:30: Por Tierra, Mar y Aire.

NOCHE:
8.55: Esta noche...; 9:00: Novela; 9:30: Telediario; 9:45: Resumen filmado de la VIII Semana Ciclista Catalana; 9:55: Avances; 10:00: Programa de actualidad; 10:25: Las diez de últimas; 11:00: Investigación en marcha; 12:00: Veinticuatro horas; 0:15: Cierre.

UHF
19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Siete días; 21.00: Música en la intimidad; 21.30: Intriga de pasiones; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.32: Cuestión urgente; 24.00: Cierre.

GIN PATRON
la ginebra que manda



MG: porque hay personas difíciles de contentar.

Si las personas exigentes no existieran, tampoco existiría MG.

Afortunadamente, el mundo está lleno de ellas. Gentes que hacen de su criterio personal una cuestión de vida. Y que, por supuesto, nunca confunden la elegancia de buen tono con la ostentación hueca.

Para satisfacer a esta clase de personas, British Leyland ha creado

MG. Desde antes de 1930, estas dos letras están hablando de calidad en todos los lugares del mundo donde hay gente de altos vuelos.

Usted apreciará este lenguaje inconfundible en multitud de detalles de MG 1300. Su tablero de instrumentos en madera noble. Sus asientos tapizados en piel natural.

Su carrocería diseñada por Pinin Farina.

Y cuando se cansa de mirar, compruebe algunas exclusividades técnicas: dos carburadores, suspensión hydrolastic, tracción delantera, motor transversal. Absolutamente sereno, tanto cuando se traga los kilómetros, como cuando

usted aparca a la puerta de su club habitual.

Si usted pertenece a ese círculo de elegidos, enhorabuena. Ya puede disponer del coche que le contentará. Véalo en un concesionario de British Leyland-Authi.



MG 1300

Para los que llegan lejos

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.63
1 y 5	69.49
1 Dólar canadiense	64.64
1 Franco francés	12.36
1 Franco C.F.A.	23.77
1 Libra esterlina	167.20
1 Franco suizo	16.16
100 Francos belgas	136.77
100 Liras alemán	18.99
100 Liras italianas	10.50
1 Florin holandés	19.09
1 Corona sueca	13.33
1 Corona danesa	9.22
1 Corona noruega	9.69
1 Marco finlandés	16.48
100 Chelines austríacos	267.57
100 Escudos portugueses	240.10
1 Dirham	11.51
1 Crucero nuevo	11.15
1 Peso mejicano	5.35
1 Peso colombiano	2.75
1 Peso uruguayo	0.16
1 Sol peruano	0.09
1 Bolívar	16.10
100 Pesos argentinos	18.81
100 Dracmas griegos	224.83

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad de desarrollo vertical alternando con claros. Vientos de componente Oeste algo racheados. Marejada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 39 x 100.
Insolación: 10 horas.

Cupon del ciego

763

Soluciones al crucigrama

Horizontales. — 1: Acido. 2: Eras. 3: Asido. 4: Ay. Ra. 5: Eras. 6: Pto. 7: Arns. 8: Manar. 9: Eras. 10: Tassados. 11: Arns. 12: Eras. 13: Eras. 14: Eras. 15: Eras. 16: Eras. 17: Eras. 18: Eras. 19: Eras. 20: Eras. 21: Eras. 22: Eras. 23: Eras. 24: Eras. 25: Eras. 26: Eras. 27: Eras. 28: Eras. 29: Eras. 30: Eras. 31: Eras. 32: Eras. 33: Eras. 34: Eras. 35: Eras. 36: Eras. 37: Eras. 38: Eras. 39: Eras. 40: Eras. 41: Eras. 42: Eras. 43: Eras. 44: Eras. 45: Eras. 46: Eras. 47: Eras. 48: Eras. 49: Eras. 50: Eras. 51: Eras. 52: Eras. 53: Eras. 54: Eras. 55: Eras. 56: Eras. 57: Eras. 58: Eras. 59: Eras. 60: Eras. 61: Eras. 62: Eras. 63: Eras. 64: Eras. 65: Eras. 66: Eras. 67: Eras. 68: Eras. 69: Eras. 70: Eras. 71: Eras. 72: Eras. 73: Eras. 74: Eras. 75: Eras. 76: Eras. 77: Eras. 78: Eras. 79: Eras. 80: Eras. 81: Eras. 82: Eras. 83: Eras. 84: Eras. 85: Eras. 86: Eras. 87: Eras. 88: Eras. 89: Eras. 90: Eras. 91: Eras. 92: Eras. 93: Eras. 94: Eras. 95: Eras. 96: Eras. 97: Eras. 98: Eras. 99: Eras. 100: Eras.

TESORERIA DE HACIENDA

ANUNCIO DE COBRANZA DE LAS CONTRIBUCIONES DEL ESTADO

Con arreglo a las nuevas normas del Reglamento General de Recaudación, aprobado por Decreto 3.154 de 14 de noviembre de 1968, que ha entrado en vigor en 1-1-70, se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que hasta el día 15 de mayo, inclusive, tendrá lugar la cobranza en período voluntario de las contribuciones: Territorial, Rústica y Urbana, Seguridad Social Agraria, Industrial Licencia Fiscal, Transportes y cuotas de Licencia del trabajo personal correspondiente al primer semestre del año en curso. Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de recibos a través de Entidades bancarias y Cajas de

Ahorro, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del citado Reglamento General de Recaudación, y se advierte que transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos podrán hacerlos efectivos en la capitalidad de la Zona respectiva del día 16 de mayo al día primero de junio, ambos inclusive, con el recargo de prórroga del 10 por 100 que establece el artículo 92 del mismo Reglamento. Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

Palma de Mallorca, 8 de abril 1970.
El Tesorero de Hacienda:
Fmado.: Fernando Fuster

CONVOCATORIA DEL OCTAVO CERTAMEN DE CINE INDUSTRIAL

La Organización Sindical Española celebrará en el mes de mayo, el Octavo Certamen Nacional de Cine Industrial que durará tres jornadas. Podrán presentar sus películas las empresas españolas, siempre que estas hayan sido filmadas dentro de los dos años inmediatamente anteriores a la fecha de celebración de este certamen. Están excluidas de él las películas publicitarias. Los films podrán ser de 16 y 35 mm. en blanco y negro o en color. Se establecen las siguientes categorías: Películas sobre cuestiones industriales destinadas para un público no especializado. Películas sobre productos industriales concretos para publicar no especializados. Películas sobre productos, materiales o proyectos industriales, des-

tinados a públicos especializados. Películas sobre la formación de los cuadros directivos y de la mano de obra, destinadas más a un público industrial que a un público en general. Finalmente, películas sobre prevención de accidentes, enfermedades profesionales, salud y reeducación. El presentador opondrá la categoría en que desea sea escrita su película. La inscripción deberá ser formalizada antes de finalizar abril, pudiendo los interesados dirigirse a la dirección del Certamen, en solicitud de cuanta información precisen. La Dirección tiene su sede en la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica de la Organización Sindical, Paseo del Prado, 18-20.

CRONICA DE SOCIEDAD

NUEVO LICENCIADO
En la Universidad de Madrid, ha obtenido el título de licenciado en Ciencias sección Biológicas, don Javier Jansa Ceballos. Al expresarle nuestra felicitación, la extendemos a su padre, don José María Jansa Guardiola, Jefe de la Oficina Central del Servicio Meteorológico Nacional y que fue, durante muchos años, Jefe del Centro Meteorológico de Baleares.

OPERADA
Por el Dr. Fernández Vilá y en la clínica "Mare Nostrum" ha sido felizmente intervenida la niña Catalina Clavería Pérez.

NATALICIO
Asistida por el Dr. don Carlos Elias, ha dado a luz un precioso niño doña Antonia Sastre Salas, esposa de don Juan Prats Llobera. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Jaime.



Escuela de niños de la MISION DE BUGENYUZI (BURUNDI)
Nuestros misioneros son conscientes de la imperiosa necesidad de la promoción de los países del tercer mundo.
12 DE ABRIL
DIA DE MALLORCA MISIONERA

«ASI ES MI TIERRA»

CONCURSO FOTOGRAFICO A ESCALA NACIONAL, ORGANIZADO POR «BALEARES» Y PATROCINADO POR LA AGENCIA DE VIAJES SUECA «VINGRESOR»

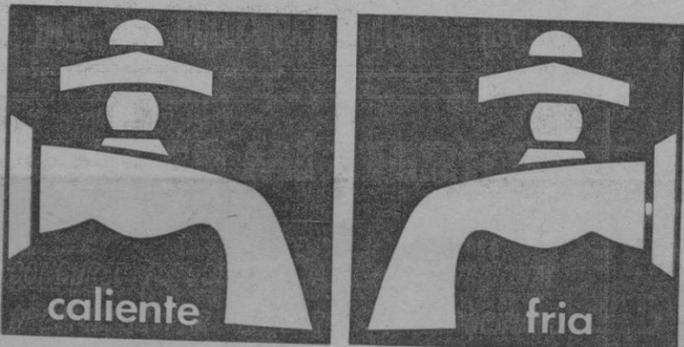
EL PAISAJE, EL FOLKLORE, EL FUTURO DE LA EVOLUCION, LA CULTURA, TEMAS DEL CONCURSO

BASES DEL CONCURSO

- 1º Podrán tomar parte en el Concurso, todas aquellas personas amantes de la fotografía, ya sean profesionales o aficionados.
- 2º Las fotografías deberán ser en blanco-negro y 24 x 36 de tamaño. Rehusándose, todas aquellas que no reúnan estas condiciones.
- 3º Los concursantes podrán participar con un máximo de tres fotografías y un mínimo de una.
- 4º El Jurado nombrado al efecto, tendrá a su cargo la selección previa y calificación de las obras, siendo su fallo inapelable.
- 5º Las obras seleccionadas serán expuestas en una Sala de Exposiciones de Palma de Mallorca, cuyo nombre se dará a conocer oportunamente, durante 15 días.
- 6º Todas las incidencias que puedan suscitar y no estén comprendidas en estas bases serán resueltas por el Jurado.
- 7º La fecha tope, para la recepción de originales, será la del 1º de Mayo del presente año.
- 8º El tema del Concurso, como bien señala su título «Así es mi Tierra», deberá ajustarse a cualquiera de los siguientes motivos: Turístico, cultural, folklórico, arquitectónico e industrial, de cualquier lugar de España.
- 9º Las tres fotos galardonadas, con los tres primeros premios, quedarán en poder de los organizadores del Concurso.
- 10º Se concederán los siguientes premios:

Un primer premio, para la foto clasificada en primer lugar, consistente en un viaje a Estocolmo, ida y vuelta, con siete días de estancia en aquella capital, con alojamiento y visita a la misma, en compañía de un guía de Vingresor.
Un segundo premio, para la foto clasificada en segundo lugar, consistente en un viaje a Palma de Mallorca, con siete días de estancia en un hotel de la capital y los mismos servicios que en la anterior. En caso de que el ganador residiese en Mallorca, el viaje podrá ser canjeado en iguales condiciones con destino a Ibiza, Costa Brava, Costa del Sol o Benidorm.
Un tercer premio, para la foto clasificada en tercer lugar, consistente en un valioso ejemplar de la «Historia de los Vikingos» en castellano, un ejemplar de la «Historia del Medievo español» y una «Antología de la Música Popular Escandinava y Española».
Estos premios irán acompañados de sus correspondientes trofeos, donados por «BALEARES» y «VINGRESOR».
Las obras deberán remitirse debidamente firmadas y con el nombre y domicilio bien claro, al departamento de Relaciones Públicas del Diario «BALEARES», Paseo Mallorca, 29 - 31, Palma de Mallorca.

BITERMICA
La única lavadora con DOS ENTRADAS DE AGUA



Aproveche el agua caliente que ya paga en su casa, bien sea central o de termo. Aprovéchela en su lavadora superautomática.



Con la Bitérmica Kelvinator K-880, usted ahorrará mucho, mucho más de lo que supone.



Ahorro de energía eléctrica porque así, prácticamente, se elimina el proceso de calentamiento de la lavadora y usted economiza, ahorra, casi 15 pesetas diarias en sus coladas. Y el año tiene 365 días... Y además termina el lavado mucho antes.

Kelvinator le ofrece una completísima gama: K-500, K-680, K-780 y K-880 Bitérmica. Lavadoras superautomáticas biológicas Kelvinator, con 18 programas de lavado y capacidad de 6 Kg. de ropa.



es igual de barato y además, es

Kelvinator

...su seguro servidor

LOCAL EL TURISMO NORTEAMERICANO SIGUE Y CONTINUARA EN ASCENSO



AGENTES DE VIAJES DE UNA ACTIVA AGENCIA DE LA CIUDAD DE ESSEN, DEBEN LLEGAR MAÑANA

Hay días como el de ayer, afortunadamente, raros días como el de ayer, en que tras la jornada, uno se pregunta: «¿qué ha pasado, sobre qué se puede escribir?». Y la pregunta regresa vacía, sin respuesta, casi tal como salió. Y es que el día de ayer estuvo compuesto de horas serenas, quietas, en las que solamente se vieron grupitos de pasajeros. No se vio el gentío de otras veces, la cantidad de personas haciendo cola delante de los mostradores de facturación. Ni las llegadas en tropel, de doscientos, de cuatrocientos viajeros.

Fue el día de ayer un regreso a fechas pasadas, una reminiscencia de meses anteriores. Un día que no parecía pertenecer al mes de abril. En la tarde, ya bastante entrada la tarde, cuando el sol estaba cayendo como una moneda de oro, y en el cielo empezaban a dibujarse trazos grises, aparecieron algunos pasajeros ingleses, que más tarde fueron ciento y pico o doscientos, y llenaron el hall principal. Y por la zona internacional llegaron otros, y por algunos momentos hubo una ligera animación.

Me inclino a creer que un día como el jueves, ya no lo volveré más a tener en mucho tiempo.

En este próximo fin de semana, deben llegar, procedentes de Berlín, importantes personalidades de las finanzas y del turismo berlinés. Ya creo haberles adelantado algo, con respecto a la presencia de estos señores.

Aún desconozco el número de pasajeros y el tiempo que permanecerán en nuestra isla, pero al comenzar la próxima semana, podré darles informaciones precisas al respecto.

FRANCESES

Un nuevo conjunto de pasajeros franceses, procedente de París y transportados por Trans-Unión, fueron recibidos por los representantes de Ruo 70, quebrando, gracias a esta actividad, la monotonía que dominaba la tarde, allá por las cuatro y media o cinco.

Este continuo ir y venir de pasajeros franceses, está repercutiendo claramente en las estadísticas.

NORTEAMERICANOS

Sabido es que semanalmente Aits, representada en Mallorca por Viajes Iberia, moviliza casi dos mil pasajeros, entre sábado y domingo. A parte de las excursiones que, con esos mismos pasajeros, realiza a la Península y a Argel.

Algo se había hablado, acerca de que estos vuelos solamente se realizarían en los meses previos a la temporada alta. Pero ese rumor, parece carecer de base, puesto que a medida que va avanzando el año son más los turistas norteamericanos que nos visitan, y aún se piensa en las posibilidades de que estas cifras aumenten.

POSIBILIDADES

Todo no queda ahí; varias agencias de viajes, han traído, y lo

siguen haciendo, turistas estadounidenses, a través de una capital europea; y se, que a partir de octubre próximo, hay muchas posibilidades de que nuevas corporaciones o clubs, trabajen en esta ruta, y la cantidad de norteamericanos que lleguen a nuestro aeropuerto sea mucho mayor.

A MADRID

Con destino a Madrid, marcharon los señores Muehlebach y el señor Odermatt-Halter Consejero Delegado de la IPC, según me dijeron, para activar una serie de trámites que repercutirán directamente sobre las actividades que preparan en Porto Cristo para el próximo mes.

MAÑANA

Un numeroso grupo de agentes de viajes alemanes, pertenecientes a Hallo-Flug-Reisen, con sede en la ciudad de Essen, debe llegar mañana, y serán recibidos por los representantes de Viajes Urbis.

Hallo-Flug-Reisen, realizará un alto número de vuelos semanales, utilizando los servicios de la compañía de aviación LTU, y desplazando a sus clientes a diferentes puntos de la isla, como el Arenal, Ca'n Pastilla, Paguera, Palma Nova, Ca'n Picafort, Cala Ratjada, Cala Millor, Cala Figuera y otros lugares más.

PASAJEROS

Procedente de Madrid ha retornado el señor don Federico Bringas, director de Viajes Ecuador en Mallorca.

Con destino a la Península, para luego dirigirse hacia Estados Unidos de Norteamérica, salió el señor don Antonio Fernández, vicepresidente de The Discovery Club International Inc.

Hacia Ibiza marchó la señora Grete Holt, quien hace siete años que pasa vacaciones entre las dos islas, la mencionada y la nuestra.

ACTIVIDAD

Aparte de la gran actividad internacional que desde hace muchos años está desplegando Viajes Meliá, ha iniciado, casi recientemente, se puede decir, una labor sumamente interesante en Mallorca, tratando de fomentar el turismo de nuestra isla hacia el resto del mundo.

Conozco el programa inmediato sobre el que trabajan en esta casa, y les daré interesantes noticias sobre el mismo dentro de muy pocos días.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Es delantero centro, y en una sola temporada marcó 36 goles

D. Baltasar Sanchez, lleva 15 años en el Aeropuerto

Se trata de uno de los hombres jóvenes que trabaja en el restaurante del aeropuerto y, a la vez, de los más antiguos. Porque don Baltasar Sánchez González, mallorquín y palmesano, a pesar de esos dos apellidos, se inició en este trabajo, allá por 1955, cuando el Aeropuerto se hallaba en Son Bonet, y la cantidad de turistas no era ni la décima parte de lo que se alcanza en este año.

—Fue mi primer trabajo. Y desde el principio me gustó, por eso me he quedado y he pasado a ser de los más antiguos —refiere Baltasar.

Actualmente, nuestro entrevistado es encargado de la barra, y ha pasado por diferentes cargos, de modo que sus conocimientos del oficio, son bastante amplios.

—Era un chavalito cuando ingresé. Ahora, no soy viejo, pero han pasado tantos años que me considero un veterano.

Para Baltasar, además de su trabajo y su hogar, lo que más le gusta es el fútbol. Y siempre lo ha tomado en serio, desde que jugaba en el juvenil del Mallorca, allá por 1960, como extremo derecho, hasta la actualidad, que continúa en actividad, aunque como él mismo confiesa, no siempre con tiempo para salir al campo.

—Hay veces en que me es imposible entrenarme y, sobre todo jugar, por las obligaciones que tengo.

El señor Sánchez González, actúa en el Juventus-Barbarela, que interviene en el torneo organizado por Educación y Descanso. Ya no actúa como extremo, sino como delantero centro.

—Me gusta ese puesto, precisamente, porque cada vez hay menos que se dediquen a él. A mí me gusta hacer goles. Hace dos años, durante toda la Liga, marqué treinta y seis. Este año he



faltado a muchos partidos, por eso no llevo muchos goles marcados.

Para él, el jugador que mejores momentos le ha hecho pasar ha sido Di Stéfano. Siempre ha admirado su juego e incluso ha tratado de jugar como él, en algunas oportunidades.

—Es muy difícil jugar con la calidad, la vitalidad y la decisión de Di Stéfano, son demasiadas virtudes para una sola persona —cuenta Baltasar.

Para Baltasar Sánchez, el turismo que más le agrada atender es el español. Y en cuanto al turismo extranjero, piensa que los suecos son muy simpáticos.

—En los años que llevo en el aeropuerto he visto a muchas personalidades. Antes me llamaba mucho la atención, ahora, ya no tanto, me he ido acostumbrando. Recuerdo que en Son Bonet estuvo Primo Carnera, ese boxeador italiano tan alto, que fue campeón mundial...

TRAS LA PAUSA DE LOS ULTIMOS DIAS, HOY ESCALA DEL GRIEGO «ARGONAUT»



EL PROXIMO DIA 25, INAUGURACION DE LOS CRUCEROS REGULARES (durante toda la temporada) DEL «ANNA C»

AYER, ESCASO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Lo lamentamos, pero seguimos como en los últimos días. Y decimos que lo lamentamos, por que será poco lo que hoy podamos decir.

La jornada de ayer, como ya estaba previsto, fue de escasísimo movimiento. Hasta últimas horas de la tarde tan solo habían sido unos doce los buques entrados.

Y los correos de la Trasmediterránea, claro, que vinieron con un importante número de pasajeros, como viene sucediendo ya a diario desde hace una larga temporada. Esto, quizás, fue lo más destacable de ayer en los muelles palmesanos. Lo único, diríamos mejor, pues como se verá, poca cosa más ocurrió.

ENTRADAS

Así pues, pasemos a los buques que nos visitaron ayer hasta últimas horas de la tarde. Fueron los siguientes: "Juan March", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Granada", desde Valencia con pasaje y carga general. "Santa María de la Caridad", desde Mahón con pasaje y carga general. "Brillante", desde Tarragona con carga general. "Masiques", desde Tarragona con carga general. "Rafael Verdera", desde Ibiza con carga general. "Barredos", desde Barcelona con carga general. "Platanero", desde Barcelona con carga general. "Playa Real", desde Barcelona con carga general. "Nuevo Corazón", desde Castellón con carga general. "San Bernardo", desde Castellón con carga general. "Bahía de Santander", desde Barcelona con carga general.

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, seguimos igual que en las jornadas precedentes. Es decir, que nada podemos adelantar, pues nada ha sido oficialmente anunciado.

Se esperan, sí, varias entradas importantes de mercantes, pero no se sabe todavía a estas alturas la fecha exacta.

IGUAL QUE AYER

En los muelles palmesanos, al igual que ayer, absoluta tranquilidad. De una manera especial en los muelles del Dique del Oeste y Peraires. En los primeros, nada; en los segundos, como sucede a diario, los distintos buques de la Trasmediterránea. En donde únicamente hubo algo de trabajo —no llegaron a diez los buques entrados— fue en los viejos muelles comerciales.

PARA HOY

Y para hoy, como ya habíamos anunciado, nueva escala trasatlántica. Después de la pausa de los últimos días, volveremos ahora al siempre interesante movimiento de entradas de buques turísticos.

La escala anunciada para hoy la cubrirá el paquebote griego "Argonaut", de la Epirotiki Line, muy conocido en Palma por sus anteriores visitas.

El paquebote en cuestión tiene anunciada su llegada a nuestros muelles, procedente de Málaga, a las ocho de la mañana.

Como en anteriores escalas, quedará en los muelles de Peraires, junto a la estación marítima internacional, en donde el pasaje —la mayoría— descenderá a tierra para realizar las consabidas excursiones.

El "Argonaut" zarpará el mismo día, a las 13 horas, con rumbo a Cagliari.

Y PAUSA

Y para el día siguiente, es decir, mañana, si no suceden novedades de última hora, nueva pausa trasatlántica. Breve, desde luego. Mas tarde, en los días sucesivos, como ya habíamos anunciado, comenzará el verdadero ajetreo, las escalas casi ininterrumpidas.

Vamos, que la pausa, digámoslo ya, será de tan solo un día de duración.

"HERMES"

Para el domingo, como estaba previsto, nueva llegada a los mue-

lles palmesanos de otro paquebote griego, y muy conocido aquí. Se trata del "Hermes", que como recordarán nuestros lectores nos ha estado visitando, en sendos cruceros de carácter regular, durante muchas temporadas. Viajes de siete días de duración, con escala semanal en Palma.

En esta ocasión, el "Hermes" anuncia su entrada a los muelles de Peraires para las siete de la mañana. Es más madrugador que el citado anteriormente. Viene en este viaje de Barcelona. Zarpará el mismo día, a las 12 horas, con rumbo a Civitavecchia.

INAUGURACION

Aunque con unos cuantos días de antelación, diremos que para el próximo día 25 está anunciado, en nuestro puerto, a bordo del paquebote italiano "Anna C", un cocktail. El motivo es, sencillamente, que el trasatlántico es cuestión inaugural, desde ese día, su interesante serie de cruceros regulares por las costas mediterráneas.

El "Anna C" es el más popular de los paquebotes que vienen asiduamente a Palma. Y su popularidad, precisamente, por eso de ser el buque turista que más veces nos visita al cabo del año.

En esta próxima temporada —como no— el "Anna C", de la Costa Armatori S. P. A. de Génova, realizará toda esa serie de visitas periódicas con escala cada semana en Palma.

Lo que decíamos antes; que para los próximos días se animará sensiblemente este siempre interesante capítulo de las llegadas trasatlánticas que son, en definitiva, las que dan colorido a nuestros muelles ahora vacíos.

PREVISIONES

Y ya que estamos hablando de trasatlánticos, diremos que nos recordaron ayer que para este año se piensa batir, también, el record de escalas trasatlánticas. Si fueron durante 1969 unos doscientos cincuenta los paquebotes que nos visitaron durante los doce meses, para este año en curso se espera superar, con sensible diferencia, esa cifra.

Por el momento son muchos todavía los paquebotes que deben confirmar sus escalas, pero en las listas enviadas por los distintos agentes consignatarios palmesanos, hemos visto que en este año vendrán muchos de los buques ausentes en el pasado. Entre ellos, los israelitas, por solo citar a los de una Compañía (la Zim).

Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.



"Mis camiones deben rodar unos 15.000 km al mes. Ese es un trabajo para los Barreiros."

Manuel Marculeta. Consejero Delegado de Marculeta, S. A. de Transportes.

Grupo de empresas de Artes Gráficas, en franca expansión PRECISA:

Vendedores en visitas alto nivel (con conocimiento del ramo). - Representantes introducidos en el ramo de HOSTELERIA y TURISMO, para: COSTA BRAVA, BARCELONA, CASTELLDEFELS, SITGES, TARRAGONA, SALOU, ALICANTE, MALAGA, MADRID, BALEARES y CANARIAS. Preferible vehículo propio. Buenas comisiones. Los interesados deberán dirigirse por ESCRITO a TONGRAF (domicilio provisional). C/. Córcega, 567 at. 3.ª, citando en el sobre «EXPANSION». - Reserva absoluta.

AHORA LES TOCA A ELLAS

EL DOMINGO, INTERESANTE GINKAMA AUTOMOVILISTICA

ORGANIZADA POR LAS ALUMNAS DEL TERCER CURSO DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS FEMENINOS

Con el fin de recaudar fondos para su viaje fin de carrera

Por estas fechas usted, sagaz lector, se habrá percatado ya de ello proliferan los «Pasos del Ecuador», los viajes fin de curso, fin de carrera, etc. Y con ellos, invariablemente, las consabidas pruebas deportivas o fiestas sociales para ir recaudando unos fondos para esos anhelados viajes.

Hoy les toca el turno a las enfermeras o, como se las llama ahora, Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos (ATSF). Pero nosotros, para simplificar, vamos a seguir llamándolas enfermeras.

Con ellas, con las alumnas de Tercer Curso que son las que realizarán su viaje, estuvimos hablando ayer por la tarde, en una pausa entre clase y clase, en Son Dureta. En el grupo de quince alumnas que son las que componen este Tercer Curso, muchas caras conocidas, viejas amigas nuestras varias de las cuales ya se han asomado en otras ocasiones a estas columnas.

A SUÍZA

—A ver si nos ayudáis —nos decían—, pues el viaje nos saldrá bastante más caro de lo que en un principio habíamos pensado.

—¿A dónde pensáis ir?

—Aunque cueste creerlo, hemos estado todas de acuerdo en esta ocasión: iremos si reunimos ese dinero que nos hace falta, a Suiza. Un país fue soñamos todos nosotros por conocer.

—¿Para cuándo está previsto el viaje?

—Pues inmediatamente después de habernos examinado. Es decir, que será en verano a últimos de junio.

—¿Es que pensáis aprobar todas el Curso?

—Nos hemos preparado muy a fondo y pensamos que no tendremos grandes dificultades.

(Usted, amigo lector, va se puede imaginar lo que es estar con las quince simpáticas enfermeras (ATSF) haciendo preguntas y contestándonos las quince a la vez.

y de una manera completamente distinta, casi anárquica. Y mientras, Tomeu Ribas, en vez de «socorrernos», venga de hacer fotografías).

LA GINKAMA

—Ya sabemos que iréis si las cosas salen bien, que esperamos sea así, a Suiza. ¿Pero qué habéis organizado para ir recaudando fondos?

—De momento, una interesante prueba deportiva muy en boga ahora: una ginkama automovilística.

—¿Fecha de la celebración?

—El próximo domingo día 12, a las nueve y media de la mañana.

—¿Hablamos de la ginkama?

—Si no te importa, y para crear un poquillo de «suspense», de ambientación diremos que la prueba resultará muy entretenida, muy divertida pero nada más.

Queremos guardar un poco de silencio a este respecto, para que nadie se pueda entrenar antes y por lo tanto, ir con ventaja sobre los restantes participantes.

—Muy bien. ¿Precio de la inscripción?

—Todo incluido, doscientos veinticinco pesetas por coche.

—¿En dónde se pueden inscribir?

—Para más facilidades a todos los que quieran tomar parte en la ginkama tenemos varias direcciones: calle Jaime II, 33, calle Mariano Aguiló, 30; Club Vínco, y llamando a los teléfonos: 222225 230099 y 270460.

FIESTA Y ENTREGA DE TROFEOS

—¿Qué nos contáis de los trofeos a los vencedores?

—Además de varios trofeos, tenemos también unos premios en metálico de hasta cuatro mil pesetas.

—¿Cuándo celebraréis la entrega de los premios?

—El mismo día por la tarde, a las 18 horas, en el Hotel Meliá Mallorca.

—Y habrá fiesta, claro.

—Habrá de todo: baile, diversiones, entrega de trofeos... etc.

—Vamos, que la cosa va en serio.

—Y tan en serio. Lo hemos previsto todo, y esperamos que

todos los participantes pasen un domingo divertido.

—Nosotros también lo esperamos así, y deseamos que las simpaticísimas ATSF puedan recaudar ese dinero necesario para poder realizar el viaje fin de carrera a Suiza.

Jaime Jiménez



Ellas son las quince alumnas de Tercer Curso de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos que para el próximo domingo día 12 han organizado una interesante ginkama automovilística con el fin de recaudar fondos con destino a su viaje de fin de carrera. (Foto RIBAS)

RADIO JUVENTUD

Programa: AGUAVIVA NUEVA JUVENTUD

A partir de hoy viernes, y todas las semanas el mismo día a las 10.30 de la noche, se pondrá en antena un programa dedicado a la juventud. Este programa que estará patrocinado por la Congregación Mariana, bajo la coordinación del Rdo. P. José Sabater S. I. con guión y dirección de Gaspar Sabater Vives y Juan Luis Camacho Literas, tratará bajo un enfoque eminentemente juvenil, de Arte, Literatura, Música, Teatro, etc., así como también comprenderá secciones tales como encuestas, opiniones y debates; en él colaborarán, en las distintas secciones, un numeroso grupo de jóvenes pertenecientes, tanto a la citada Congregación como a otras entidades y clubs de la isla.

AYUNTAMIENTO

VISITA AL CASTILLO DE BELLVER

Terminadas las obras de asfalto de la nueva carretera de acceso al Castillo de Bellver, se pone en conocimiento del público en general, que a partir de la fecha quedará abierto el tránsito rodado.

FALTA DE SU DOMICILIO UN JOVEN SUBNORMAL

Desde el pasado lunes faltó su domicilio el vecino de Puerto yent Juan Martínez Lozano, de 25 años de edad, subnormal, que tiene las facultades mentales perturbadas, es mudo y carece de la visión de un ojo.

Cuando abandonó su centro de trabajo, un horno de cal en Cañar, próximo a Establiment vestía chaqueta de pana y pantalón azul.

Hasta la familia del desaparecido no ha llegado noticias de haber sido visto por Capdellá y luego por inmediaciones de nuestra ciudad. Huelga decir que tantas gestiones como han llevado a cabo para con su paradero han resultado fructuosas hasta el momento, así que acudieran ayer solicitando la colaboración de nuestros lectores para localizar al desaparecido.

Si alguien sabe de él, por favor comunicarse en comunicación con «BALEARES» teléfono 222225 o avise a los agentes de la autoridad, pues en todo centro se ha comunicado la desaparición.

GIN PATRON
la ginebra que manda

SERVICIO HIDRAULICO DE BALEARES ANUNCIO

Por acuerdo aprobado en Consejo de Ministros, de fecha 9 de enero último, se ha declarado de urgencia la ocupación de los bienes afectados para la ejecución de las obras de ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca, al objeto de que pueda ser aplicado el procedimiento que establecen los artículos 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y 56, y siguientes de su Reglamento.

Término municipal	Finca n.º	Propietario	Lugar de reunión	Día	Hora
Binisalem	3	D. Ramón Crespi Pol	Ayuntamiento de Binisalem	11-5-1970	10
	7	D. Guillermo Coll Ramón (Administrador: D. Bartolomé Pol Salom)	>	11-5-1970	10
	12	D. Antonio Coll Pou	>	11-5-1970	10
	13	Vda. de D. Andrés Pons Coll	>	11-5-1970	10
>	14	Vda. de D. Lorenzo Coll Jaume	>	11-5-1970	10
>	15	Vda. de D. Lorenzo Coll Jaume	>	11-5-1970	10
>	17	D. José Pons Llabrés	>	11-5-1970	10
>	18	D. Pablo Gomila Pascual	>	11-5-1970	10
>	21	D.ª Juana Ferragut Nicolau	>	11-5-1970	10
>	23	D.ª Juana Ferragut Nicolau	>	11-5-1970	11.30
>	24	D. Jaime Ripoll Pascual	>	11-5-1970	11.30
>	28	D. José Seguí Pizá	>	11-5-1970	11.30
>	33	D. Jaime Vallés	>	11-5-1970	11.30
>	35	D. Miguel Llabrés	>	11-5-1970	11.30
>	36	D. Lorenzo Alorda Torrens	>	11-5-1970	11.30
>	44	D.ª Catalina Torrens Vallés	>	11-5-1970	11.30
>	46	D. Andrés García	>	11-5-1970	11.30
>	47	D. José Pons Cerdá	>	11-5-1970	11.30
>	48	D. Miguel García Villalonga (Propietaria: D.ª Juana A. García Villalonga)	>	11-5-1970	11.30
>	53	D. Jaime Ripoll	>	13-5-1970	10
>	54	D. Juan Moyá Vidal	>	13-5-1970	10
>	56	D.ª Magdalena Abrines Moro	>	13-5-1970	10
>	58	Vda. de D. Bartolomé Torrens Salom	>	13-5-1970	10
>	69	D. Miguel Espases	>	13-5-1970	10
>	70	D. Miguel Coll Mateu	>	13-5-1970	10
>	90	D. Miguel Bennasar Llabrés	>	13-5-1970	10
>	91	D. Alberto Coll Moyá (Propietaria: D.ª Juana Coll Moyá)	>	13-5-1970	10
>	95	D. Jaime Martí Pons	>	13-5-1970	10
>	96	D. Jaime Martí Pons	>	13-5-1970	11.30
>	97	D. Juan Bestard Villalonga	>	13-5-1970	11.30
>	104	D.ª María Moranta	>	13-5-1970	11.30
>	105	D. Jaime Ripoll Isern	>	13-5-1970	11.30
>	106	D. Jaime Sans Nicolau	>	13-5-1970	11.30
>	111	D.ª María Antonia Ferrer Pons	>	13-5-1970	11.30
>	112	D. Andrés Bibiloni Nicolau	>	13-5-1970	11.30
>	113	D. Bartolomé Alorda Isern	>	13-5-1970	11.30
>	114	D.ª María Moyá	>	13-5-1970	11.30
>	115	D.ª María Moyá	>	13-5-1970	10
>	116	D. Miguel Bennasar Llabrés	>	15-5-1970	10
>	118	D. Andrés Vidal Bonafé	>	15-5-1970	10
>	119	D. Juan Moyá Pons	>	15-5-1970	10
>	120	D. Jaime Ripoll Isern	>	15-5-1970	10
>	122	D. Juan Castañer Borrás	>	15-5-1970	10
>	131	D. José Miró Pastor	>	15-5-1970	10
>	132	D. Lorenzo Oliver Comas	>	15-5-1970	10
>	133	D. Rafael Fiol Reus	>	15-5-1970	10
>	134	D.ª María Comas Lladó	>	15-5-1970	11.30
>	145	D. Jaime Gomila Borrás	>	15-5-1970	11.30
>	146	D. Andrés García Villalonga	>	15-5-1970	11.30
>	147	D. Antonio Morell Martí	>	15-5-1970	11.30
>	151	D. Juan Jaume Miralles	>	15-5-1970	11.30
>	155	D. Juan Moyá Colom	>	15-5-1970	11.30
>	156	D. Juan Moyá Colom	>	15-5-1970	11.30
>	158	D. Miguel Coll Mateu	>	15-5-1970	11.30
>	Línea férrea Palma-Manacor	F. E. V. E. (Ferrocarriles Via Estrecha)	>	15-5-1970	11.30

Lo que se hace público, en cumplimiento de los indicados preceptos, convocándose a los propietarios y demás interesados que figuran en la relación adjunta, para que se personen en los lugares y fechas que en la misma se expresan, con el objeto de tomar sobre el terreno los datos necesarios y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación.

Palma de Mallorca, 8 de abril de 1970.

EL INGENIERO JEFE - Fir.: Mariano Pascual Fortuny

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Salir del bullicio y buscar la soledad para estarse consigo, concentra al hombre en las propias fuerzas.

El silencio del campo dormido, despierta en el alma sentires y pensamientos fecundos.

En la soledad se siente uno desligado de fingimientos y de cires banales.

El que sabe que puede ocurrir lo peor, goza de lo bueno del presente.

Una actitud humilde encubre no pocas veces una soberbia estimo de sí mismo.

No es bueno prescindir del prójimo, y es peor sentir reputación hacia él.

Amar al prójimo, es abrirse camino de cielo.

Falta de amor, es pobreza que no halla recompensa terrena ni póstuma.

Hacerse con algo bueno, ayuda a rechazar lo malo.

Pierde atracción lo vil, a medida que uno se levanta a cosas superiores.

A fuerza de amar, convertimos en amables las cosas más humildes.

La lenta campanada que invita a oración recogida al lugar, le hace entrar en la ciudad misteriosa que todos anhelamos.

Muere sosegadamente en el aire la campanada postrera, pero ha hecho revivir esperanzas humanas eternas.

Una alabanza, aunque sea absurda, abre generalmente las puertas de la voluntad más cerrada.

Familia ruidosa, convierte la casa en estación de partida más o menos lejana.

Creerse con derecho a todo lo mejor, roba al hombre el disfrutar de lo bueno que tiene.

La excesiva comodidad en el vivir, abre camino a la vergonzosa molición.

Ganar dinero suficiente para un vivir digno, ayuda a la honestidad social.

Quien esclaviza al pobre, ha perdido la inocencia.

Hacer sufrir y torturar al prójimo, siempre es cosa mala. Pero hacerlo invocando un pretendido bien, es doblemente malo.

Los hombres peores son quienes torturan en nombre de Dios.

La máxima crueldad viene con quien pretende castigar invocando la bondad divina.

En estos casos —los hay históricos—, es la sangre humana pervertida que se alza colérica contra la hermandad de los hombres.

Musica &

AUDITORIUM

NIKITA MAGALOFF

Para mañana, el "Auditorium" anuncia otro gran acontecimiento artístico: la actuación del mundialmente famoso pianista Nikita Magaloff, un artista muy vinculado a nuestra ciudad en la que ha estado presente en varias ocasiones, dando fe, en todas ellas, de su gran categoría.

Magna, para bien de nuestra afición que sabe, a ciencia cierta que todo lo que se anuncia en relación con el "Auditorium" constituye una garantía en la escala de valores artísticos.

Por consiguiente, la presencia de Nikita Magaloff en el "Auditorium" consutirá otro timbre de gloria para nuestra ciudad ya que nadie puede dudar de la gran capacidad interpretativa que adorna el hacer artístico del eminente pianista.

EUGENE INDJIC Y LA SINFONICA

Aun no extinguida la impresión provocada por el magistral recital de Eugene Indjic, la Orquesta Sinfónica de Mallorca ha programado un gran concierto en el Auditorium con la colaboración de este joven y eminente pianista, para el martes próximo, día 14, a las 7 h. 30 m. de la tarde.

Es de justicia hacer constar que las excelentes relaciones que unen a la orquesta con Eugene Indjic han hecho posible que en un mismo programa Indjic haya accedido a realizar el tremendo esfuerzo que significa para cualquier concertista de interpretar dos conciertos sucesivos.

Aun antes de anunciarse este concierto ha sido ya bastante fuerte la demanda de localidades que pueden adquirirse en el Círculo de Bellas Artes, Casal Balaguer, Calle General Mola, hasta la tarde anterior al concierto y el mismo día del concierto en las taquillas del Auditorium.

EN SANTA EULALIA

Triple muestra del arte del organista A. Matheu

En el órgano de Santa Eulalia, por el organista Rvdo. Antonio Matheu, el domingo día 12 de este mes de abril nos será ofrecida una triple muestra del arte cultivado por dos generaciones de músicos que llevarán el apellido Massot.

Dos generaciones, tres músicos: Guillermo Massot y Beltrán, Melchor Massot y Planes, José Massot y Planes.

El primero, Guillermo Massot (1842-1900) discípulo del célebre Miguel Tortell, fue a su vez maestro de eminentes músicos: José Balaguer, Miguel Capllonch, Antonio Noguera, Antonio Roig, Joaquín Samper... Su dedicación a la música fue total y, a más de excelente maestro, fue compositor de gran valía, organista, director de orquesta y coros.

Su más extensa obra son los «laudes» que en la parroquia de Santa Eulalia se cantaban cada año en la festividad de la Inmaculada Concepción de María. La lectura de esos «laudes» entusiasmó al maestro Ekilay Ahn, quien nos los llevó a conocer en varias audiciones de la Orquesta Sinfónica de Mallorca oportunamente ampliada con los coros que la partitura exige. Ahora se trata de

darnos a conocer cinco de sus principales composiciones para órgano.

Melchor Massot (1870-1953) hijo y discípulo de Guillermo Massot, amplió sus estudios musicales en Madrid y se ordenó sacerdote. Su dedicación a la música fue así compartida con el ministerio sacerdotal. Tuvo un exquisito sentido de la música litúrgica y fue un consumado organista. Muchos recordamos sus actuaciones en el órgano de Santa Eulalia; tanto sus inspiradas improvisaciones como sus piezas cuidadosamente escritas o sus breves «toccatas» en dúctil diálogo con las salmodias del coro. La parte suya en esa triple muestra que se nos ofrecerá el domingo son los «versos» para Maitines de Navidad, compuestos sobre temas populares, de Mallorca.

José Massot (1875-1943) también hijo y discípulo de Guillermo Massot, fue a Madrid para perfeccionar su arte bajo la dirección de los mejores maestros de aquel Conservatorio. Allí obtuvo el Primer Premio Nacional de piano el mismo año en que la adversidad se cebaba en su familia con la temprana muerte del padre y

sostén de ésta. No hay riesgo en decir que esta desgracia familiar quebrantó el ánimo y torció la trayectoria profesional de José Massot. Sus grandes condiciones de pianista, compositor e investigador del folklore musical se vieron con frecuencia sometidas a las limitaciones de una salud precaria y de una invencible melancolía. Pero la calidad de sus composiciones y su abundante cosecha de notaciones folklóricas insulares son una buena prueba de gran valía artística y humana. Tres de las más significativas obras de este autor formarán parte del anunciado concierto.

M. A.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

REAPARICION DE «EL PAQUIRO», TRIUNFADOR EN AMERICA

Entre los mejores aficionados ha despertado mucho interés la extraordinaria corrida de toros que se anuncia para el domingo, en la que harán su reaparición en el ruedo palmasano los dos grandes maestros del rejoneo don Fermín Bohórquez, de Sevilla, y don José Manuel Lupi, de Portugal, y los valientes espadas Andrés Hernández, de Segovia, y «El Paquirro», de Chiclana.

En la parte de toro a caballo serán corridos dos bravos novillos-toros, de Gerardo Ortega el primero, y de Leopoldo L. de Clairac el segundo que saldrá en cuarto lugar.

Las reses destinadas para el toreo de a pie serán de la famosa

divisa de Francisco Martínez Benavides, actuando en esa parte, como sobresaliente, el novillero Rafael Jiménez Márquez.

Decíamos que esta corrida ha despertado gran interés, y es lógico que sea así por los singulares alicientes que ofrece. En la parte de rejoneo podrá ser apreciado el arte de torear a caballo al estilo andaluz y también al estilo luso. En cuanto a la lidia ordinaria, de todos es conocida la valentía y el pundonor profesional de Andrés Hernández y «El Paquirro», ambos triunfadores en el ruedo palmasano en numerosas ocasiones.

Este sensacional acontecimiento taurino dará comienzo a las cinco en punto de la tarde.

JULIE CHRISTIE BUSCA A GREGORY



Ginebra. — Procedente de Roma acaba de llegar a esta ciudad la famosa actriz Julie Christie. El motivo de su viaje no es la boda de su padre, que se casa por quinta vez, sino la presencia de Gregory, su huésped, un joven americano de aire despreocupado y avasallador. Pero ¿quién es Gregory? ¿dónde está?, pregunta a todos Julie Christie, terriblemente enamorada de él. Usted, señorita también se enamorará de Gregory al ver la película «Buscando a Gregory», la más reciente superproducción, en technicolor, de Universal Pictures, que presenta la Distribuidora As Films.

Programas Para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — Próximo sábado, día 11, 22 horas: Extraordinaria actuación del pianista ruso ¡NIKITA MAGALOFF!, ídolo del público mallorquín. Obras de Debussy, Chopin, etc.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «LA BUSCA», Jacques Perrin, Emma Penella. Director: Angelino Fons. «EL ESCORIAL» «DRA DE ESPAÑA», en color. — (May. 18 años)

RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «REQUIEM PARA UN CAMPEON», con Anthony Quinn. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «DEJEMOS PASAR MAÑANA», con Ken Clark, Beba Loncar (Technicolor) y «A CAZA DE MARIADO», con Sandra Dee, George Hamilton. color.

PALACIO AVENIDA (Climatizado). Desde las 3'15: 2ª semana: «EL SECRETO DE SANTA VITTORIA», con Anthony Quinn, Vira, isi. Horario del film: 4'30, 7'30 y 10'40; y «EL PISTOLERO». — (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL TEMPLO DEL HAMP», technicolor, con Stewart Granger; y «LA FURIA Y EL DESEO», cinemaScope, con Raymond Burr y Martha Hyer. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «GRUPO SALVAJE», en technicolor-panavision, con William Holden, Ernest Borgine, Robert Ryan; y Complemento. — (May 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «LA NOCHE INVITA A MATAR», en technicolor con Michael J. Pollard y Bradford Dillman; y «ABRAZAME Y SACIAME DE BESOS», con Pamela Tiffin. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «QUE HACEMOS CON LOS HIJOS», color, con Paco Martínez Soria; y «EL AMO DEL MUNDO», scope-color.

METROPOLITAN. — (Climatizado) 2ª semana: (Todd-Ao) «FUNNY GIRL» (UNA CHICA DIVERTIDA), con Barbra Streisand, Omar Sharif, technicolor-70 mm. Horario del film: 3'25, 6'30 y 9'40. — (May. 14 años)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «DOS HOMBRE Y UN DESTINO», en scope y technicolor, con Paul Newman y «ESA PIGRA Y PELIRROJA», en color. — (Aut. mayores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00 Sesión continua: «QUE HACEMOS CON LOS HIJOS», color, con Paco Martínez Soria; y «EL AMO DEL MUNDO», scope-color.

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA», (Rock Hudson, Claudia Cardinale), color. Director: Francesco Maselli; y «OKLAHOMA JOHN», color-scope. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL BAILE DE LOS VAMPIROS», cinemaScope y color con Sharon Tate; y «EL GRAN GORILA».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «TODOS LOS HERMANOS SON AGENTES», en scope-color; «ALAMBRADAS DE VIOLENCIA».

HISPANIA. — Desde las 3'15: «ANGELES REBELDES», (Technicolor), con Rosalind Russell y Hayley Mills y «COMETIERON DOS ERRORES», con Clint Eastwood, (Aut. mayores 18 años).

MODERNO. — «WANTED NO SOY UN ASESINO», en cinemaScope y color, con Giuliano Gemma y Teresa Gimpera; y «ESTA NOCHE ME LANZO».

VICTORIA. — «BANDOLERO», con James Stewart y Rachel Welch en cinemaScope y color; y «LA ALEGRIA DE LA VIDA».

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 2'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches, hasta las 3'30.

¡EL PRIMER SEXY - WESTERN DE LA HISTORIA!



HOY

RIGUROSAMENTE MAYORES 18 AÑOS

¡LA MAS GENEROSA EXHIBICION DE LOS ENCANTOS DE KIM NOVAK!

EL MAS ORIGINAL, DIVERTIDO Y PICARO WESTERN

COMPLEMENTO: **CHUBASCO**



OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA

UNA PRODUCCION MALCOLM STUART
 ZERO MOSTEL - KIM NOVAK - CLINT WALKER
 CLAUDE AKINS - AKIM TAMIROFF - LARRY STORCH
 JOHN ANDERSON - SAM JAFFE - MAKO
 DIRECTOR: HY AVERBACK TECHNICOLO® PANAVISION®

BUENOS DIAS

**«SEÑORITA
CORAZONES
SOLITARIOS»**

● **ON** muchas las cosas, de los llamados «felices veintes», que vuelven a tener una gran audiencia. Esta audiencia, diría, se divide en dos grandes grupos, a saber: quienes aceptan modas y señales de aquellos años, sin saber realmente por qué, y quienes, con un punto de ironía, esnobismo o sencillo amor a determinadas épocas, sí saben porque les gusta el perfume de viejos y contemporáneos tiempos...

A unos y otros les recomiendo un libro. Para unos les servirá de enseñanza y a los otros les encantará. Se trata de una narración, de una novela deliciosamente escrita —y escrita con un realismo muy sabroso— del americano Nathanael West, inventor de esa «Miss Lonelyhearts» («Señorita Corazones Solitarios»), sorprendente personaje, que mantiene una sección periodística sentimental, uno de esos «Correos del Corazón», donde se resuelven toda clase de problemas planteados casi exclusivamente por las lectoras.

También, en los periódicos, han vuelto esas secciones sentimentales, donde algunas lectoras, con frecuencia, plantean cuestiones de índole muy peliaguda, problemas tremendos. En la prensa española, no abundan tanto, pero en la francesa, por lo que veo, son muy populares.

Aquí, el novelista, en un relato, que no se olvida fácilmente, ni por su manera, ni por la calidad humana de sus personajes, ha recreado una parcela humana de su país, precisamente a través de ese jugoso personaje que se esconde tras la «Señorita



Corazones Solitarios». Vista desde hoy esa recreación es realmente genial y de veras nos da las dimensiones, es cierto, acotadas por el relato, de una época, la del «modern style», pero con una nota acisada: el humor amargo, a veces casi negro, pero humor al fin, empapando todos los capítulos de libro. Es, esta narración, un documento por muchas razones preciso y precioso de una época, de un clima visto sin paliativos y con unos ojos que saben, además de ver, penetrar y desvelar.

Historia, asimismo, donde el protagonista acaba por confundirse con los problemas que le confían, los asume y se embarulla con ellos, hasta que su propia vida ya es la de los demás. De esta suerte, la novela tiene «otras» dimensiones, tiene ese algo más que le pedimos a los libros para ser de veras sabrosos e importantes. (Punto de vista, claro, absolutamente personal).

Creo que valía la pena volver a resucitar a ese autor y a su libro, por el que ha pasado el tiempo, se diría, mejorándolo, sobre todo en el sentido de transformarlo en un documento que nos interesa, nos divierte y nos muestra un paisaje desde puntos de vista totalmente originales.

* «Miss Lonelyhearts» por Nathanael West, Alianza Editorial, Madrid, 69

CLUB TIRO DE PICHON

GRAN TORNEO AL PLATO COMBINADO

FOSO OLIMPICO y SKEET

4 TIRADAS PUNTUABLES

UN TROFEO PARA CADA CATEGORIA A LA MAXIMA PUNTUACION, DONADOS POR

GARAJE ARGENTINA - MARQUES DEL PALMER

CARBONES VIDAL - ARMERIA NINS

La clasificación será de 5, 4, 3, 2 y 1 puntos

PRIMERA TIRADA PUNTUABLE

MAÑANA SABADO, día 11 A LAS 4 TARDE

FOSO OLIMPICO - PLATOS, 25

INSCRIPCION: 250 Ptas., platos incluidos

PREMIOS: 70% inscripciones.

Lea «BALEARES»

**tertulia en la
PLAZA MAYOR**



POR FAVOR...

—¿Quieres hacerme un favor?
—Con mucho gusto. Tu dirás...
—Te suplico que hoy no hablemos de la carne ni de los carniceros.

—Precisamente hoy tenía que comunicarte algo muy gordo...
—Déjalo para otro día. Por favor...!
—Se te posis a plorar...!



NANU

—Anda, dile al Nanu que no se preocupe tanto de mi fuerza, que no pienso pegarle...
—Es que a lo mejor piensa que se merece un soplamocos...

—Tranquilízale y dile, de paso, que si quiere ser un buen regionalista lo primero que ha de hacer es aprender algo de ortografía vernácula. ¿Se lo dirás...?
—Desuیدا.



SOL

—Por fin lució ayer el sol. Ya tengo ganas de ir a la playa...

—¿Ya te has comprado el traje de baño?

—No. Seguiré llevando mi viejo taparrabos. Con un tacho y tres turcidos, todavía puede aguantar otra temporada.

—La mujer de Mathías Cooper Tupambatoth se ha traído de Saint-Tropez un nada-kini que los que no lo han visto, dicen que es una preciosidad.

—La mujer de Mathías Cooper Tupambatoth se la está buscando. Fue la primera que usó el trikini. Luego, se atrevió, la primera, a bañarse en Palma en bikini. Y ahora dices que piensa lanzar el nadakini...
—Es que En Macià hi consent!

—Si En Macià hi consent...
—Ahora sólo falta el consentimiento de la superioridad...



JACOBO SUREDA

—Mañana se inaugura en Galerías Costa la exposición de Jacobo Sureda, poeta y pintor fallecido en 1935, a los 34 años.

—¿Quién era Jacobo Sureda?
—Para situarte pronto y bien te diré que era hijo de don Juan Sureda Bimet y de la pintora doña Pilar Montaner...

—Luego, es hermano del también pintor y dibujante Pedro Sureda...

—Exactamente. Y, para ser más preciso, te diré que fue autor de un libro de poemas titulado «El malabarista de los siete sentidos», compuesto (tipográficamente) por él mismo en un pueblo de la Selva Negra en 1926.

—¿Qué tal fue como pintor?

—Mañana tendremos ocasión de verlo. No conozco su obra pictórica.

—¿Y como poeta?

—Conozco su libro. He aquí lo que el mismo Sureda dice de sus poemas en el prólogo que escribió para «Malabarista»: «Estos poemas —la denominación es un convenio— son poemas sin grandes alientos cuya presencia puede ser verificada por cada quien en su más próxima vecindad y donde quiera que se encuentre. Yo no hice más que echarles un lazo. No intento aquí agenciárselos unos justificantes que no necesitan: toda la literatura vive su vida, la que puede. La inmortalidad: pamplina».

—¿Tenía talento Jacobo Sureda?

—Indudablemente. Además, tenía mucha personalidad. En el catálogo, de esta exposición que mañana se abre, se inserta una suscita nota biográfica y Lorenzo Villalonga escribe unas palabras muy ilustrativas sobre el malogrado artista.



GAFIM

Precedio hace 100 Años

Día 10 de Abril de 1870

En el «Diario de Palma» leemos:

● Tierno y consolador fue el acto que tuvo lugar ayer en la capilla de esta cárcel porque 108 fueron los encarcelados que reconciliados de antemano con el capellán del establecimiento se acercaron a la mesa Eucarística, estando aquella adornada y a los acordes de un armonium. Después de tan patético acto los empleados del establecimiento costearon un almuerzo a los desgraciados presos.

● Se cantó anoche en la iglesia parroquial de San Nicolás el «Stabat Mater» del maestro Rossini con asistencia de un numeroso concurso.

● No podemos menos de alegrarnos al leer en las columnas del periódico habanero «La Quincena» la victoria que ha alcanzado contra los enemigos de la patria, nuestro apreciable paisano y amigo don Valeriano Weyler, lo que no deja de ser muy honoroso para los mallorquines.

● Ha fondeado en nuestro puerto el vapor Jaime II que debía llegar el lunes de Valencia, conduciendo la correspondencia pública. Según noticias el objeto de su venida ha sido para llevarse un batallón del regimiento Infantería de Soria, que guarnece esta plaza.

● Informan de Barcelona que los disparos de fusil que hubo ayer en la plaza de Palacio de que hemos dado cuenta acaecieron a las nueve y media de la mañana desde cuya hora hasta las siete de la tarde no se permitió circular persona alguna por dicha plaza, ni que nadie asomara en los balcones pues tanto la tropa que se halla en Santa María del Mar, en la Lonja y en el Gobierno de la provincia como los carabineros que hay en el ex-palacio real, disparaban continuamente. Uno de los proyectiles fue a dar en la fonda del Universo y rozó el capote de un oficial que con su familia acababa de llegar de Mallorca. Se dice que una comisión de vecinos y propietarios de Gracia se ha presentado a los jefes de las fuerzas insurrectas para que depusiesen su actitud a fin de evitar mayores desgracias, pero que sus ruegos no alcanzaron a modificar la resolución que aquellos tenían de seguir oponiendo resistencia.

Se ha exagerado el número de muertos y heridos entrados en el Hospital general informan de Barcelona. En la mañana eran conducidos al Cementerio, los cadáveres que se encontraban en las calles del arrabal, alguno de los cuales sus familias y deudos han tenido que guardarlos algunos días en sus casas.

ESEA

**DiGANOS
Vd. algo**

D. Francisco Marqués Andreu

«Con esta máquina se retrataron los personajes más famosos de hace cincuenta años»



Don Francisco Marqués Andreu, el fotógrafo-minutero de la plaza de Santa Catalina Thomas, a Toméu Ribas y a mí nos contó hace unos días algo referente a su máquina fotográfica que nos pareció muy interesante.

—Esta máquina la compré hace casi veinte años en Ciudadela, a un señor llamado Hernández, quien a su vez la había adquirido de otro fotógrafo-minutero en el Paseo de Colón, de Barcelona, al pie mismo del monumento del descubridor de América. Ese señor Hernández me aseguró que con esta máquina se retrataron los más famosos personajes no sólo de Barcelona, sino de toda España, y debía ser cierto, porque en los laterales de la misma figuraban cuando la compré fotografías de Kaquel Meller, Paulino Uzeudun, Ignacio Ara, Ricardo Zamora, Samitier, la Cachavera, Irusta, Fugasol, Demare, la Bella Dorita y otras muchas personas famosas de aquel tiempo.

—¿Cuántos años debe de tener esta máquina?

—Ciertamente no sé, pero deben ser muchos. De este tipo es la última que queda en Mallorca.

—Por lo menos sesenta o setenta años (Manifestó Toméu que también entiende mucho en la materia).

—¿Está igual que cuando la compró?

—Exactamente igual, a excepción de los lentes del objetivo, que los cambié por unos menos viejos.

—Yo creo que su máquina es una auténtica pieza de museo... ¿Han intentado comprarla alguna vez?

—Sí, en dos ocasiones quisieron comprarla, la última, el año pasado; quiso comprarme-

la un señor americano, un turista que se retrató y se empinó en que se la vendiera... Yo no quise desprenderme, por gracias a ella he podido estar adelante a toda mi familia, una de las más numerosas de la ciudad.

—¿Cuántos hijos?

—De catorce, trece vivos... El mayor tiene veinticinco años y ya está casado, lo mismo que las dos chicas que vienen después... Luego está Carlos, de quince, y los demás son pequeños.

—¿Desde cuándo trabaja usted aquí, en esta plaza?

—Hará unos veintiseis años... Que me dedico a la fotografía hace algunos más... Me enseñó mi cuñado, que era muy reconocido... Le llamaban «Mimeto»... Ahora está en América, pero creo que vendrá pronto.

—¿Se retratan muchos turistas, con su máquina?

—Se retratan bastantes, pero son más los que se retratan a ella... Lo que hacemos con esta máquina más bien son fotografías para carnet.

—¿Cuánto tarda en hacer una fotografía de carnet?

—No más de siete minutos.

—Y con el caballo ¿también se retratan?

—Sí, claro, se retratan algunos... Este caballo me lo hizo un carpintero amigo mío que vive en la calle del Fido.

—¿Cuánto cobra por una fotografía de carnet?

—Vienen a salir por unas doce pesetas y media... Pero siempre me piden cuatro por lo menos.

—¿Se gana usted bien la vida, aquí?

—Para ir tirando... Con toda la familia, claro.

Casi un milagro... Bendita máquina.

CALDENTEY

Cosas de CALAFAT



SECUESTROS Y ASESINATOS

—Rellamps En Pep Mindano! ¡Va ben armat!
—Estodía per diplomatic...!

MALLORCA TENIS CLUB

TROFEO «PEDRO ALOMAR»

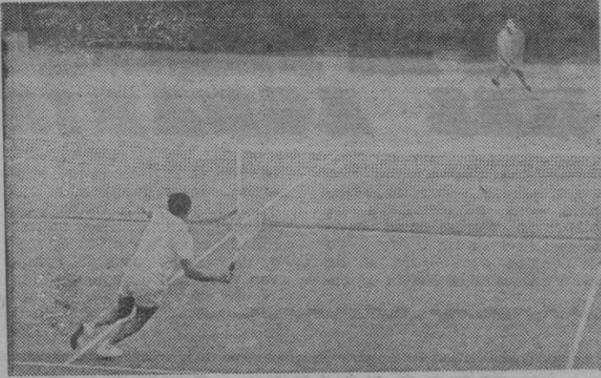
Aún prescindiendo del espectáculo deportivo que pueda presenciar en sus pistas, el cronista disfruta cada vez que se le presenta ocasión de visitar las magníficas instalaciones del Mallorca Tennis Club. Conocemos algunos clubs españoles, pero muy pocos que le igualen y menos aún, que lo superen. Creemos que nuestra ciudad puede sentirse orgullosa de contar con un recinto deportivo tan bien acondicionado, no sólo en cuanto a las pistas deportivas se refiere, sino también en lo tocante a otras instalaciones, que convierten la estancia en aquel lugar, en momentos de sano esparcimiento mental y corporal. Nuestro buen amigo Pedro Alomar puede sentirse satisfecho y orgulloso de su obra, que tanto prestigio, deportivo y social, ha adquirido en el poco tiempo que lleva funcionando. Sus jardines, piscina, sauna y demás dependencias, son digno complemento de sus pistas y de su local social, perfectamente atendido siempre. A todo ello le faltaría el calor humano si sus directivos no se empeñaran siempre en hacer grata la estancia a todo aquel que acu-

de al Club y, de manera muy especial, a los visitantes. Nosotros fuimos ayer tarde al Tennis Mallorca para cumplir con nuestra misión informativa y el propio Presidente don Pedro Alomar nos atendió con el celo y amabilidad que le caracteriza, asesorándonos en todo cuanto nos fue preciso, cosa que nos complace resaltar y agradecer, en nombre del periódico y en el propio. Y, como era de suponer, en sus pistas tienen lugar con suma frecuencia acontecimientos deportivos de singular altura, como es el Trofeo que lleva el nombre del Presidente del Club, y que de cada año, adquiere mayor relieve por el prestigio de los deportistas que toman parte en el mismo. Ayer tuvimos ocasión de presenciar alguno de los partidos que se disputaron y que resultaron extraordinariamente interesantes, como fue el que jugaron los hermanos Juan y Jorge Gisbert, el mayor y el benjamín de la dinastía, que tuvo fases de verdadera emoción y en el que nos mostraron dos maneras totalmente distintas de desenvolverse sobre la pista, ya que al brioso juego de Jorge,

lleno de fuerza y velocidad, le opuso Juan una mayor serenidad y experiencia. En este match, Juan Gisbert nos recordó al genial jugador de la Copa Davis, capaz de sobreponerse a un tanteo extremadamente adverso, ya que Jorge, con un set a su favor y cinco juegos a uno del segundo set, se vio igualado y superado, llegando a perder el durísimo y espectacular — a la vez que noble — combate con su hermano mayor. Sin embargo, nos sorprendió la espectacular manera de llevar el juego del pequeño de los Gisbert, que manejando la raqueta con las dos manos, imprimía una rapidez y una dureza a su juego, que con frecuencia dejaban a Juan materialmente clavado sobre la pista, sin poder dar la adecuada respuesta a los smashes, reveses y pashing shoots que le lanzaba. Al final, la genialidad, la experiencia y la veteranía de Juan, se impuso a la juventud de Jorge y acabó proclamándose vencedor de un interesantísimo partido que fue presenciado por muchísimos espectadores, que aplaudieron por igual a ambos hermanos, al final de su noble pelea. En otras pistas se llevaron a efecto otros interesantísimos partidos cuyo resultado final insertamos en esta misma crónica. Para el próximo sábado están programados los partidos finales de este interesantísimo «Trofeo Pedro Alomar» y, acto seguido, se procederá a la entrega de trofeos.



Pista núm. 2:
E. Molina - L. Alberich contra J. Cirer - M. Nadal.
A las 17, Pista núm. 6: Semifinal Individual Caballeros.
J. M. Couder contra José M. Gisbert.
Pista núm. 2:
Srta. N. Santacana - Srta. Guix
contra Srta. E. Gisbert - Srta. L. Alberich y J. Cirer-M. Nadal.
Pista núm. 3:
J. Morey contra vencedores Leach - J. Mateo (Consolación).
Alas 19, Pista núm. 1:
Srta. A. Estalella - A. Solana contra Srta. E. Gisbert.
A las 18, Pista núm. 6:
Jorge Gisbert - A. Solana contra L. Bruguera - A. Riba.
A las 18,30, Pista núm. 2:
Juan Gisbert - José M. Gisbert contra vencedores Molina-



Atalaya Deportiva

por RAT

¿TENEMOS QUE HABLAR DEL DEPORTIVO?

El domingo recibe el Mallorca al Deportivo de La Coruña. No sabemos ahora mismo si aconsejar como siempre ir de cara a una victoria rápida o simplemente tomarle la medida al equipo para ulteriores confrontaciones, porque si de algo estamos casi seguros, es de que al Deportivo de La Coruña si Dios quiere le veremos desfilar por el «Luis Sitjar» en la próxima temporada, así como también al Pontevedra, equipo que el Mallorca visitará en la última jornada.

De todas formas nosotros en esta ocasión aguardaríamos la celebración de este encuentro con otras ideas. Hemos leído ya que todavía existe una posibilidad remotísima de salvación, pero los pensadores alemanes, que han pensado lo suyo, dijeron siempre aquello de: «Lo que no ha hecho «Juanito» ya no lo hará Juan».

Y es así. Cuando el Mallorca pudo haberse salvado fácilmente, desperdició la oportunidad y ahora ya no hay posibilidad ninguna — según nuestros cálculos — de que esta salvación pueda producirse.

Si hoy debemos hablar del encuentro del domingo y de la visita del Deportivo de La Coruña. Es una visita inevitable. Figura en el programa de encuentros, pero ya, la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad, el entusiasmo, la emoción por el resultado no son aquellas que había inclusive en el encuentro frente al Elche.

Iremos pues al «Luis Sitjar» para ver qué clase de equipo es ese Deportivo de La Coruña que juntamente con el Mallorca y el Pontevedra nos acompañará en el descenso, en esta nueva pérdida de categoría que se produce este año en Mallorca.

Veremos al Deportivo como a un futuro II División con el que el año próximo habremos de medir nuestras fuerzas. Será pura curiosidad. Y nos agrada saber que tal es ese conjunto gallego que con toda seguridad se preparará ya desde ahora para ver de no caer en equivocaciones en la temporada próxima.

Por otra parte el que no se consulta es porque no quiere pensar que si el Mallorca hubiese permanecido en I División este año, nos esperaba «la tabarra» de tener que presenciar nuevamente el desfile de los mismos equipos. Real Madrid, Atco. de Bilbao, Atco. de Madrid, Barcelona, etc. etc. Y en la variación está el gusto. El año próximo otras perspectivas se abren a nuestros representantes. Visitaremos y nos visitará el Onteniente, iremos a Sevilla seguramente no para ver al Sevilla ciertamente, pero sí al Betis. Tendremos oportunidad de darnos un abrazo con los representantes de la Costa del Sol. En fin, un auténtico panorama de desplazamientos entre los que no habrán de faltar los del norte, centro y sur. En fin. Una auténtica delicia de competición en la que el Mallorca ha aprendido a moverse con cierta soltura. Porque esta es la verdad. De Primera División, lo que se dice de Primera, no ha llegado a serlo nunca el Mallorca, pero de II sí.

Y vamos a ver qué pasa. Un partido más el domingo, con la tranquilidad que proporciona el hecho de que suceda lo que suceda, ya no puede ocurrir nada. Buena oportunidad para que cada cual adopte la postura que más le convenga. No hay necesidad ni de tila ni de Dapaz. Aquí ya no hay quien se ponga nervioso. Ascendió el Mallorca la pasada temporada cuando ya todo el mundo daba por descontado el seguir en la II División. Desciente este año, cuando ya se ha dado por descontado el descenso desde hace muchísimas fechas. Una jornada estupenda para ir al fútbol y pasarlo bien. Y eso en este deporte no se da todos los días.

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

- Terry Leach vence a P. Maroto por 6-4 4-6 6-4 (Consolación).
- J. Mateo vence a J. Parrondo por 7-5 6-1 (Consolación).
- A. Martínez vence a G. Guix por 6-0 6-1.
- L. Bruguera vence a L. Alberich por 6-3 6-0.
- Srta. A. Estalella vence a Srta. MT. Cuadrado por 7-5 6-2.
- E. Molina vence a A. Solana por 2-6 6-4 8-6.
- Srta. C. Bustamante vence a Srta. S. Hinton por 6-2 6-3.
- J. M. Gisbert vence a E. Molina.
- J. M. Couder vence a A. Riba por 6-3 6-3.
- Srta. A. Estalella - M. T. Cuadrado vencen a Sra. de Alemany - Srta. D. Estrades por 6-0 6-1.
- J. Morey vence a F. J. Albertí por 6-0 6-1 (Consolación).
- Juan Gisbert vence a Jorge Gisbert por 2-6 7-5 6-4.
- Srta. E. Gisbert - Srta. C. Bustamante vencen a Srta. G. Wiedemann - Sra. Couder por 6-2 6-2.
- L. Bruguera vence a A. Martínez por 7-5 6-3.
- Srta. C. Bustamante - L. Alberich vencen a Srta. G. Wiedemann - T. Leach por 6-0 6-3.
- Srta. M. Guix - A. Riba vencen a Srta. D. Estrades - L. Seguí por 7-5 6-3.
- A. Solana - J. Gisbert vencen a J. M. Couder - A. Martínez por 6-4 6-4.

ORDEN DE JUEGO PARA HOY DIA 10 ABRIL

- A las 11,30, Pista núm. 1:
T. Leach contra J. Mateo (Consolación).
- Pista núm. 6. Final Individual Damas.
Srta. A. Estalella contra Srta. C. Bustamante.
- A las 12,30, Pista núm. 6:
Srta. C. Bustamante - L. Alberich contra Srta. M. Guix - A. Riba.
- Tarde a las 16, Pista núm. 6: Semifinal Individual Caballeros.
Juan Gisbert contra Luis Burguera.

FRONTON BALEAR
JAI-ALAI
Horario de los partidos:
4.30 - 9.30 - 10.00
Auntxa - Arrien
Oguita - Mtugira
Sanlehi - Erroque
Aranaga - Matías
Uribar - Javier
Oarbascoa - Azcoitia - Sebastián.
Trio de ayer: 8-3-7 a 1.106 pesetas.
Trio hoy: 1-Sanlehi, 2-Matías, 3-Alberto, 4-Aranaga, 5-Ortiz, 6-Legarcegui, 7-Alcaín, 8-Chiqui.

VOLEIBOL
EL CIDE, VENCEDOR ABSOLUTO DEL TROFEO «SECCION FEMENINA» QUE SE HA DISPUTADO EN IBIZA



Los equipos Cide y Consolación, en un momento de la final, jugada en Ibiza.

El Torneo de Voleibol disputado en estos días pasados en Ibiza, constituyó un extraordinario acontecimiento en todos sus aspectos, ya que juntamente con la nivelación de fuerzas de los equipos participantes, hay que destacar el momento público que presenció los partidos, así como la gran técnica observada por la mayoría de las participantes. En esta competición, denominada Trofeo «Sección Femenina», participaron los equipos locales de los Colegios Agustinos y Consolación, así como el Cide de Palma y se había montado para promocionar este deporte, que al igual que todos los demás, con tanto lo cuida la Regiduría de Educación Física de Sección Femenina en su constante campaña de divulgación. El Voleibol ha cuajado muy bien entre las jóvenes jugadoras ibicencas, como lo prueba el que en el escaso tiempo que a él se dedicó, hayan logrado grandes progresos, al igual que las chicas de Cide, que preparadas por Marita Ferrer, han ido asimilando mejorando perfectamente este deporte.

El primer partido lo disputaron Cide y Consolación. Hubo muchos nervios en las filas malquinas y al final un merecido triunfo de las de Ibiza, por 3-0. Después se jugó el Agustinos de y las de Palma hicieron una gran demostración imponente de manera clara a las locales por 3-0.

Dado que Consolación y Cide habían logrado un triunfo por uno, se estableció un empate a puntos, que se desahó en el Cide por mejor coeficiente, aunque las lógicas ansias de victoria de las de Ibiza forzaron a tener que jugar un tercer encuentro de desempate y de nuevo en esta ocasión se puso de manifiesto el mejor clase del Cide, que en el encuentro muy bien jugado por parte de los dos conjuntos, se dio con la victoria por un marcador de 3-0, por lo que el equipo de Ilorquin se adjudicó el primer puesto, así como el trofeo establecido para el vencedor, donado por Sección Femenina, al igual que para el segundo clasificado, que fue el Colegio Consolación.

Las jugadoras del Cide, así como la Delegada Local de Sección Femenina, señorita Catalina Illana, que marchó como Jefe de Expedición, regresaron anteayer a nuestra ciudad, elogiando las actuaciones recibidas y el indiscutible éxito que se ha conseguido con la organización de este Torneo.

POLICLINICA MIRAMAR
HOY VIERNES, 10 abril 1970 A las 7'30 tarde
CONFERENCIA SOBRE
«RESPUESTA BIOLÓGICA A LA AGRESIÓN QUIRÚRGICA»
por el
PROF. DR. DON CRISTÓBAL PERA
Catedrático de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de Barcelona.

hablemos de su PELO
CASPA ECZEMAS (Soriasis) CAIDA PICOR
FALTA RIEGO SANGUÍNEO ALOPECIAS
GRASA CABELLO DEBIL
La solución a estos problemas, búsquela en un tratamiento adecuado.
INSTITUTO MEDICO-CAPILAR DAMPELLI
Abierto: de 11 mañana a 8,30 tarde. PASEO MALLORCA, 31-8º-P. PALMA

ESTADIO LUIS SITJAR Domingo, 5 tarde
CAMPEONATO LIGA I DIVISION
CORUÑA - MALLORCA
A LAS 3 TELONERO:
JUVENIL MALLORCA - JUVENIL INSULAR

GIN PATRON
la ginebra que manda
MANGUERAS TUBOS DE GOMA
CASA CODINA JUNTO BORNÉ-PALMA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA



RUNRUN

La Federación Española de Fútbol, en la circular número 27, da cuenta de como se desarrollará la Copa Generalísimo, en cuya competición, ahora, están clasificados 32 clubs.

El 3 de mayo se disputarán los partidos de ida y el día 10 los de vuelta.

Los octavos de final se jugarán los domingos 17 y 24 de mayo, salvo que intervengan clubs de II ó III división. En este caso y conforme a lo previsto, los encuentros en que participen dichos clubs, se jugarán los miércoles 26 y 27 de mayo. El sorteo que impondrá a los clubs que deban intervenir en los octavos de final, se celebrará el 10 de mayo, domingo, a las diez de la noche, en Madrid.

Ya saben que el Mallorca deberá enfrentarse al Orihuela, jugando el primer encuentro en Alicante.

La última excursión deportiva organizada por Viajes Politécnica, está a punto de culminarse... salvo que en la Copa, el Mallorca de la sorpresa y siga adelante.

Será a Pontevedra, habiéndose confeccionado el siguiente programa:

Día 18, sábado, salida a las 8:00 horas de Palma, para llegar a las 10:00 a Santiago de Compostela.

Alojamiento en el Hostal de los Reyes Católicos.

El domingo, excursión en autocar por las Rías Bajas, visitando Cambados, La Toja, Vigo y Pontevedra, almorzando en ruta en un típico restaurante.

Se regresará a las 22 horas, llegando a Palma a las 24. Una hora estúpida para comentar, todavía, las incidencias del partido de fútbol.

Aún cuando no sea un momento muy optimista, las reservas alcanzan la cifra de 70. ¿Qué les parece?

Mientras se ha dicho —y escrito— por Palma que el Córdoba traspasará al Mallorca a su principal figura (Jara), así como a Jaén, resulta que el club andaluz se reforzó con Rivera, Montes y Aitor Aguirre, procedentes del Sevilla.

El presidente del Córdoba, don Rafael Campanero Guzmán, ha declarado:

—No es cierto que a cambio de los jugadores citados, que están con nosotros en calidad de cedidos, haya hipotecado los derechos de Jaén y Torres. Luego explicó que el club no tiene ningún problema de tipo económico.

Siendo así, menos comprendemos el rumor de ciertos

traspasos, por cuanto los cordobeses quieren ascender y consolidar el equipo en la División de Honor.

Unos van... y otros vienen.

Breve paréntesis al fútbol, para hablar de un deporte que ha arraigado mucho en Mallorca: la petanca.

Una de las figuras mallorquinas es Julián Fajardo, quien, además, es un agudo comentarista en aquel deporte, así como en los bolos.

Baste recordar que, con el grupo deportivo GESA, fue campeón de Baleares de Educación y Descanso; con el VI-SA ha ganado dos torneos: el de Son Gotleu y el de Casa Buades, que tuvo tanto auge. Con el Balear también logró sonadas victorias.

Julián Fajardo, ahora es federativo. Y para ello sacrifica su gran afición, pues de momento no piensa seguir actuando como jugador en activo, por considerar incompatible su cargo con las actuaciones.

Todo un detalle, aunque todavía uno no se hace la idea de no ver a Julián dando exhibiciones.

Desde Pontevedra, nos escribe un señor que se llama Arturo González Rubio, que tiene el domicilio en la Avenida de Vigo, 100 - 1º, diciendo que nos vió el pasado domingo por televisión, comentando la jornada futbolística y nos pide los remitamos, aunque sea contra reembolso, unos paquetes de tabaco «Corona» con filtro, porque no los venden en Galicia.

Sin comentarios.

El pasado domingo en Altabix, asistieron al partido Elche-Granada cinco mil niños portando trompetas, invitados por el club ilicitano.

¿5.000 trompetas? Con menos cayeron las murallas de Jericó...

Para el Mallorca tiene una gran importancia el encuentro que el Elche debe disputar el próximo domingo en Zaragoza.

Ocampos, el delantero centro tan peligroso —aunque no lo demostrara en el «Luis Sitjar»— es baja hasta la próxima temporada ya que se le ha apreciado posible rotura de menisco.

Héctor Rial es persona que sabe granjearse la simpatía. En Barcelona, al preguntarle un colega su opinión de Di Stefano como entrenador del Valencia, respondió:

—Tiene a su favor que cuan-

do diga «che» lo considerarán de casa.

Leído en un diario barcelonés: «Por agresión al árbitro no terminó el Seat-Iberia».

¿Agresión o accidente de tráfico?

Y ahora, el Coruña. En su campo ha ganado cuatro partidos, empatando seis y perdiendo cuatro. Total: 14 negativos.

En campo contrario ha cosechado nueve derrotas, con tres empates y dos triunfos. Total: 7 positivos.

Comparación: el Mallorca ha sumado 12 negativos y 4 positivos.

Resumen: el Deportivo es más malo en campo propio y algo mejor en campo contrario. Téngase en cuenta.

La noticia futbolística de ayer, sin duda alguna, fue la renovación del contrato a Miguel Muñoz.

Con ello se ha demostrado que el Real Madrid no sigue la costumbre de cambiar de entrenador cuando los resultados son adversos.

Y opinan que si Muñoz ha sido bueno, durante muchos años, debe seguir siendo igual.

Ha quedado aclarado el por qué de la presencia de don Santiago Bernabeu, el pasado domingo, en Chamartín. Lo de menos era el partido.

Lo demás, la reunión directiva del lunes.

Precisamente se trataron los pros y los contras de Muñoz. Y hubo más «pros».

¡Mira que si el Mallorca resulta ser el puntillero del «mister» madridista! ¿que cosas tiene el fútbol.

El domingo habrá muchas primas y «contraprimas» en bastantes partidos de I División.

Dicen que el Atlético Madrid estimulará bastante al Valencia, para que gane, como es su obligación, al Atlético de Bilbao.

También habrá alguna que otra primita especial. Ahora no decimos donde, porque esperamos el momento oportuno.

Siguiendo la costumbre, con muchos días de anticipación, anunciamos el nombre del árbitro que dirigirá el encuentro en que intervenga el Mallorca, en la jornada que seguirá a la del domingo. Es decir, el cierre de la Liga.

Será el señor David.

Lo sabemos de la misma forma por la que nos enteraron de que el Mallorca-Coruña será dirigido por Ortiz de Mendibil, que, dicho sea de paso, está considerado como el mejor de España.

De gran categoría internacional.



EQUIPO TITULAR DEL DEPORTIVO DE LA CORUÑA, QUE VEREMOS EL PROXIMO DOMINGO. — (Foto Cifra).

LA AFICION OPINA

¿QUE JUGADORES MERECEAN CONTINUAR EN EL MALLORCA?

Cinco aficionados más, van a expresarnos su opinión respecto a los jugadores del Mallorca que han hecho méritos para continuar defendiendo los colores del Club.

Comenzamos preguntando a Manuel Martín Abaurrea, simpatizante del equipo palmasino, el cual de entrada, dice:

—Yo me quedaría con todos los jugadores que ascendieron al Mallorca a Primera División.

—¿Nombres, pues?

Y nos facilita la relación siguiente:

- Puig.
- Sans.
- Dominguez.
- Rosselló.
- Cifre.
- Robles.
- Oliver.
- Gost.
- Sánchez.
- Parera.
- Doro.
- Heredia.
- Victoriero.
- Terol.
- Conesa.

Una carta, desde Sóller, que firma Miguel Socías Miró, oficial de la peluquería Socias. Dice que no ha dejado de asistir a ningún partido disputado por el Mallorca y que se quedaría con los jugadores siguientes:

- Puig.
- Parera.



MARIANO

- Luis Costa.
- Reina.
- Gost.
- Cáceres.
- Mariano.
- Rosselló.
- Cifre.
- Sans.

Otra opinión. De Francisco Cruz Andreu. Esta es su lista:

- Puig.
- Luis Costa.
- Sans.
- Cifre.
- Oliver.
- Prougenes.
- Colom.

Miguel Ángel Cabot, se decide por:

- Puig.
- Luis Costa.
- Sans.
- Cifre.
- Oliver.

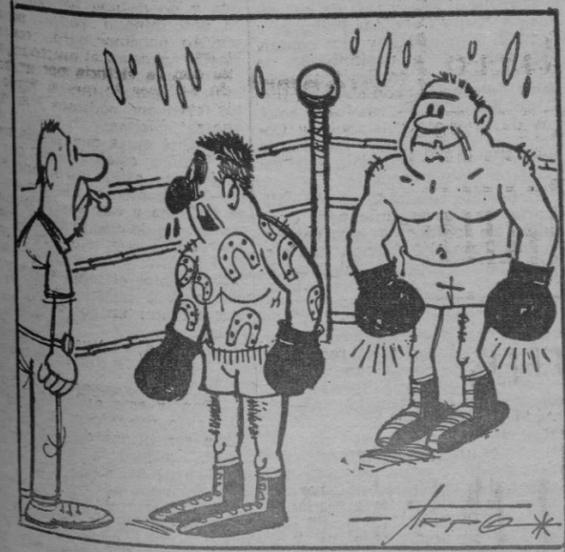
Y cerramos con una simpática señorita, «hinchita» del Mallorca: Mary Rosselló Fullana. Nos escribe los nombres siguientes:

- Puig.
- Luis Costa.
- Reina.
- Sans.
- Dominguez.
- Cifre.
- Cáceres.
- Heredia.

Ahora, después de alcanzar la cifra de cuarenta entrevistados, la clasificación en orden de preferencia, es como sigue:

- 40: Puig.
- 39: Luis Costa.
- 30: Reina, Sans.
- 28: Cifre.
- 25: Dominguez.
- 23: Rosselló.
- 21: Robles.
- 19: Cáceres, Gost.
- 18: Sánchez.
- 15: Parera, Oliver.
- 9: Sarrachini, Prougenes.
- 8: Muñoz, Heredia.
- 6: Doro, Victoriero.
- 4: Colom, Terol.
- 2: Conesa.

AQUÍ esta ARPO



UNO DE BOXEO

—De acuerdo, pega como un «mulo», pero si no le mira usted dentro los guantes me niego rotundamente a proseguir la pelea.

Continuando las matemáticas futbolísticas, pensando en el R. C. D. MALLORCA

Ayer, al insertar las matemáticas futbolísticas hechas por el ingeniero don Fernando Moscardó, basándose en las posibilidades—muy remotas, aunque existen— de que se salve el Mallorca del descenso, en el caso segundo, se decía:

Si al Mallorca no le marcan ningún gol y el Elche marca uno. (siempre sumando los goles cuatro puntos y ninguno los ilicitanos). Si le marcan cuatro a los alicantinos y el Mallorca marca tres, quedan empatados a puntos, golaveraje directo y coeficiente. ¿Cómo se resolvería entonces el descenso?

Habría que contestar a este interrogante. Es un caso que no se dará—estén tranquilos—pero no negarán que todo esto resulta curioso. El reglamento

de Partidos y Competiciones, en su artículo 77, dice:

«En las competiciones por puntos, si el empate se produce entre dos Clubs, se resolverá por mayor diferencia de goles a favor sumados los en pro y en contra, según los resultados de los partidos jugados por ambos Clubs entre ellos exclusivamente, y si así no se dilucidase el empate, se decidirá por el mejor cociente general resultante de dividir la suma de goles a favor por la suma de goles en contra obtenidos con todos los Clubs que tomaron parte y se hayan clasificado en la competición. Pero si el empate se diese entre más de dos Clubs se totalizarían los resultados entre los interesados y se decidirá: 1º, por la puntuación o clasificación que se establecería según los resultados obtenidos entre ellos, con inde-

pendencia de los demás; 2º, por el mejor cociente particular que resultare de dividir los goles a favor por los goles en contra, teniendo solamente en cuenta los de los partidos jugados entre sí por los Clubs empatados, y 3º, por el mejor cociente general, o sea, teniendo en cuenta los goles en pro y en contra de cada uno de los Clubs empatados, según sus resultados con todos los que hayan tomado parte en la competición.

Las anteriores normas se aplicarán con carácter eliminatorio por el orden establecido, de suerte que si con la primera o luego con la segunda y finalmente con la tercera se resolviese la situación de un Club, se observarían, para los que todavía quedasen empatados, las que correspondan a su número, con exclusión de aquel o de aquellos Clubs cuyo empa-

te haya quedado resuelto, salvo para la aplicación del cociente general, cuando proceda, y así, sucesivamente, con todos los demás.

En cualquiera de los expresados casos, si después de apurar los procedimientos indicados para cada uno, mediante su aplicación sucesiva, quedase sin resolver algún empate, se jugará un partido de desempate con arreglo a lo preceptuado en el artículo 76, en el campo neutral que determinen los interesados de común acuerdo, y si no lo hay, en el que señale el Comité correspondiente dentro de los tres días siguientes de haberse producido el empate, salvo el caso en que se halle especialmente establecido otro plazo o se pueda celebrar en día festivo, sin alteración del calendario ni prórroga de temporada.»

EL PRINCIPE JUAN CARLOS PRESIDENTE DE HONOR DEL TIRO OLIMPICO ESPAÑOL

MADRID, 9. (Afp). — EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS DE BORBON, SE HA DIGNADO ACEPTAR LA PRESIDENCIA DE HONOR DE LA FEDERACION NACIONAL DEL TIRO OLIMPICO ESPAÑOL.

REUNION DEL PATRONATO DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS

Ayer tarde, en Capitanía General



Ayer tarde, en uno de los salones de Capitanía General, celebró una reunión de trabajo el Patronato de Excavaciones Arqueológicas Submarinas, entidad que conforme se informó en anteriores reportajes aparecidos en este periódico va a iniciar la empresa de rescatar de las aguas mediterráneas alrededor de nuestras islas, los restos de antiguos navios —púnicos, griegos, romanos— que reposan en el

fondo del mar desde hace milenios.

Esta reunión estuvo presidida por el Excmo. Sr. Duque del Infantado, a quien acompañaban el Primer Teniente de Alcalde, señor Sureda Meléndez; el Vicepresidente de la Diputación, señor Crespi, y otras personalidades interesadas en la arqueología. Como coordinador del Patronato, expuso el plan a desarrollar, que fue ampliamente discutido, el

FUTBOL JUVENIL

CAMPEONATO ESPAÑA DE JUVENILES

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Sabadell and Soledad.

CAMPEONATO PRIMAVERA DE JUVENILES

(Grandes Trofeos Roy y Fuster)

Grupo A

Peña Central, 0 - La Salle, 5

At. A. Bilbao, 1 - Colerense, 6 Sta. Eulalia, 9 - V. Lluc, 0 Sta. Catalina, 2 - At. Baleares, 2

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Santa Eulalia, La Salle, Colerense, At. Baleares, Peña Central, Virgen Lluc, Santa Catalina, At. A. Bilbao.

Grupo B

San Javier, 4 - Ramón Llull, 0 S. Cotoneret, 2 - S. Bartolomé, 3 Mallorca, 4 - Cide A., 0

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Mallorca, Son Cotoneret, Cide A, Insular, S. Bartolomé, Soledad, Ramón Llull, San Javier.

Grupo C

Patronato, 2 - Sóller, 0 Alaró, 4 - San Mateo, 1 L'Altura, 2 - Cide B., 1

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Alaró, L'Altura, Sóller, Patronato, Cide B, San Mateo, Marratxi.

Grupo D

Margaritense, 1 - Gesa Al., 2 Pollensa, 1 - Constancia, 1 Peña Cristal, 3 - Mariense, 1 Sallista, 1 - Poblense, 1

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for J. Sallista, Poblense, R. Pollensa, Constancia, Peña Cristal, Gesa Al., Mariense, Margaritense.

Grupo E

Porreras, 1 - Juventud, 4 Manacor, 3 - Ses Salines, 0 España 9 - Campos, 0

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for España, Manacor, Juventud, Campos, Ses Salines, Porreras.

Grupo F

Cardessar, 0 - Petra, 0 Serverense, 0 - Escolar, 1 Avance - Estudiantes (Susp)

Table with 6 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Escolar, Petra, Estudiantes, Cardessar, Artá, Serverense, Avance.

CAMPEONATO DE JUVENILES (Torneo Primavera)

STA. EULALIA, 9 - V. DE LLUC, 0

El partido se disputó en el campo del Alcázar, siendo presenciado por bastantes espectadores. Cuidó del arbitraje el Sr. Pons con bastante acierto, a cuyas ordenes los equipos formaron las siguientes alineaciones:

STA. Eulalia: Romera (Ferrer) Bibiloni, Antich, Perales, Cardona, Serra, Ruiz, Timoner, Morro, Vich y Alcazar. V. de LUCH: Juan Toni, Terrones, Bernabé, Salvatierra, Juárez, De Toro, Tugores, Bibi, Fernández, Javega, Agustín (Reoli y José).

Nota superioridad del equipo local, si bien en el principio estos no llegaban a cuajar un buen fútbol y a la contra el visitante oponía a su adversario mucho te-

són y coraje en la lucha anotamos tres goles peligrosos por parte de Romera. A los 15 minutos produjo el primer gol local, casi nada hizo para defenderse. Tras este subieron al campo otros cuatro de las mismas características ello hizo que el equipo de los visitantes profiriera. Virgen de Lluç, finalizó el partido con un 5-0. La ventaja de los cinco goles que en este segundo partido se viese un fútbol malo de parte de Eulalia a su haber y con un tiempo 9-0.

EDUARDO HARO DOMINGUEZ GUARDAMETA Y «AUTENTICO VALLADAR» DEL AT. BALEARES JUVENIL

Son las 11 de la noche de un día cualquiera. La redacción de BALEARES es un constante ajeteo; el ruido del teclado de las Hispano-Olivetti a veces impide se



ARBITROS ORTIZ DE MENDIBIL, EN PALMA

RIGO, EN VIGO Y BALAGUER, EN BARCELONA PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Elcne, señor Villanova. Mallorca-Coruña, Ortiz de Mendibil. Valencia-Atlético Bilbao, señor Tomeo. Sevilla-Sabadell, señor Ibañez. Barcelona-Las Palmas, Balaguer. Atco. Madrid-Real Sociedad señor Cardós. Granada-Madrid, Sr. David. Celta-Pontevedra, señor Rigo.

SEGUNDA DIVISION

Orense-Rayo Vallecana, señor Barragán. Español-Málaga, señor Orellana. Murcia-Córdoba, señor Cervera. Illicitano-Osasuna, Sr. Alonso Pérez. Oviedo-Valladolid, Sr. Forres. Burgos-Gijón, señor Olavarría. Salamanca-Betis, señor Ibañez Alarcón. Bilbao Atlético-San Andrés, señor Poveda. Ferrol-Onteniente, señor Peinado. Calvo Sotelo-Castellón, señor Navarrete.

MAS DE UN MILLON DE PESETAS PARA LAS PARROQUIAS MALLORQUINAS DEL CONGO Y PERU, EN 1969

(Viene de la página 32)

El capítulo de ayudas diversas a misioneros ha superado en más de 100.000 ptas. la cantidad prevista. Con ello se ha atendido al envío de libros, revistas y otros medios de apostolado a diferentes equipos, ayuda a misioneros que han venido en periodo de descanso o convalecencia, ayudas a algunas familias de misioneros necesitadas, cuotas de la Mutual del Clero para misioneros, cursos de francés y cursillos de preparación de misioneros, y atenciones a una religiosa "murundi" que vino a Mallorca para una intervención quirúrgica.

La cantidad presupuestada para viajes ha tenido que ser ampliada. Se han subvencionado 2 viajes a Burundi y 10 al Perú, y 4 viajes de regreso del Perú.

Las cifras previstas para el envío de medicinas, ropas y material escolar han quedado muy reducidas: un grupo de médicos se ha hecho cargo del envío de medicinas (unos 50 kg. cada mes), y se ha limitado la posibilidad de efectuar un envío global en condiciones muy favorables. El importe de este capítulo junto con el de organización y propaganda ha quedado disminuido en unas 100.000 ptas. sobre el presupuesto.

REALIZACIONES

PROPUESTAS PARA

EL PRESENTE AÑO

Misión de Gitongo (Burundi): Ayuda para la ampliación

nas de la Caridad de la Barriada de San Martín (Piura, Perú) para iniciar un Centro Comunal de Desarrollo (alfabetización y formación profesional de adultos); 17.144 pesetas al equipo de Misioneros de los Sagrados Corazones en Rwanda, y 8.000 pts. para una misión de los PP. Jesuitas en la India.

El capítulo de ayudas diversas a misioneros ha superado en más de 100.000 ptas. la cantidad prevista. Con ello se ha atendido al envío de libros, revistas y otros medios de apostolado a diferentes equipos, ayuda a misioneros que han venido en periodo de descanso o convalecencia, ayudas a algunas familias de misioneros necesitadas, cuotas de la Mutual del Clero para misioneros, cursos de francés y cursillos de preparación de misioneros, y atenciones a una religiosa "murundi" que vino a Mallorca para una intervención quirúrgica.

La cantidad presupuestada para viajes ha tenido que ser ampliada. Se han subvencionado 2 viajes a Burundi y 10 al Perú, y 4 viajes de regreso del Perú.

Las cifras previstas para el envío de medicinas, ropas y material escolar han quedado muy reducidas: un grupo de médicos se ha hecho cargo del envío de medicinas (unos 50 kg. cada mes), y se ha limitado la posibilidad de efectuar un envío global en condiciones muy favorables. El importe de este capítulo junto con el de organización y propaganda ha quedado disminuido en unas 100.000 ptas. sobre el presupuesto.

REALIZACIONES

PROPUESTAS PARA

EL PRESENTE AÑO

Misión de Gitongo (Burundi): Ayuda para la ampliación

arqueólogo señor Enseñat Esstrany.

Se tomaron importantes decisiones sobre esta campaña de rescate, en la que intervendrá el buque de salvamento "Poseidon", de la Armada Española, con su dotación de hombres-rana y cuyos servicios serán valiosísimos.

De todo ello—dada la gran importancia de esta operación— tendremos al corriente a nuestros lectores.

Pablo LLULL

y desarrollo de la Cooperativa de Consumo creada el año pasado, construcción de una nave para reuniones (charlas de formación, asociaciones de apostolado, etc.), por carecer de ella todas las reuniones tienen que celebrarse en la iglesia), construcción de viviendas para maestros (correspondientes a la ampliación del grupo escolar realizada el año pasado), edificación de un catecumenado en la sucursal de Nyakeru (proyectado ya el año pasado y que no pudo realizarse por falta de medios económicos), cambio de una camioneta Peugeot (que después de cuatro años de rodar por malos caminos está en muy mal estado) por otra nueva, y reparación en las construcciones de la sucursal de Cishwa.

Misión de Bugenyuzi (Burundi): Construcción y dotación de un Hogar social destinado a la formación de la mujer (cocina, costura, puericultura, agricultura, etc.), terminación del edificio iniciado el pasado año para vivienda de un grupo de religiosas nativas (para dedicarse a enseñanza, hogar social, asistencia sanitaria y catecumenados), construcción de un edificio para instalar un molino, ya adquirido, para molinización de cereales al servicio del pueblo, y reparaciones en tres sucursales (vivienda para el misionero en Bikinga, edificio para catecumenado en Masabo e iglesia en Rusamaza, que han sufrido deterioros en la pasada época de lluvias).

Barriada de San Martín Piura (Perú): Edificación y dotación de un Centro Comunal de Desarrollo, destinado a la alfabetización y formación profesional de adolescentes y adultos.

El programa es ciertamente ambicioso, pero está sin duda al alcance de las posibilidades de Mallorca, contando con el apoyo de cuantos sienten los problemas del sub-desarrollo en el Tercer Mundo.

El domingo, Artá - Poblense

Artá. — El domingo se presenta con visos de gran jornada del fútbol artanense ya que el visitante de turno, la U. D. Poblense, es de los más dignos y calibrados respetos. Después de todos los reveses que recientemente ha sufrido, aún ostenta el honoroso puesto de líder de la primera regional, siendo, a nuestra opinión, de una manera que creamos indiscutible, el mejor equipo de la competición. ¿Quién sabe la ventaja sustancial que le llevaría actualmente al segundo clasificado, de haber podido contar el Poblense con el total de su primer conjunto? No está lejos de nuestra vista la estrechísima goleada que nuestro equipo sufrió durante la primera vuelta en el campo de «Sa Fortalesa», que la fuerza del agua convirtiera en lago, a pies de los buenos artilleros poblenses.

No podrá todavía el Poblense presentar completo el once titular. Más ello no impide que el once que salga a disputar el partido sea enormemente peligroso, pues hace escasamente dos jornadas se llevó los dos puntos del terreno del Montuiri, poco propicio a estas hazañas con la contrariedad de que el equipo visitante falló un penalty, con que se había castigado al cuadro local.

Por su parte el Artá saldrá decidido a dar confirmación de, espolinado momento que atraviesa, después de los últimos cinco partidos en los cuales no ha conocido

la derrota ni aún a raíz de sus salidas a Santa Catalina, Pollensa y Consell. También hay que contar, para dar fe de las posibilidades de este equipo, que en Ses Pesqueres han sido vencidos con claridad fuera de discusión los mejores equipos de la isla: Constancia y Colerense, siendo pues un campo muy dificultoso, especialmente para los equipos grandes.

El posible resultado puede calificarse de trascendente para cualquiera de los dos equipos contendientes. Para el Poblense, una victoria consolidaría al equipo en el liderato e estos tan difíciles trances. Una nueva derrota comprometería la futura conservación del mismo. Para el equipo local, el ser vencido le supondría el regreso a la zona de repletivos, que con tanto esfuerzo y tiempo ha conseguido abandonar. Vencer, además de los dos puntos en litigio, sería un bello estímulo moral para emprender con el afán de los últimos partidos, desde la visita del Colerense, la ardua escalada final que llevará al Artá a la meta ansiada: la permanencia en la I Regional con todos los honores y respetos. Y la noble afición artanense, constante y presente en penas y glorias de esta temporada, tendrá para la próxima al equipo de sus desvelos entre los más grandes de esta vieja Mallorca.

El partido dará comienzo a las 4.45 de la tarde

MATEMALES

GENOART



Aventuras vividas o soñadas en la imaginación infantil ... pero es sorprendente la realidad al vestir una

CHAQUETA

BLASIER®



MADRID BARCELONA

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

COLUMBICULTURA

LA COPA DEL EXCELENTISIMO. SR. CAPITAN GENERAL DE BALEARES

SERA ADJUDICADA AL PALOMO QUE SE PROCLAME VENCEDOR DEL CAMPEONATO DE BALEARES DE COLUMBICULTURA QUE TENDRA LUGAR EL PROXIMO DIA 19, EN CAMPOS DEL PUERTO

El próximo día 19, tendrá lugar preliminar de adaptación y adiestramiento de los palomos que leales de Columbicultura, a este van a tomar parte en esta gran fin se vienen celebrando desde el Final. Ha asistido a estas pruebas una concurrencia masiva de

DESDE INCA

BARCELONA - CONSTANCIA

EN PARTIDO DE DIECISEISAVOS DE FINAL DEL CAMPEONATO NACIONAL AFICIONADOS

Para los Dieciseisavos de Final del Campeonato Nacional de Aficionados, el Club Deportivo Constancia se enfrentará al C. F. Barcelona, campeón de Cataluña. El adversario en esta ocasión, como muy bien se puede apreciar, es de indudable categoría. No obstante en todo momento aquí se respira optimismo y esperanza de cara a unos resultados favorables. En principio los encuentros debían celebrarse los días 12 y 19 del actual en Barcelona e Inca respectivamente, mas a última hora estas fechas han sido depasadas por otras. De momento esta es la noticia, "Constancia - Barcelona" en partido de Dieciseisavos de Final del Campeonato Nacional Aficionados.

ria local pasaría por mayores apuros que la de los visitantes. Teniendo Torrens y Quetglas dos magnificas ocasiones de marcar ocasiones que fueron despreciadas cuando era más fácil marcar que tirar fuera. En la segunda mitad sigue la tónica del primer tiempo, hasta que en el minuto 19 Quetglas sería objeto de falta por un defensor local, pitando de forma equivocada el árbitro señor Rotger falta contra el marco de Maura. Al ser ejecutada ésta lograría el San Marcos su único gol, al mismo tiempo que el guardameta Maura resultaba seriamente lesionado. A partir de este momento el encuentro estuvo revestido de la violencia y dureza, como asimismo de continuadas interrupciones.

J. POLLENSA, 1 J. CONSTANCIA, 1

A las órdenes del árbitro señor Morro que tuvo una buena actuación los equipos formaron de la forma siguiente:

CONSTANCIA: Moyá, Parera, Reinoso, Perelló, Fuster, Jofra, Tugores, Madaula, Oliver, Torres y Ramis.

POLLENSA: Borrás, Cánaves, Pareja, Vilanova, Vives, Moll, Alemany, Artigues, Cárdenas, Cladera y Antonell.

Valioso punto positivo el conseguido por el Constancia en Pollelsa. Un punto que de acompañar algo la suerte hubiera muy bien podido verse traducido en dos. Bien es verdad que el Pollelsa en el transcurso del encuentro ejerció mayor dominio, pero no menos cierto es que los ataques inquisivos siempre significaban un serio peligro para el marco de Borrás.

Marcó primeramente el Pollelsa por mediación de su interior Cladera. Logrando Ramis el gol del empate.

Por los locales destacaron Borrás, Cárdenas y Cladera, mientras que por los visitantes cabe destacar la actuación de Fuster, Reinoso y Madaula.

Andrés QUETGLAS



"Pilón" de palomos deportivos en pruebas preliminares, excelentes ejemplares que van a tomar parte en el Campeonato de Baleares. (Foto Rodríguez)

aficionados de todo el Archipiélago, por lo que es de esperar que en la Final, Campos del Puerto se vea muy concurrido tanto de aficionados como de profanos, también hemos podido comprobar que el gran deporte de la Columbicultura ha sido acogido con agrado e interés por todos los habitantes de la mencionada localidad. En unas impresiones que hemos podido recoger del Presidente de la Federación Sr. Huerta, nos manifestó que tanto él como los Mandos Federativos estaban gratamente satisfechos de la marcha de este Campeonato de Baleares y que todo el vecindario en general había dado muestras de civismo y afecto hacia el Deporte de la Columbicultura, puesto que cuando en las pruebas de adiestramiento se extravió algún ejemplar, fue entregado seguidamente en el local social de la Sociedad, por ello nos ha rogado que en su propio nombre y por mediación de nuestro Diario, expresemos el más sincero agradecimiento a todos los ciudadanos de Campos del Puerto, por su comportamiento tan ejemplar.

El día 7 del actual se celebró la última prueba de adiestramiento con un resultado muy satisfactorio y que dejó a todos los aficionados convencidos de que se acercan unas pruebas oficiales de puntuación muy competidas, dada la valía de los ejemplares, que se encuentran muy bien preparados y dispuestos a una gran lucha, pues todos sus propietarios confían en la victoria. Destacaron en esta última prueba de adiestramiento, por su inteligencia y labor realizada, los palomos "Pelé" y "Uno de enero" de la Sociedad Viverense, el palomo "Séneca" de la Sociedad Amanecer y "Urtain" de la Sociedad Porrerense.

En este Campeonato se adopta una modalidad muy distinta que en años anteriores, puesto que se ha dado entrada a un mayor número de palomos, siguiendo el sistema de las normas de la Nacional para las Federaciones Provinciales y Regionales, es decir, las Sociedades con más de 20 socios participan con 3 ejemplares y las que poseen menos de 20 socios con 2, más los clasificados en el VII Comarcas de Palma, por lo que hay Sociedades que participan con 4 ejemplares. No obstante, en las pruebas oficiales de puntuación y en la Final, sólo participarán los palomos previstos en el Reglamento Nacional de Competiciones, ya que con anterioridad son eliminados los ejemplares que han obtenido menos puntuación en las pruebas preliminares.

Es muy digno de mención el interés y la labor realizada por el Presidente de la Sociedad "La Camponense" Sr. Rigo. Junta de Gobierno y socios en general, que han trabajado sin descanso para convertir este Campeonato en un nuevo triunfo para la Columbicultura Balear y en verdad que están logrando su propósito y nosotros así se lo deseamos.

SETANO

Centauru



Muchos son los que ya han estampado su firma para que nuestro deporte hípico entre a formar parte de la Delegación Nacional de Deportes pero faltan todavía otros que no lo han hecho por la sencilla razón de que no se les ha dado su oportunidad de hacerlo.

La fecha del G. P. N. ya ha sido fijada. La gran carrera será el día 17 de mayo y en la misma fecha se correrá el Premio Cámara Oficial Sindical Agraria que, precisamente, es el que querríamos ver desdoblado para que la "Diada" por antonomasia presentará el máximo número de ejemplares de la nueva generación.

No ha sido fijado todavía el comienzo de las reuniones nocturnas y las matinales —ya llevamos 17 en lo que va de año— se anuncian —por lo menos—, hasta el día 26 de este mes.

Haya nocturnas o no en mayo, las fechas hábiles son muchas en este mes que casi es el sinónimo de la Primavera: día 1 viernes, día 3, domingo; día 7, la Ascensión, 10, 17 y 24 domingos; 28, Jueves del Corpus y 31 domingo.

Por tanto nuestro buen amigo preocupado por la poca frecuencia con que se celebran las carreras "Fomento" ya puede asegurar que seguro, seguro, sólo le queda en blanco la fecha del día 26. Esto si como ocurrió el pasado domingo hay caballos suficientes para montar esta carrera tan interesante para el porvenir de nuestro deporte y tan interesante para "Son Pardo" a que, quieras o no, le sale barata.

No obstante nosotros ponemos toda nuestra confianza en la próxima temporada de nocturnas que ya en el pasado año nos deparó no pocas satisfacciones. Debe ser la temporada del lanzamiento de la nueva generación en forma masiva. Nosotros no somos contrarios a las importaciones si éstas son buenas y nos llenamos de satisfacción cuando vemos velocidades como las del domingo, pero lo que debe salvar nuestro caballos es nuestra propia producción y si no, al tiempo.

Los potros hacen de las suyas, es decir, una de cal y otra de arena. Ha mejorado Olimpia y Oh Pirsa, como quieren llamarla y la revelación de la pasada semana fue una potranca lluchmayorense si no estamos mal informados, es hija de Ecu d'Or y una hija de Ee-ña.

Es justo que declaremos que uno de nuestros más constantes formadores es D. Jaime Bestard que, por su trabajo, tendrá que dejar alguna que otra reunión pero que no se pierde un entreno.

Sabemos que una comisión quería solicitar de la R. S. H. la iniciación de las pruebas para los dos años. De este asunto hemos hablado demasiadas veces pero es algo que cuando se implanta será como el huevo de Colón. También emplazamos a sus destructores para dentro de unos años.

Resulta muy costoso y desesperanzador esperar cuatro años para que un ejemplar corra en la pista. Decimos cuatro porque las esperanzas comienzan en el momento de ser concebido el esperado campeón que, ¡oh fatalidad! no siempre lo es. Aquí está el gran fermento de la afición que debemos estimular. No creo descubramos nada al recordar que las casas siempre se han iniciado por los cimientos.

Vimos a Jan Tunow con las manos sucias de productos químicos. Venía de preparar las fórmulas que le ha mandado un veterinario danés que tiene anunciada su visita para finales del próximo mayo.

¿Será la próxima Diada la verdaderamente popular y representativa de todo el caballos mallorquín, o solamente una repetición de carreras como ha venido siendo últimamente?

Suponemos que "Son Pardo" hará todo lo posible para que la próxima temporada de verano sea realmente provechosa en el sentido de atraer el máximo número de turistas. Nosotros creemos que el sistema más eficaz es el más sencillo.

R. I. A. S. A.

A LA HORA DE ADQUIRIR CUALQUIER AUTOMOVIL DE FABRICACION NACIONAL, EMBARCACION, ROULOT O UN BIEN MUEBLE O INMUEBLE LE OFRECE DE 100 a 400 PLAZOS. - R.I.A.S.A. C. SAN MIGUEL, 59 - 3.º PALMA C/. Gral. MITRE, 13, 11.º, 3.º - BARCELONA.

FUTBOL

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

I DIVISION 17'— Mallorca - D. Coruña

III DIVISION 16'30 Manacor - Acero 11'30 Soledad - Torrente --- Menorca - Benicarló --- Ibiza - Palma

I REGIONAL 17'— Binisalem - Alaró 16'30 España - Llosetense 11'30 Poniente - Independiente Muro --- Colerense - Soller 16'30 Montuiri - Son Cotoner 11'30 Santa Catalina - Consell 11'30 At. Rafal - Bellavista 17'— Pollensa - Industria 16'45 Artá - Poblense 17'— Constancia - Andraitx

II REGIONAL Grupo A 17'— Marratxí - Virgen de Lluçanoves 16'30 Arenas - San Francisco 16'— Soledense - Valldemosa 15'— La Palma - Soller 11'— Buñola - Internacional 8'— Gesa - Villetense 10'30 Son Gibert - San Remo 17'30 Atahualpa - Rápid 8'— Cide - At. S. Cotoner 16'30 Santa María - Rotlet

Grupo B 16'45 Cultural - Andalucía 16'30 Villafranca - Zarra 17'— Cardessar - San Juan 17'— Margaritense - Campos 16'30 Colonia - Montaura 16'30 Porreras - Alcudia 17'— Santanyi - Felanitx 16'30 L'Altura - Ses Salines 16'30 Serverense - Escolar

JUVENILES

Campeonato Primavera Grandes «Trofeos Roy y Fuster»

Grupo A 9'45 Sta. Eulalia - Sta. Catalina 17'— A. Bilbao - Virgen Lluç 10'— P. Central - Colerense 9'45 La Salle - At. Baleares

Grupo B 15'— Mallorca - Insular 12'30 S. Cotoner - Cide A 7'30 S. Javier - S. Bartolomé

Grupo C 17'— Alaró - Cide B 9'— Patronato - San Mateo 16'30 Soller - Marratxí

Grupo D 16'30 P. Cristal - Poblense 15'15 Pollensa - Mariense 14'30 Margaritense - Constancia 10'30 Sallista - Gesa A.

Grupo E 11'— Campos - Porreras 16'30 Juventud - Manacor 10'30 Ses Salines - España

Grupo F 11'— Serverense - Artá 16'30 Avance - Escolar 15'30 Cardessar - Estudiantes

Ellas y el DEPORTE

FLORITA SANCHO DIEZ



Florita Sancho Diez, joven deportista, practica el baloncesto. —¿Por qué? —Primeramente porque me gusta y en segundo lugar porque es un deporte completo, físicamente. —¿Desde cuándo juegas? —Empecé en el colegio, hace unos años. Llevo tres temporadas jugando, dándole los colores de la Sección femenina. —¿Practicas otros deportes? —En verano y creo que como mayoría, la natación. También he practicado el patinaje artístico y el esquí. Un deporte que me apasiona por la emoción, es la pesca submarina, que igualmente practico en verano. —¿Desciendes de familia de deportistas? —Mi madre practicó, durante su juventud, el baloncesto. En mi familia existen precedentes de grandes deportistas en alpinismo y esquí.

—¿Es necesario el deporte para la mujer? —Indiscutiblemente. El realizar ejercicios, sea cual fuere el deporte que se practique, es muy beneficioso para el buen estado físico. —¿Estudias? —Bachillerato y actualmente, continuando mi pasión por el deporte, estoy preparándome para intentar conseguir el título de Profesora de Educación Física. —¿Te gusta la lectura? —Sí, me gusta toda clase de novelas, sobre todo las escritas por autores de reconocida valía, pero que nada tengan que ver con las novelas «rosas» y de «crimen y castigo». —¿Música? —La moderna, pero más la clásica. —¿Qué clase de pieza musical prefieres? —El vals. —¿Qué opinas de los «melenudos»? —Sin interés alguno de menospreciarles, debo reconocer que me provocan atención alguna. —¿Cómo ves el deporte femenino? —En plan progresivo. —¿A quién admiras en el deporte? —Existen muchos deportistas españoles a quien podría designar por la admiración que por ellos siento, pero me inclino por los jugadores del deporte de la «cesta». Nos parece muy bien. JAIME ALOY

III TORNEO DE EMPRESAS

CA NA PAULINA, CAMPEON

CA NA PAULINA, 2 - HORNO SANTO CRISTO, 0

Con este resultado el equipo Ca Na Paulina se ha proclamado con todo merecimiento Campeón del III Torneo de Empresas. Quedan dos partidos por jugar que ya no pueden influir en el primer lugar de la clasificación.

Ca Na Paulina ha derrochado entusiasmo para conseguir estos dos puntos de oro. El Horno Santo Cristo ha opuesto a la mejor técnica de sus rivales un cerrojo a ultranza que parecía poco menos que impenetrable.

El partido ha sido jugado con mucha corrección y deportividad por ambos bandos.

El primer tiempo ha finalizado con los dos cerros campando en el marcador. En el segundo tiempo ha sido más abrumador todavía el dominio de Ca Na Paulina. Prueba de ello es que en una sola ocasión los jugadores del Santo Cristo han llegado a las cercanías del guardameta Llorens.

Y por fin ha llegado el ansiado gol. Pascual lanza un potente disparo que para —cometiendo claro penalty— el central Fundidor, en la misma raya de gol. El árbitro sin titubear señala el punto fatídico y Forteza transforma el

máximo castigo en gol. Este gol ha sido marcado faltando sólo siete minutos para el final del partido.

Dos minutos habían transcurrido y Forteza driblando a tres jugadores vuelve a marcar.

Alineaciones. Horno Santo Cristo: Balaguer, Nicolau, Fundidor, Munar; Angel, Calleja II, Pizá, Varela, Mando, Sánchez, Eugenio.

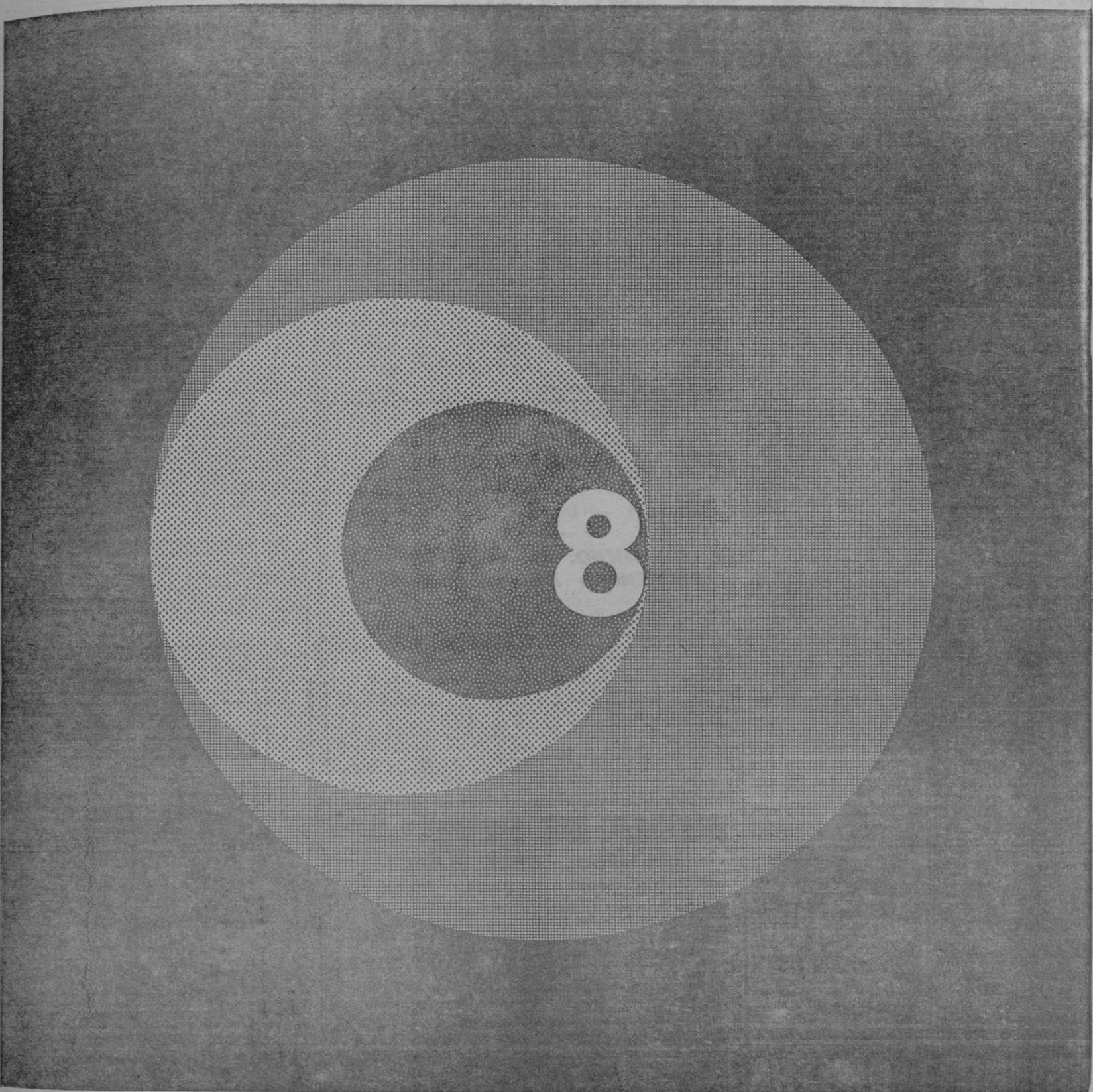
Ca Na Paulina: Llorens; Salom, Crespi, Mulet; Estarellas, Villalonge; De Pablo, Forteza, Pascual, Jaume y Mas. En el segundo tiempo Moragues ha sustituido a Jaume.

Desacados: Horno Santo Cristo: Balaguer y Fundidor.

Ca Na Paulina: Forteza y Crespi.

Felicita nos cordialmente a todos los componentes del equipo Ca Na Paulina por esta brillante campaña que les ha conducido al título de Campeones. Y en especial a D. Sebastián Mas y a D. Antonio Ferragut.

¡ANIMO CAMPEONES! A por el próximo título, Ferrá



UNA NUEVA DIMENSION DEL AUTOMOVIL

BALONCESTO

MUCHA IGUALDAD EN LOS PRIMEROS PARTIDOS DEL TORNEO COCA-COLA

SAN JOSE Y LA SALLE MANACOR, A LOS CAMPEONATOS ESCOLARES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Torneo «COCA-COLA»

Partidos de ida

INFANTILES

San Felipe, 17 - Uadis, 25
Patronato, 58 - Pío XII, 31.
Montesión, 2 - Nazaret, 0
Sallista, 26 - La Salle, 36
Luis Vives, 16 - S. Francisco, 15

MINIBASKET

San Felipe, 37 - Uadis, 35
La Salle P. I., 27 - San José, 51
Patronato, 2 - Nazaret, 0
Luis Vives, 18 - Aguilas, 9

CAMPEONATO MALLORCA Benjamins

(Grupo Primero)

San Agustín, 18 - Pío XII, 24
La Salle P. I. 3 3 0 0 91 46 6
Pío XII 4 2 1 1 80 92 5
San Agustín 4 1 1 2 128 89 3
S. Francisco 3 0 0 3 14 86 0

(Grupo Segundo)

Luis Vives, 24 - La Salle, 14
San Felipe, 16 - Montesión, 14
Luis Vives 4 4 0 0 87 43 0
La Salle 3 1 0 2 46 50 2
Montesión 4 1 0 3 63 80 3
San Felipe 3 1 0 2 43 66 2

(Grupo Tercero)

Son Xigala, 12 - Cideco, 15
Son Rapiña, 6 - Cide, 18
Cide 7 7 0 0 119 60 14
Cideco 6 3 1 2 74 76 7
San Rafael 6 4 0 2 74 76 7
San Rafael 6 4 0 2 74 76 7
Son Rapiña 6 1 1 4 53 77 3
Son Xigala 7 0 0 7 57 88 0

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL SABADO Y DOMINGO

Sábado, día 11

Trofeo Joyería JORGE JUAN FEMENINOS

A las 18.30: S. F. Palma - Franciscanas
Sres. Torres - Fuster y Gutiérrez
A las 21.30: Patronato - S. Corazones
Sres. Salas - Coll y Oron.

TORNEO «COCA-COLA» INFANTILES

A las 17.30: Uadis - San Felipe
Sres. Morro - Chorda.
A las 17.00: Pío XII - Patronato
Sres. Morey - Canals.
A las 17.00: Nazaret - Montesión
Sres. Torres - Gutiérrez.
A las 17.00: La Salle - Sallista P. I.
Sres. Nadal - Far.
A las 16.30: San Francisco - Luis Vives
Sres. Salas - Oron.

MINIBASKET

A las 16.00: Uadis - San Felipe
Sres. Morro - Chorda.
A las 16.45: San José - La Salle P. I.
Sres. Morro - Chorda.
A las 16.00: Nazaret - Patronato
Sres. Torres - Gutiérrez.
A las 17.00: Aguilas - Luis Vives
Sres. Robles - Alvarez.

BENJAMINES

Campeonato de Mallorca

A las 16.00: La Salle P. I. - San Agustín
Sres. Robles - Alvarez.
A las 16.00: Pío XII - San Francisco
Sres. Morey - Canals.
A las 15.30: Montesión - Luis Vives
Sres. Salas - Oron.
A las 16.00: La Salle - San Felipe
Sres. Nadal - Far.

Domingo, día 12

Trofeo JOYERIA JORGE JUAN III DIVISION

A las 11.00: Luis Vives - J. Mariana
Sres. Bannasar - Grimolt y Oron.
A las 12.15: España - Lluchmayor
Sres. Cirer - Escanellas y Coll

Comenzó el sábado el anual Torneo Coca-Cola, para equipos infantiles y de Minibasket, en masculino y femenino y cuyo número de participantes ya ha sufrido un aumento en relación con nuestro pasado comentario, al ser cinco más, todos ellos femeninos, los equipos que se han agregado, siendo por tanto ahora nada menos que ciento treinta y seis los equipos participantes, habiendo empezado ya su correspondiente participación los equipos masculinos, así como los femeninos de Minibasket, mientras que los infantiles de esta misma categoría, iniciarán su Torneo el sábado próximo, o sea día 11, en cuya fecha ya habrán entrado en acción la totalidad de equipos participantes.

El Minibasket femenino se juega por el sistema de eliminatorias, si bien los eliminados en la primera continúan eliminándose entre sí, para establecer una clasificación de perdedores. Se llevan disputados ya seis partidos, que irán sucediéndose, interviniendo los veintidós equipos inscritos, ya que a los dieciséis iniciales, hay que añadir los dos más en el Colegio Madre Alberta, así como dos de San Rafael y uno de San Jordi.

Por lo que se refiere a los Infantiles femeninos, iniciarán el Torneo el sábado, jugándose en la pista del Colegio del Sagrado Corazón, tres partidos, que serán los que enfrentarán a Cide-Sagrado Corazón «S», San José-Sagrado Corazón «C» y Patronato-Sagrado Corazón «A», correspondiéndole descanso al Sagrado Corazón «E». Este Torneo en esta categoría se disputará por el sistema de todos contra todos a una sola vuelta, jugándose una jornada en cada una de las pistas de los equipos contendientes, con tres partidos en cada una de las jornadas. La de este sábado se disputará como queda dicho en el Sagrado Corazón, para el sábado siguiente jugarse en el Patronato y el día 25 en la de San José.

En la categoría masculina, empezó el Torneo en Infantiles y Minibasket, siendo nota destacada la no celebración de dos encuentros, por falta de uno de los equipos contendientes, que era el Nazaret en ambas categorías. Luis Vives y San Francisco jugaron un competitivo encuentro, con victoria mínima de los locales, por lo que la eliminatoria queda en el aire hasta el encuentro de vuelta del sábado. Tampoco están del todo decididos la mayoría de los restantes encuentros de Infantiles, si bien el Uadis tiene mucha ventaja sobre el San Felipe, así como el La Salle contra el Sallista.

Más igualdad todavía en Minibasket, donde el San Felipe logró la victoria sobre el Uadis por una sola canasta de diferencia, así como el Luis Vives sobre el Aguilas, por nueve puntos, aunque en este caso concreto, creemos será el Luis Vives el que salve la eliminatoria. De todas formas, como es sabido, los equipos que resulten eliminados en esta primera ronda, continúan en la competición, jugándose los siguientes partidos previo sorteo que se celebrará el mismo domingo por la noche.

Aparte todos los citados, van jugando su correspondiente Torneo los grupos establecidos en el Cide. Pío XII y Santa María, con un total de sesenta y seis equipos.

FEMENINOS

A las 11.30: Perlas S. F. Felanitx
Sres. Mercant. - Amengual y Rigo.
A las 11.45: Hispania - Avante
Sres. Ripoll.
A las 10.30: J. Seráfica - Palma
Sres. Morro - Magraner y Hernández.
A las 11.30: Andraitx - Sta. Isabel
Sres. Vallés - Garcías.
A las 20.45: S. F. Palma - Perlas (hoy día 9)
Sres. Salas - Nadal.

JUVENILES

A las 10.30: La Salle - Patronato
Sres. Cirer - Escanellas y Coll.
A las 9.45: Luis Vives - San José
Sres. Bannasar - Grimolt y Oron.
A las 11.00: Molinar - Levante
Sres. Serra - Cánovas y Fuster
A las 10.30: Lluchmayor - Cide B
Sres. Soler - Gutiérrez y Bergas.
A las 10.30: Hispania - Seráfica B
Sres. Ripoll - Vera y Floriano

SAN JOSE Y LA SALLE

MANACOR, A LAS FASES

DE SECTOR

Finalizada la fase provincial del Campeonato escolar, han quedado clasificados en Infantiles, San José y La Salle Manacor, que deberán desplazarse a Zaragoza y Murcia respectivamente, mientras el Patronato, como campeón de clubs y campeón absoluto de Baleares, deberá esperar la correspondiente convocatoria del Campeonato Infantil de Club, para representar a la provincia.

CAMPEONATO ESCOLAR

FEMENINO

Finalizada ya la fase local del

Campeonato Escolar de segunda categoría, está próxima a comenzar la fase provincial, con la participación de los seis primeros clasificados del Grupo Palma, a los que hay que añadir los representantes, de Lluchmayor, Felanitx, Ciudadela y Mahón.

Esta fase, que como el resto del Campeonato, está organizada por la Regiduría Provincial de Educación Física de Sección Femenina, se disputará a base de dos grupos de cinco equipos cada uno, enfrentándose de acuerdo con el sorteo que precisamente tendrá lugar mañana viernes a las siete y media de la tarde en el Círculo Medina, con asistencia de los respectivos representantes de los clubs interesados.

TONY

PETANCA

DESIGNADOS LOS OCHO EQUIPOS PARA LA LIGA DE BALEARES

EL DOMINGO, EL CAMPEONATO REGIONAL DE TRIPLETAS

El Campeonato que por grupos y sistema de liga se ha venido disputando en la isla para que los dos primeros equipos clasificados de los cuatro grupos pasaran a integrar el de los «grandes», que habrían de dirimir entre sí el título de Campeón de Baleares, finalizó días pasados. La valía, tanto por técnica como por veteranía, de los conjuntos punteros en toda competición anterior ha quedado constatada en esta ocasión y los pronósticos se vieron cumplidos. Quedaron primeros clasificados en sus respectivos grupos los equipos siguientes: «Campanillas, A», «Balear, A», «S-

ller, A» y Puente A». En segundo lugar: «Portixol», «Visa», «Banesito» y «S'Arracó». Estos ocho, pues integran el Campeonato de Liga de Baleares, cuyo desarrollo se llevarán en breve.

Mientras tanto y para el resto de los deportistas, el próximo domingo día 19 comienza el Campeonato de Baleares de Tripletas, con inscripción ilimitada en cada categoría, lo que encierra un gran interés. El correspondiente sorteo se realizará en los locales de la Federación de Petanca el próximo día 17 a las 20 horas.

B.

¡FERIA DE SEVILLA!

AVION ESPECIAL, DOMINGO 19 ABRIL

Salida por la mañana Regreso de madrugada

NO DEJE PASAR ESTA EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD DE ASISTIR AL ESPECTACULO DE LAS FERIAS DE ABRIL

Precio 2.700 ptas.

Viajes Barceló, S.L.

Agencia de Viajes - Grupo A - Título n.º 80
Avda. Alej. Rosselló, 102 - Tels. 226949 y 216679 - PALMA

HIPODROMO «SON PARDO»

DOMINGO 12 ABRIL

A LAS 9'30

GRAN MATINAL



UNA SELECCION DE NUESTROS MEJORES TROTADORES

COSAS DE REGIONAL

INDISCRECIONES

Tendremos que remontarnos a unas cuantas fechas, para dar constancia de un acto que por lo simpático se ha hecho digno de que los aficionados se enteren. Ocurrió en Montuiri con motivo de la visita del Poblense, la «semana trágica» para los locales de La Puebla, ya que los locales después de haber soñado con la fecha en que les correspondía enfrentarse con el líder, anunciaron su retirada de la Competición. Menos mal que las autoridades volvieron a su cauce y tal como estaba programado acudió el líder a Montuiri, a disputar el encuentro sin pensar lo más mínimo que por parte del Club local habían organizado una serie de actos a cual más vistoso y que tuvo como broche la entrega de la insignia de oro del Club a don Pedro Cabrer, persona que ofreció tal escudo a más de nombrarle socio honorífico del Club. Simpático gesto del equipo montuirense y que nosotros muy gustosos damos debida publicidad.

Cuentan y no acaban de la «faenita» que el destacado jugador del Atco. Baleares Jaume, está dispuesto a proporcionar al Club más particularmente a la Peña Pasaje, que fue quien se responsabilizó de su fichaje para ofrecerlo al equipo blanquiazul. Nos han asegurado que el mencionado jugador una vez na concluido el último plazo de su fichaje, unas setenta mil pesetas, aparte su sueldo mensual se ha descolgado con que había conseguido una plaza vitalicia en un establecimiento bancario de esta Capital y le era imposible acudir a los entrenos y por lo tanto alimarse con el equipo. Nos huele que este desdichado asunto trascienda a la plaza vitalicia en un establecimiento bancario de esta Capital, y si no al tiempo. Somos de la opinión que el señor Jaume no se merece esta desconsideración.

Nos han asegurado que el simpático equipo del Café Lluçà, concretamente el Rotlet, ha sido invitado por un destacado aficionado hinchas acérrimo del equipo del Molinar, para que se desplace a Argel en viaje de 15 días, al objeto de disputar unos encuentros corriendo todos los gastos de estancia y viajes a cuenta del mencionado deportista. Nos alegra que un equipo de II Regional haya llamado la atención fuera de nuestra Patria. De realizarse tal viaje, tendría lugar una vez haya finalizado el Campeonato que actualmente está tocando a su fin.

Que sí, que no, exactamente igual que en «La Parrala». Ya no esto a cuento sobre el cambio de local social el equipo de C'amp Redó, C.D. Independiente. Malas lenguas aseguran que era cuestión de días su traslado al Café Manila de la calle General Riera. Nosotros hasta que lo veamos, seremos incrédulos, ya que vemos muy difícil y que por un quitame estas pajas, abandonen el Bar Tagomago, sede social desde la fundación del equipo.

Nos extraña sobremanera ver el domingo pasado en Son Malferit, al prestigioso colegiado de Regional Andrés Camiña, andando algo decaído y con cara aburrida cuando su natural semblante es siempre muy alegre. Al indagar que le ocurría, nos comunicó que sin el enterarse, resulta que ya había 3 semanas que arbitraba sin darse cuenta que sufría fractura de una costilla. Es tanta la afición que reúne este simpático colegiado, que sobreponiendo el dolor, acudió cada domingo a apachugar con la papeleta que le correspondía, lo que enaltece en muchos grados su caballerosidad y buen concepto que de él se tiene en el Colegio de la Plaza de Cort.

La magnífica campaña que este año han efectuado los equipos Infantil y Juvenil del Soledad, no ha tenido el merecido eco que por ella se han hecho acreedores. Lacónicas crónicas de los partidos efectuados, no son que digamos, digno premio al esfuerzo de los valerosos muchachos «azulgranas». Incluso ha habido casos, como el de un destacado reporter de un periódico local, con una plana diaria entera a su disposición, que ni tan siquiera se molestó en anunciar la efemérides, porque efemérides era, la disputa del encuentro contra el Sabadell, y eso, que por motivos que no hacen al caso, está muy vinculado a los colores de Son Malferit. Por lo visto, viste más eso de salir en primer plano boligrafo en ristre con un «tete a tete» con corredores ciclistas que aprovecharon unos días para disfrutar del excelente clima que tenemos en Mallorca, ya que otra cosa, por mucho que ahondemos, no hicieron.

La expectation para el encuentro que Dios mediante se celebrará en Santa Margarita el próximo domingo ante los recordados de cuantos se hayan podido celebrar de unos años a esta parte. El campo de S'Estanyol, será insuficiente para albergar a las aficiones respectivas de los dos contendientes Margaritense y Campos. Sabemos que en la Villa de Campos se han organizado viajes colectivos a fin de que el mayor número de hinchas acompañen al equipo «granate» que en esta ocasión precisará como nunca del apoyo en forma de ánimo de sus seguidores.

GENOVART

SPORTING TENIS CLUB

COSTA D'EN BLANES

ESCUELA DE TENIS

DIRIGIDA POR

don Luis Flor

ASESORADA POR

don Juan y don José María Gisbert

Horario de clases:

SABADOS, de 3'30 a 6

DOMINGOS, de 9 a 11'30 (mañanas).

INSCRIPCIONES EN EL MISMO CLUB

Teléfonos: 270-271 de Palma Nova

SE CONCEDERAN BECAS SEGUN CRITERIO DE LA DIRECCION



Renault-8, el coche-inversión.

Comprar un coche no debe ser gastar dinero, sino invertirlo. Pero no todos los coches son iguales. He aquí las características del auténtico coche-inversión: poseer una mecánica sin problemas, sufrir escasa depreciación, tener sólida demanda en el mercado de segunda mano y algo muy importante, no pasar de moda.

Hemos hecho la descripción del Renault-8. Los que lo tienen, saben que su dinero está asegurado, que le rinde los beneficios del uso continuo sin problemas y que cuando llegue la hora de venderlo habrá mucha gente dispuesta a comprarlo a buen precio. Por eso Renault-8 es el coche-inversión.

RENAULT 
es más coche

Es un producto FASA-RENAULT

CALA RATJADA

LLEGADA DE UN GRUPO DE AGENTES DE VIAJES

(De la correspondencia literario-informativa de «BALEARES»). — El pasado sábado día 4, llegaron al Hotel Aurora de Cala Ratjada, un grupo de 85 agentes de viajes, los cuales vinieron acompañados de periodistas de París, siendo estos: la señora Bernard, de Combat; señor Deutsch de Television y Radio Europa nº 2; señor Guillón de L'Aurore; señora Jarrés Bonne; señorita Le Nouvel; señora Maillat; de Elle; señor Memant; señor Teixier, de France Soir y el señor Vanhecke.

La visita de todo este grupo, es para promocionar Cala Ratjada en Francia. Labor que se llevará a cabo por mediación de la agencia de viajes «Touropia» de Francia, la cual se halla representada por Europair.

REINA DEL TURISMO 1968

Procedente de Hamburgo, ha llegado la señorita Gabriele Behrens, la cual fue elegida «Reina del Turismo, Cala-Ratjada 1968». Su visita se debe a que Fräulein Behrens trabaja en la recepción del Hotel Regara en Cala Guya. Deseamos a la Reina del Turismo 1968 una feliz y grata estancia entre nosotros.

AGRADECIMIENTO

Una muy grata impresión, ha causado en los organismos turísticos la publicación de un artículo a cargo de Iberia Líneas Aéreas de España, en el periódico madrileño «Madrid», en el cual, entre los más destacados puntos mundiales, destaca una fotografía de nuestro puerto.

LA CONSTRUCCION DE UNOS EMISARIOS

Nuestro Alcalde, don Jaime Fuster Massaret, en una muy amable charla, nos estuvo informando de ciertos trabajos y proyectos en los que se viene laborando, para que en su día sean resucitados. Para tal efecto el pasado sábado, llegó a nuestra localidad un equipo de «hombres ranas» de la casa constructora de emisarios submarinos «Pellón», para hacer un reconocimiento de las aguas de nuestro litoral, con miras a la construcción de los emisarios para las aguas residuales. Así mismo en la presente semana, se espera la llegada de unos ingenieros de la antedicha casa comercial.

EN LA RUTA MAS TURISTICA DE MALLORCA

RESTAURANTE - BAR



ES GRAN

ABIERTO TODO EL AÑO

Servicio de Restaurante de 12 a 7
Servicio de Bar de 8 a 7

Mirador Ricardo Roca

Estalenchs - Tel. 6

LAS OBRAS DE NUESTRO PUERTO

Nuevamente sentimos mucho tener que ocuparnos de la marcha de las obras de nuestro puerto, las cuales se hallan paralizadas por completo.

LA APARICION DE UN COMETA

Actualmente y desde el pasado día 26 de marzo, se puede ver perfectamente la aparición de un cometa, que se hace visible desde las 4:15 horas de la madrugada hasta las 5:30 horas. La observación de este astro, es francamente espectacular, ya que incluso llega a confundirse la cola con el núcleo. Su aparición se produce en dirección Este para ir lentamente perdiéndose en el cenit.

N. NADAL y J. FUSTER

MANACOR SI, A LA CAPELLA

Manacor. (De nuestra correspondencia informativa). — La Capella está otra vez aquí, limpia, espléndida; personal e impersonal al mismo tiempo porque la Capella, precisamente, es Manacor. Es decir algo muy nuestro.

Viva de ilusión, de entusiasmo, de fe. La Capella sigue cantando. Y por muchos años.

La música, de la mano de nuestra recién nacida masa coral, bajó todos los peldaños de la plutocracia para llegar al pueblo, a los gremios laborales, a los sencillos hombres de la calle, a todos llega la Capella, porque la Capella somos todos.

Miguel de los Santos i Oliver, Juan Alcover, Gabriel Maura, Gabriel Alomar, Miguel Costa, Jaime Pomar, Félix Escalas, Mn. Alcover, Antonio Noguera y tantos otros no rehuyeron un contacto directo y un apoyo sin límites a la Capella.

Y que en Manacor haya más de ochenta personas que cantar la misma canción no deja de ser importante.

UN ACUARIUM EN PORTO CRISTO

En Porto Cristo han dado comienzo las obras de un «Acuarium» que se proyecta abrir al público durante la presente temporada turística.

Estará ubicado en la planta baja de un edificio comercial situado sobre el acantilado del «Cap d'es Toy» y constará de ocho pequeñas salas contiguas e idénticas.

Ni que dudar de que será un éxito este «aquarium».

FERIA DE MUESTRAS

Es casi seguro que durante el próximo mes de mayo habrá una Feria de Muestras, cuyo título será: «FERIA DE VENTAS».

Celebramos muy de veras la noticia, y aunque el tiempo sea escaso, el entusiasmo de los organizadores y expositores, ha de saber suplirlo con creces. Lo importante es que la feria se haga y se haga bien.

SANTA MARIA DEL CAMI

BODAS DE ORO DE UNA RELIGIOSA

(De nuestro correspondiente informativo, A. B. M.). — El pasado domingo, día 5, se celebró un fervoroso homenaje en honor de la religiosa del Convento de la Caridad de esta villa, Sor Antonia de San Bartolomé March y Vila, en cuyo día cumplía el quincuagésimo año de vida en el Orden de San Vicente de Paúl. Con tal motivo la arciprestal parroquia se asoció al acto, cantándose una solemne Misa, siendo el celebrante el Rvdo. don Bartolomé March Cerdá, Rector de San Miguel, de Palma, y sobrino de la homenajada. En la homilía que pronunció, exaltó, con palabra certera, la importancia y relieve de la vida consagrada a Dios y al servicio de la sociedad. Asistió numerosísima concurrencia, ocupando sitio de honor Sor Antonia de San Bartolomé.

Terminada la emotiva ceremonia, se trasladaron los asistentes a la Casa Convento, para testimoniar su afecto y felicitar a la humilde sierva del Señor, la cual muy emocionada agradeció las atenciones recibidas.

Entre la concurrencia anotamos al Rector arcipreste de esta villa Sr. Rosselló, a; Preósito del Convento de San Felipe Neri, P. Bartolomé Reinés, C. O., a muchas hermanas en religión de la homenajada, y entre ellas a Sor María de Jesús Eucaristía, Sor Juana del Rosario, Sr. Catalina de Jesús Víctima y Sor María de Jesús Misticordioso. Todas ellas Superiores que han sido de este convento y durante la permanencia en él de Sor Antonia. También vinieron, desde Pollensa la villa natal de la homenajada, muchos de sus sobrinos y su hermana doña Rosa.

Sor Antonia nació en la población citada en 1896; hizo su profesión religiosa en el convento de Son Roca, día 5 de abril de 1920. Ha permanecido en Santa María del Cami durante 33 años, dedicada a la enseñanza de párvulos y a la asistencia de enfermos. Son muchas las generaciones que han aprendido las primeras letras de Sor Antonia. Sus antiguas alumnas le recordarán siempre con gratitud. También ha ejercido decisiva influencia en la juventud femenina, encauzando sus actividades hacia una mejor vida cristiana.

Estas Bodas de Oro marcan el broche áureo de una vida consagrada por entero a Dios y al beneficio del prójimo.

Al felicitar a Sor Antonia de San Bartolomé, le deseamos larga vida, en su querido convento de esta villa.

PLUVIOMETRIA

Facilitados por don Guillermo Capó, podemos dar los siguientes datos pluviométricos registrados por la Estación Meteorológica de «Es Cabàs», de nuestro término municipal, durante el primer trimestre de 1970:

En enero hubo 12 días de lluvia, con 130'8 litros, en total, con una jornada de granizo.

En febrero se registraron 14'9 litros en 4 días de precipitaciones, de ellos dos con nieve.

En marzo la lluvia alcanzó los 65'9 litros, en 7 días, de ellos uno de nieve, otro de tormenta y el tercero con escarcha intensa.

Por tanto, durante el citado lapso de tiempo, se recogieron un total de 185'6 litros por metro cuadrado.

Durante los mismos meses, en 1969, el total de precipitaciones fue algo mayor, ya que llegó a los 190'8 litros por la indicada unidad de superficie.

LA ROMERIA A LA ERMITA DE SON SEGUI

Se celebró la tradicional romería a la ermita de Nuestra Señora de la Paz, situada en la cumbre del monte de Son Seguí. El tiempo era desapacible y no obstante fueron bastantes las personas que subieron a venerar la Virgen en aquel crematorio.

MUSICALES

«Amigos», un nuevo conjunto del cual todos hablan, se presentó en Tagomago, y el día 5, hizo su presentación en nuestra ciudad, concretamente en Porto Cristo, Sala Saboga.

Esperemos que triunfen.

Rafael Cortés, ha vuelto a nuestra ciudad tras cumplir sus deberes para con la patria en El Aaiun. Rafael es el solista de «Los 5 del Este», que ya tiene cuatro nuevas canciones en el mercado. Celebramos muy de veras la no-

terminada la emotiva ceremonia, se trasladaron los asistentes a la Casa Convento, para testimoniar su afecto y felicitar a la humilde sierva del Señor, la cual muy emocionada agradeció las atenciones recibidas.

Entre la concurrencia anotamos al Rector arcipreste de esta villa Sr. Rosselló, a; Preósito del Convento de San Felipe Neri, P. Bartolomé Reinés, C. O., a muchas hermanas en religión de la homenajada, y entre ellas a Sor María de Jesús Eucaristía, Sor Juana del Rosario, Sr. Catalina de Jesús Víctima y Sor María de Jesús Misticordioso. Todas ellas Superiores que han sido de este convento y durante la permanencia en él de Sor Antonia. También vinieron, desde Pollensa la villa natal de la homenajada, muchos de sus sobrinos y su hermana doña Rosa.

Sor Antonia nació en la población citada en 1896; hizo su profesión religiosa en el convento de Son Roca, día 5 de abril de 1920. Ha permanecido en Santa María del Cami durante 33 años, dedicada a la enseñanza de párvulos y a la asistencia de enfermos. Son muchas las generaciones que han aprendido las primeras letras de Sor Antonia. Sus antiguas alumnas le recordarán siempre con gratitud. También ha ejercido decisiva influencia en la juventud femenina, encauzando sus actividades hacia una mejor vida cristiana.

Estas Bodas de Oro marcan el broche áureo de una vida consagrada por entero a Dios y al beneficio del prójimo.

Al felicitar a Sor Antonia de San Bartolomé, le deseamos larga vida, en su querido convento de esta villa.

PLUVIOMETRIA

Facilitados por don Guillermo Capó, podemos dar los siguientes datos pluviométricos registrados por la Estación Meteorológica de «Es Cabàs», de nuestro término municipal, durante el primer trimestre de 1970:

En enero hubo 12 días de lluvia, con 130'8 litros, en total, con una jornada de granizo.

En febrero se registraron 14'9 litros en 4 días de precipitaciones, de ellos dos con nieve.

En marzo la lluvia alcanzó los 65'9 litros, en 7 días, de ellos uno de nieve, otro de tormenta y el tercero con escarcha intensa.

Por tanto, durante el citado lapso de tiempo, se recogieron un total de 185'6 litros por metro cuadrado.

Durante los mismos meses, en 1969, el total de precipitaciones fue algo mayor, ya que llegó a los 190'8 litros por la indicada unidad de superficie.

LA ROMERIA A LA ERMITA DE SON SEGUI

Se celebró la tradicional romería a la ermita de Nuestra Señora de la Paz, situada en la cumbre del monte de Son Seguí. El tiempo era desapacible y no obstante fueron bastantes las personas que subieron a venerar la Virgen en aquel crematorio.

MUSICALES

«Amigos», un nuevo conjunto del cual todos hablan, se presentó en Tagomago, y el día 5, hizo su presentación en nuestra ciudad, concretamente en Porto Cristo, Sala Saboga.

Esperemos que triunfen.

Rafael Cortés, ha vuelto a nuestra ciudad tras cumplir sus deberes para con la patria en El Aaiun. Rafael es el solista de «Los 5 del Este», que ya tiene cuatro nuevas canciones en el mercado. Celebramos muy de veras la no-

MARIA DE LA SALUD

SEMANA DE LA JUVENTUD

(De nuestro correspondiente informativo M. CLADERA). — Los jóvenes están preparando con gran ilusión la «Semana de la Juventud» que tendrá lugar de los días 13 al 18 del presente mes de abril. Los programas de invitación que se han dirigido a todos los jóvenes en concreto son un alarde de técnica y buen gusto.

La semana correrá a cargo del P. Gregorio Mateo Estarellas, T. O. R., Director de la «Juventud Seráfica». Los temas serán los siguientes: Día 13: «El hombre ante la angustia». Día 14: «Busquemos la felicidad». Día 16: «Cristo compañero de camino». Día 17: «Juventud etapa de vida y de amor». El miércoles día 15 se tendrá una función de «Cine-forum», con la película: «Adivina quién viene esta noche» que tiene como principales actores a Sidney Poitier, Spencer Tracy, Catherine Hepburn. Y el sábado como conclusión se tendrá una Misa para la Juventud, valedera para el cumplimiento dominical, con la asistencia de todos los jóvenes de nuestra villa.

El lugar de las conferencias será en el Tele-Club, empezando a las 9:30 de la noche. Esperamos que los jóvenes respondan a esta Semana con la ilusión que se merece.

PIESTA PARA LOS PADRES

Mañana sábado, día 11 a las 9:30 de la noche en el Cine Moderno tendrá lugar una fiesta que todos los niños y niñas dedican a sus padres. Hace bastante tiempo que en los Colegios la están preparando. Se tenía que hacer el día 19 de marzo «Día del Padre» pero por la celebración de las Primeras Comuniones se tuvo que aplazar.

El programa será el siguiente: Se pondrán en escena tres «sainetes» y un drama. Estos son: «Lo tonto es sa por» siendo sus intérpretes, D. Magdalena; Francisca Ferriol; Na Jerónima; Jerónima Font; Na Juana; Juana M. Seguí.

«Vaya un lío». Reparto: doña Leocadia; Magdalena Ramis; Pascuala; Catalina Bergas; Teresa; Catalina Ferriol; Rita; Ana Massaret; Rosa; Margarita Bergas; Clara; María Quetglas.

El drama: «Las secuestradoras»; intérpretes: Tía Pepa; J. M. Colombram; Alcaldesa; Colombram Mas; Blasa; Margarita Pira; Eulalia; Eulalia Mas; Rosalia; Juana M. Oliver y un grupo de niñas.

También estrenarán un sainete titulado «Costi lo que costi» original del maestro de la Escuela Nacional de niños don Juan Cortés.

Se terminará con un «Fin de Fiesta».

Los organizadores nos han dicho que el dinero que ganen en esta función servirá para los gastos del «Autosacramental» del Viernes Santo, por la parte luminotécnica y acústica.

La ilusión que lo han preparado los adolescentes y niñas merece la atención de todos los padres y amigos.

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

¿Y EL ARBITRO?

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble Nou hasta las 5, viendo que no gaba, las dos directivas se pusieron de acuerdo para que un arbitro arbitrara el encuentro. Verdad, este era el segundo año que la afición de María de Salud veía a sus muchachos de engaño fue enorme, no por actuación del improvisado arbitro por la incompetencia de los jugadores que empieza a tener cuenta que en María de Salud todos, ya que es el mismo equipo que existe, no necesitan...

En el partido que se jugó entre los juveniles del Poble

Los Ulianov, una familia burguesa

AHORA, con ocasión de cumplirse el centenario del nacimiento de Lenin, se publicarán, en todo el mundo, biografías sobre el artífice del comunismo. Panegiristas y detractores tratarán, en un contraste de pareceres, de ofrecer una versión sobre la vida y la obra del hombre que desencadenó la revolución bolchevique. Sin embargo, se puede consignar, por anticipado, la falta de objetividad que informará un elevado número de estos estudios. Quien habrá llegado a la conclusión de que Lenin era un ser seráfico, apóstol de los desheredados, tenaz defensor de una causa justa. Quien, por el contrario, lo mostrará como un ente demoníaco, protervo, origen de todos los males que aquejan a la sociedad actual; un fanático capaz de ejercer, sin cortapisas, la férrea dictadura de una oligarquía.

Entre esa hojarrasca de conceptos discrepantes, entre tanto tópico al uso, arropados por documentados testimonios, será difícil hallar una versión objetiva, ecuaníme, por encima de las ideas políticas que entran en liza, a los cuarenta y seis años de la muerte de Lenin.

Es difícil sustraerse al tirón de las filias y las fobias. Intentémoslo.

De lo que no hay duda es que Lenin fue un cerebro privilegiado, puesto al servicio de una idea, que había de influir, decisivamente, en la sociedad del siglo XX.

Hay una anécdota que retrata al hombre. Durante su exilio en Suiza, en los primeros años del siglo, a los que la alta burguesía denominó pomposamente, «la belle époque», porque para ella sí que fue ciertamente bella, Lenin, acompañado de su esposa, Nadezhda Krupskaya, y de una joven revolucionaria rusa, María Essen, realizaron una excursión en barco a Montreux. Era un día espléndido, propicio para escalar una de aquellas incantantes montañas. La Krupskaya se quedó en un hotel, y Lenin y su joven correligionaria realizaron la penosa excursión, hasta alcanzar una de las cimas desde donde podía contemplarse, abajo, uno de los panoramas más impresionantes que al ser humano puede ofrecer la naturaleza. La joven María, seducida por aquel esplendor, recitó una poesía de Byron. Al terminar, observó a su compañero, que se encontraba sentado al borde mismo de un precipicio. Al parecer, vivía ajeno a toda la grandeza de aquel escenario. Solo comentó, sin levantar la vista:

—Estos mencheviques tienen la culpa de todo lo que nos está pasando...
CLAROSCURO DE UN CONSPIRADOR

Al anochecer, la Perspectiva Newsy aparece deslumbrante. La avenida es amplia, luminosa, señorial. Junto a los palacios se alinean los modernos, suntuosos edificios. Por las aceras, la muchedumbre deambulaba prudente y silenciosa sobre la nieve. Por la calzada —bajo la vigilante mirada de un gigantesco y barbudo «gorodovoi»— carrozas y trineos, circularon rápidos, como disparados. Las bestias patean, muy seguras, el helado suelo. A través de las grandes y luminosas cristalerías de un gran café, lle-

SERVIDUMBRE Y PATERNALISMO EN LA RUSIA ZARISTA.- ESTUDIANTE DEL INSTITUTO.- EL DIRECTOR, PROFESOR KERENSKI.- EL PIANO, EL AJEDREZ Y EL PERIODISMO HOGAREÑO

Por José Luis FERNANDEZ - RUA



LA PERSPECTIVA NEWSKY, A FINES DEL PASADO SIGLO.

gan a la calle las notas de las balalaikas, y la voz quejumbrosa de una canción eslava. Ante la catedral de Kazan se aglomeran, entre un bisbeo de oraciones, los fieles.

De pronto, una voz anuncia: —¡El Zar!

Y la muchedumbre, como por ensalmo, a la llegada de

una carroza, rodeada de coruscante escolta militar, cae de hinojos, hinca sus rodillas, y permanece en silencio en presencia del Padrecito, como si fuera el mismísimo Padre Eterno.

El Zar, en definitiva, lo es todo.

El espectáculo es impresionante. El pueblo se apretuja

para contemplar a su dios. Entre esta multitud —que pertenece a un inmenso país de ciento cuarenta millones de habitantes, de los cuales sólo treinta millones no son totalmente analfabetos— un hombre menudo de ojos pequeños, de breve barbita, que cubre su cabeza con una gorra visera, y el cuerpo en un grueso abrigo, contempla con sarcástica sonrisa la escena. Se encuentra de paso en San Petersburgo, procedente de Siberia, en donde permaneció 3 años desterrado. No le ha costado poco trabajo eludir la vigilancia policíaca. Sabe que el coronel Zubatov, se ha jurado a sí mismo acabar con él. Y como se olvidaron sus celadores de quitarle el pasaporte, se irá dentro de unas horas al extranjero, como cualquier pacífico súbdito del Zar.

Este es un momento clave en la vida de Lenin. Donde pudo haber terminado su carrera de agitador revolucionario. Porque este Lenin, considerado como uno de los más peligrosos enemigos del régimen zarista, se llama, en realidad, Vladimir Illich Ulianov. Es decir, Vladimiro hipo de Ilya, según es costumbre distinguir en Rusia.

Pero conozcamos su azarosa existencia, desde el principio.

UNA FAMILIA DE VISO

Más que una fotografía, parece un daguerrotipo. El matrimonio, orondo, detenido en el tiempo, está acompañado de sus seis hijos. El padre, grave el gesto, calva la cabeza, poblada la barba, ataviado de levita, corbata de seda negra, mientras con una mano sujeta el sombrero de copa y la otra la semiesconde en el pecho. Su esposa, con una blanca cofia de encaje que recoge el rubio cabello, el cutis pálido, y sobre sus rodillas, el menor de los hijos. Padre y madre aparecen sentados. Les rodean los otros cinco hijos. Ahí, a la derecha, sentado en un minúsculo taburete, vestido con guerrera oscura, con botones plateados, el pequeño Vladimiro, que tendrá, a lo sumo, cinco años. Familiarmente, lo llaman Volodia.

Se trata de una típica familia burguesa rusa, bienquista, en la segunda mitad del siglo XIX. El padre, Ilya Ulianov, posee un título universitario y se dedica a la enseñanza. Empezó como profesor auxiliar de Física y Matemáticas en el Instituto de Nobles de Penza. Buen pedagogo, fiel cumplidor de su deber, y nada dado a omírcas elucubraciones revolucionarias. Para premiar su labor, las autoridades lo han distinguido con el título de Consejero Efectivo del Estado, e irrumpió así en las filas de la nobleza. Como inspector de enseñanza, ha demostrado, cumplidamente, su iniciativa y excelentes condiciones de pedagogo. Algo denota su rostro de rasgos asiáticos, sin duda por que su madre era calmuca.

En cuanto a su esposa, María Alexandrovna Blank, era hija de un médico, casado con una alemana. Esta murió joven, pero María Alexandrovna fue educada por una tía, también de origen germano. Gracias a esto, sabía varios idiomas, y podía leer a Shakespeare, en inglés, y a Moliere, en francés.

Habitaba la familia en casa de su propiedad, gozaba de la estimación de cuantos los trataban, y los hijos podían estudiar carreras universitarias.

JOVEN DISTINGUIDO

Fueron brillantes los estudios



LA FAMILIA ULIANOV

del joven Volodia en el Instituto de Simbirsk. Era esta una pequeña ciudad, sobre una colina, próxima a Kazan, bañada por el caudaloso Volga. Las mejores notas calificaban los estudios del pequeño Ulianov. En los ratos libres, Volodia se sumergía en la lectura que le brindaba la gran biblioteca de su padre. Ya entonces empezaron a ser sus autores favoritos Herzen y Pisarev.

Su madre, en los ratos libres, le enseñó a tocar el piano. Le gustaba interpretar el «fausto» de Gounod y las viejas canciones rusas. Su voz se quebraba de emoción, a veces, cuando formaba un coro con su madre y su hermana Olga.

De temperamento quieto y reflexivo, le gustaba jugar al ajedrez. Era un adversario paciente y difícil. Dicen que el ajedrez sirve para ejercitar la inteligencia. Para ejercitar la inteligencia —puntualizaba Miguel de Unamuno— jugar al ajedrez.

Aquella familia, tan unida, aficionada a la música y la literatura, confeccionaba, bajo la dirección del padre, un periodiquito semanal, «El Sabath», que no salía del hogar. Ahí, Volodia —y su hermano mayor, Sacha— escribieron sus primeros artículos literarios.

MISTICA

REVOLUCIONARIA

Aunque Volodia no era un ruso étnicamente puro —por su ascendencia calmuca y germana— estaba impregnado de esa mística que caracteriza el mesianismo eslavo. Ante el pequeño Volodia —con su gran poder de atracción— estaba la inmensa, la desconcertante Rusia. Con sus bellas ciudades, con bóvedas y espadañas doradas; con sus interminables ex-

tensiones cubiertas de bosques, marismas, tundras... Con su magnificencia arquitectónica y monumental, y sus barracas de paja y arcilla, en contraste.

Quizá influido desde un principio por su hermano Sacha, Volodia sueña desde muy joven ser un redentor de aquel inmenso y sufrido pueblo. ¡Son tantos los rusos que de un modo u otro, con unas u otras ideas, se sienten espoleados, a esta empresa! Quizá se recrea leyendo aquello que dice Dostoyevsky, en las «Memorias de un escritor»: «Todo gran pueblo debe creer que es él y sólo él quien está llamado a salvar al mundo, y que vive para colocarse a la cabeza de los demás pueblos, juntarlos y conducirlos en mutua concordia hacia su último fin, hacia su común destino».

Pero Rusia, la inmensa Rusia, es un mosaico de razas. Hoy en día, en el Babel soviético, se hablan más de cien lenguas. En el Cáucaso, por ejemplo, existen cinco idiomas escritos y cinco idiomas hablados. Y en el Duguestan subsiste una microlengua —no un dialecto —hablado por doscientas personas.

El iba a ser el nexo de toda esa variedad.

¿Lo intuyó, ya de muchacho, en un momento de inspiración, cuando cursaba la segunda enseñanza en el Instituto de Simbirsk, del que era director Fedor Mihailovich Kerensky, padre del que años después había de ser Jefe del Gobierno Provisional y su gran adversario?

En todo caso, para recorrer esta andadura, había de mostrarse tenaz, voluntarioso, enérgico. Sin contemplaciones para nadie. «Llegar —diría más tarde—: no importa el camino».

(PYRESA)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 12 Abril — 5 Tarde
FANTASTICA
CORRIDA DE TOROS
2 Novillos: 1 de D. Gerardo Ortega y 1 de D. Leopoldo L. de Clairac, para los famosos Rejoneadores

D. FERMIN BOHORQUEZ
y D. JOSE MANUEL LUPI
que actuarán en 1.º y 4.º lugar.

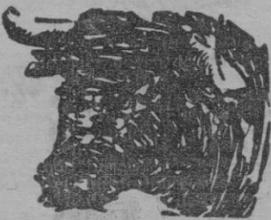
4 Toros de D. FRANCISCO MARTINEZ BENAVIDES 4

Andrés HERNANDO
«EL PAQUIRO»

MANO A MANO

Sobresaliente: RAFAEL JIMENEZ MARQUEZ

Venta de localidades: Plaza de Toros - Tel. 25 52 45
«Rincón Taurino» - Tel. 22 61 39



AUDITORIUM

OIGA... Mañana sábado, día 11, a las 22 h.

al UNICO y GENIAL

NIKITA MAGALOFF

interpretando MAGICAMENTE a CHOPIN
Debussy, Mozart, Soler

¡No se pierda este acontecimiento!

JOVEN DISTINGUIDO

Fueron brillantes los estudios

FOTO **Santy** REPORTAJES FOTOS BARNET
FOTOCOPIAS
ENTREGA INMEDIATA
LABORATORIO ELECTRONICO
AV. JAIME III, 20-22. TEL. 221285
SIEMPRE CALIDAD Y RAPIDEZ

Baleares

«BALEARES» - 10 abril 1970 - Pág. 27

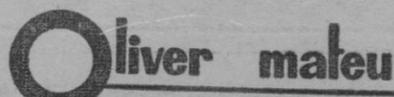
«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

VENDO PISO QUINTO en zona Jaime III, cuatro dormitorios, armarios, baño completo y dos aseos con ducha, sala comedor con chimenea, cocina bien equipada, pintado, empapelado, acabados de primera calidad. **PRECIO: 1.750.000 ptas.** Entrada: 400.000 ptas. y resto cuatro o cinco años. (OM-124).

VENDO DESPACHOS PARA PROFESIONALES junto aparcamiento Plaza Rossellón, teléfono, varias superficies. **PRECIO: Desde 600.000 ptas.** Facilidades. (OM-124).

VENDO HUERTO de seis cuarteradas a treinta kilómetros de Palma. Casa colono, vaquerías y locales. Frutales varios y cercado de pared. **Precio: 2.000.000 ptas.** Facilidades.

VENDO HUERTO en S'Aranjassa de cinco cuarteradas y media, con casa colono, vaquerías, molino y estanque. **Precio: 2.500.000 ptas.** Facilidades.

VENDO HUERTO en el Arenal de seis cuarteradas de extensión. Casa colono reformada, vaquerías varios locales, electricidad y riego por aspersión. Completamente cercado de pared y alambradas. Jardinería y algunos frutales. **Precio: 4.000.000** Facilidades.

VENDO rústica 8 cuarteradas almendros, a 22 km Palma. **PUJADAS.** Tel. 216532. (11)

VENDO pisos zona Santa Catalina, Plaza Toros, Forti, Camp Redó y Reyes Católicos, 3 y 4 dormitorios. **Facilidades: PUJADAS.** Baratillo, 10. Tel. 216532. (23)

DESEO casa señorial en el centro de Palma. Informes Tel. 212103. Sra. Bowers

VENDO chalet Cala Gamba, 4 dormitorios, cochera, 1.000 metros solar; chalet Son Armadans, 5 dormitorios, cochera, 500 metros solar. **precio interesante: otro chalet en Bella Vista, 4 dormitorios, 3 cocheras, 1.300 metros solar. PUJADAS** Baratillo, 10. Tel. 216532. (38)

ATENCIÓN PROPIETARIOS: INMOBILIARIA BALEAR alquilará venderá, rápida, men: sus pisos, chalets. Locales Plaza Santa Catalina Thomas, 51. **SEGUNDO PISO** Tel. 21-17-18. (20)

VENDO varios solares de 3.000 a 6.000 metros, aprobado para hoteles, zona playa: **PUJADAS** Baratillo, 10. Tel. 216532. (18)

VENDO PISOS «EDIFICIO NURIA»

45 viviendas en construcción los tres dormitorios (gran comedor living cocina y cuarto de baño) destinadas a domicilio habitual y permanente del comprador. **Precios desde 576.000 ptas.** Facilidades. **DIEZ años** Promotor: Juan Ferrer. Entrega llaves: Fecha: 15 de febrero 1971. Fecha prevista junio 1971. 20 años exenciones tributación en Ministerio de Vivienda de fecha 23-10-68. Expediente de Renta Limitada de Renta Limitada. Grupo I. **Permiso** 51-68. Autorización percibe anticipos por cuenta avalada número 4917 en Banco Hispano Borne

VEA PISO MUESTRA

8 a 20: Misma finca calle Femenias, 58. 6 y 7: **over 20 Edificio** des TORRA Tel. 23721. (Registre 3-3-70-3)

VENDO local comercial en sitio muy turístico, primer orden. 1.100.000 ptas. **Facilidades. P. MIRABO** Gral. Mola, núm. 28. Tel. 226515.

VENDO 20.000 m2 terreno lindante carretera Valdemosa, 6 kms. Palma, agua, electricidad. **TI. 237078.** (14)

SE VENDE solar 640 m2 en Playas Palma, facilidades a convenir. **Tel. 212321** (14)

PALMAÑOLA. Solar 1.000 metros, esquina, 345 ptas. **Teléfono 221332.** (10)

VENDO en Can Pastilla, solar 100.000 m2, orilla carretera, Fachada a dos calles, en plena zona comercial. **B.M.M. Inmobiliaria.** Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3. D.

PALMAÑOLA

Oportunidad. Vendo solar 1.000 m2. Informes: **Teléfono: 224055**

Locales

VENDO sótano, Vivero, borde carretera, 460 m2, 4.000 pesetas m2. También gran local propio merendero. **ALEXI.** Plaza Rastrillo, 9, 2º. **233971.** (21)

OPORTUNIDAD: Traspaso en El Arenal, local con vivienda; zona centro, Renta antigua. Informes: **LUCCHESE.** Carretera Militar, 585. (17)

NECESITASE cochera para pequeño almacén. Ofertas: **Tel. 232429.** (10)

VENDO o alquiler local 90 m2, Travesía Avenida San Fernando. **Tel. 230069-185.** (13)

VENDO entresuelo 40 m2, apropiado para almacén de paquetería o representación. **Zona Olmos.** Tel. 224720. (15)

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA

(Junto Floristería Alemana)
Vendo PLANTA 6ª (una sola vivienda) 220 m2. Orientación Sur. **Tel. 270112**

Solares y Terrenos

PARCELAS Y SOLARES, varios con casa en Esporlas y alrededores; excelente vista y situación. (Ref. RE-10). **DARSER.** Tel. 231849. (20)

PARCELAS de 2.000 m2, encinas y pinos, magnífica vista y orientación a 700 metros del desvío de la carretera Banyalbufer a Vall de Mosca. De 80' a 100' pesetas m2. (Ref. RE-13). **DARSER.** Tel. 231849. (34)

EN JAIME III, vendo solar 22 mts. fachada, exento con tribución. Interesados: **J.A. Jaime III 48.** Tel. 227015. (18)

PALMA NOVA vendo 700 metros apto toda construcción, cerca mar. **Tel. 237007-234536.** (12)

JUNTO carretera Andraitx vendo bonito terreno 4.000 m2, vistas maravillosas mar y montaña, frutales. **Facilidades.** **Tel. 225530.** (17)

VENDO y cedo derechos edificación solares zona plaza de Toros. **Agencia QUETGLAS.** Plaza Cort, 15, 1º. **Tel. 224660.** (18)

EN FORTI cedo derecho de edificación sobre solar 57 metros fachada. **B.M.M. Inmobiliaria.** Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3. D. (21)

OCASION, baratísimo, solar de 250 m. con dos locales y 10 habitaciones, apta para cualquier taller, en calle San Rafael. **Informes: Tel. fono 270727.** (22)

VENDO solar 1.000 m2, principio Paseo Marítimo, precio interesante. **B.M.M. Inmobiliaria** Edif Olivar, 3ª planta, Letra D. (17)

SOLAR, ILLETAS, de 4.500 m2, aproximadamente, primera línea. **Sr BARBUDO** Santander, 15. **Palavera de la Reina (Toledo).** Teléfono 900585. **Llamadas 11** noche sin adelanto. (25)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m2; calle Virgen Montserrat. **Informes: Pedro II, 72.** Teléfono 270090. (12)

VENDO local comercial en sitio muy turístico, primer orden. 1.100.000 ptas. **Facilidades. P. MIRABO** Gral. Mola, núm. 28. **Tel. 226515.**

VENDO local comercial en sitio muy turístico, primer orden. 1.100.000 ptas. **Facilidades. P. MIRABO** Gral. Mola, núm. 28. **Tel. 226515.**

VENDO local apto para edificar, en Pasaje Ca'n Faxina. **Tel. 256853.** (11)

DISPONGO en calle céntrica, local y semi sótano. **Teléfono 223527.** (10)

TIENDA en Ca'n Pastilla, 41 metros. **Vendo o alquiler.** **Teléfono 221332.** (11)

VENDO LOCAL dos cocheras en calle Alférez Llobera Estades, 51. **Tel. 250664.** (12)

JUNTO JAIME III. Local comercial, siete grandes escaparates sótano, teléfono. Propietario aportaría para negocio exposición y venta objetos regalo, muebles decoración o similar. **Informes: 224903.** (26)

ALQUILO local, esquina Casa Ford, Pasaje Marconi, 18, 1º. (10)

VENDO y alquiler tiendas en Paguera, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. **Sin traspaso.** **Tel. 211542.** (18)

SE ALQUILA fantástico local en Paseo Mallorca, con terraza de 400 m2, apto restaurante, dancing y similares. **Tel. 231224,** de 7 a 8 tarde. (19)

VENDO locales entresuelos y sótanos en el Paseo Mallorca, facilidades a convenir. **Agencia QUETGLAS.** Plaza Cort, 15. **Tel. 224660.** (19)

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA

(Junto Floristería Alemana)
Vendo PLANTA DESPACHOS en entlo, de 290 m2. o la mitad. **Teléfono 27.01-12.**

OCASION

Vendo local situación inmejorable de 1.000 m2, completamente terminado, apto para cualquier ramo de industria por tener una instalación moderna, en todo concepto.

Para informes: **Escribir a esta Administración núm. 55529.**

SE VENDE O ALQUILO

Local 260 m2. con sótano 270 m2. Situación 300 m. Plaza San Antonio. **Razón: Teléfono 252856.**

OCASION

Vendo local céntrico, cerca Avenida, 350 m2. planta y 350 m2. sótano, sin intermedios. - **Informes: Tel. 237476,** de 19 a 21 horas, excepto domingos. **Precio interesantísimo.**

VENDO O ALQUILO LOCAL EN ARENAL

60 m. del mar, calle 350, edificio Las Delicias. **Informes: Tel. 215733** o en el lugar del emplazamiento.

ALQUILO CENTRICO LOCAL

de 500 m2., con cuatro salidas por dos amplias calles. Teléfono, e instalación de oficinas y sala exposición. - **Informes: de 130 a 230 y a partir 8 noche. c/. Serifa, 20, 1º** **TI. 212901.**

SANTA PONSA LOCAL COMERCIAL EN VENTA

Informes:
Star mallorca s.a.
EDIFICIO VICTORIA (junto tenis) SANTA PONSA. (Abierto todo el día inclusive sábados y tarde)

Hipotecas

DISPONGO varias partidas, 1ª hipoteca: **PUJADAS.** Baratillo, 10. **TI. 216532.** (10)

DISPONGO en varias partidas de 9.500.000 pts., máxima reserva y rapidez. **PALMER,** calle José Anselmo Clavé, núm. 42, 1º, de 10 a 1. (20)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS, con rapidez y economía. **Beltrán; Velázquez,** 5. (10)

Fincas

FINCA RUSTICA: Una cuarterada almendros, algarrobos, con casita aperos. Magnífica vista, a 2 km. Esporles, en montaña. **475.000' - Ptas.** (Referencia RE-12). **DARSER.** Teléfono 23-18-49. (25)

VENDO 600.000 m2, borde bahía Palma, urbanizables. **Tel. 213500.** (10)

VENDO finca rústica a 22 kilómetros de Palma, 3 cuarteradas, con casa, **Facilidades.** **Informes: 211760.** (18)

SE VENDE finca 3 plantas sin terminar, con cochera de 180 m2. **Informes: Bodega El Ancla, Monserrate Mascaró, núm. 123.** (20)

VENDO casa señorial con una cuarterada en Santa María, pozo con agua. **Agencia QUETGLAS.** Plaza Cort 15, 1º. **TI. 224660.** (20)

VENTA DE OCASION HUERTO 900 METROS ARENAL, 10 cuarteradas, agua dulce abundante (24.000 litros hora), casa payés, establos. **Precio: 4.500.000 PTAS - FACILIDADES PAGO.** **Informes: calle Santo Domingo, 18, 1º, mañanas.**

Traspasos

TRASPASO bar por no poder atender. **Informes: Tomás Rullán,** 17. (10)

TRASPASARIA salón peluquería y belleza. Plena marcha cerca Avenidas. Excelente vivienda y clientela. **Informes: 254729.** (15)

SE TRASPASA tienda Pañera. Instalación completa. Primera línea. **Informes: Tel. 541.** Palma Nova. (10)

BAR GAMI. Se traspasa por trescientas mil ptas. con facilidades. Ciento treinta mil de entrada, el resto diez mil trimestral. **Pasaje Ca'n Curt, 34.** **Tel. 271007.** (26)

SE TRASPASA peluquería de señoras con vivienda. **Informes: calle Martínez Vargas, núm. 24.** De 2 a 3 h. (16)

OCASION: Droguería urge traspasar por no poder atenderla. **Informes: calle Antonio Marqués, 14.** Palma. (14)

TRASPASO cafetería. **Informes: Tel. 251009.** (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles para este o cualquier negocio con vivienda bajo alquiler. **calle Caro, 110.** **Informes en el 106.** (20)

TRASPASO tienda comestibles. **Informes: Teléfono: 272519.** (10)

GANGA: Frente Correos, Tous y Marot, 40. **Traspaso** local montado apto cualquier negocio, por 125.000 ptas. **Alquiler 5.000.** (18)

TRASPASO SUPER - MERCADO Zona Sta. Catalina, 138 m2, alcatado y embaldosado, material eléctrico de 1ª calidad, instalación completa. **Precio contado 400.000 ptas.** **Inf. Tel. 237475** de 11 a 12 mañanas o de 4 a 5 tardes o en **C/ Juan. Crespi, 11-1º**

TRASPASO

COLMADO POR NO PODER ATENDER. **Informes: TELEFONO: 234256.**

Alquileres

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. **Plaza Santa Catalina Thomas, 51.** **Teléfono 21-66-80.** (17)

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. **Agencia FERNANDEZ.** **Teléfono 215251.** (12)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquiler. **Plaza Santa Catalina Thomas, 51.** **Teléfono 21-66-80.** (14)

NECESITA chalet y apartamentos, hasta Arenal y Sta. Ponsa. **ALEXI.** Plaza Rastrillo, 9, 2º. **223971.** (15)

ALQUILO apartamentos reducidos desde 2.700 ptas. y pisos desde 4.000 ptas. **BEN. NASAR.** San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO pisos sin muebles, final 31 de Diciembre, 4 habitaciones. 4.500. ptas. **Teléfono 226687.** (14)

ALQUILO piso amueblado, propio matrimonio. **ALEXI.** Plaza Rastrillo, 9, 2º. (10)

ALQUILO chalets en: Cala Deyá, Son Matet y Génova. **ALEXI.** Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

SE ALQUILA piso centro Palma, calle Botones 26. **Alquiler 1.700.** **Tel. 215789.** (12)

EN CALLE Sindicato número 80, se alquila primero, propio despacho, espacioso y nuevo. **Tel. 231284,** de 2 a 4'30. (20)

VENDO casa señorial con una cuarterada en Santa María, pozo con agua. **Agencia QUETGLAS.** Plaza Cort 15, 1º. **TI. 224660.** (20)

SE ALQUILA almacén. **Informes: calle Miguel Santandreu, 104.** (10)

SE ALQUILA por temporada, en Amanecer, chalet amueblado, tres dormitorios dobles, baño, jardín, garaje y teléfono. **31 de Diciembre, 105.** (20)

INTERESA piso zona Avenidas u Hornabeque tres dormitorios, amueblado, pagaría hasta 5.000. **Informes: Tel. 237740-507,** tardes de 3'30 a 6'30. (22)

ALQUILO local 180 mts. **San Vicente Ferrer, 225.** (10)

ALQUILO bajos chalet Palma Nova. **Abril, mayo y junio.** Cerca playa. **Informes: 270652.** (13)

ALQUILO piso completamente amueblado; termo, nevera, ropa, etc. dos dormitorios, junto Iglesia San Francisco. **3.000 ptas. mes.** **Tel. 253159.** (19)

ALQUILO piso 2 dormitorios. **Informes: 12 a 6 tarde,** **Teléfono 223339.** (11)

ALQUILO por no poder atender cafetería, espléndida terraza con vivienda en Magalluf. **Tel. 494.** Palma Nova. (Cafetería Nebraska). (18)

TRASPASO peluquería señoras. **Tel. 225802.** (10)

SE VENDE peluquería de señoras y caballeros, precio razonable, para informes: **Tomás Rullán, 118.** (14)

TRASPASO carnicería con estupenda vivienda, alquiler 500 ptas. Mucha clientela. **Informes: Tel. 227418.** (12)

SE TRASPASA, por no poder atender, snack bar con terraza de baile, en Ca'n Pastilla, inmejorable situación, muy acreditado. **Informes: Tel. 261029** de 17 a 22. (26)

VENDO Traspaso pequeña residencia, muchos clientes. Solo dormir. **Tel. 227126.** (10)

TRASPASO SUPER - MERCADO Zona Sta. Catalina, 138 m2, alcatado y embaldosado, material eléctrico de 1ª calidad, instalación completa. **Precio contado 400.000 ptas.** **Inf. Tel. 237475** de 11 a 12 mañanas o de 4 a 5 tardes o en **C/ Juan. Crespi, 11-1º**

TRASPASO

COLMADO POR NO PODER ATENDER. **Informes: TELEFONO: 234256.**

Casas y Pisos

SON VERI: Apartamentos a 200 metros playa, tres dormitorios. Desde 525.000' - pesetas. **Facilidades.** (Ref. S-141). **DARSER.** Teléfono 23-18-49. (19)

18 Km. PALMA, vendo casa tres dormitorios. 3.500 m2 solar. **Precio: 1.200.000' - pesetas.** **Facilidades.** (Ref. C-191). **DARSER.** Teléfono 23-18-49. (19)

PUERTO ANDRAITX: Chalet nuevo dormitorios, cinco baños; garaje, jardín. **3.000.000' - pesetas.** **Facilidades.** (Ref. A-49). **DARSER.** Tel. 23-18-49. (17)

PISOS CONSTRUCCION: Pedro Garau, tres dormitorios; baño, cocina completa, terraza, oregón. **100.000 pesetas entrada; resto diez años.** (Ref. PG-10). **DARSER.** Tel. 23-18-49. (23)

ATICO TERMINADO: General Riera, 3 dormitorios. Exento 20 años. Orientado al Sur. **550.000' - Ptas.** **Facilidades.** (REF. PA-15) **DARSER.** Tel.: 23 18 49. (15)

GENOVA: Pisos construcción. 4 dormitorios. Piscina. Cafetería. Garaje. Exentos 20 años. Desde 550.000' - pesetas. **75.000' - Ptas.** entrada, resto 6 años. (REF. PG-5) **DARSER.** T.: 23 18 49. (26)

ATICO TERMINADO: Juan Crespi. Orientado al Sur. Buena vista. Ascensor, 3 dormitorios. **60 m2 terraza.** **850.000' - Ptas.** **Facilidades.** (REF. PA-3) **DARSER.** **Tel. fono: 23 18 49.** (24)

ALQUILER de televisores. **Bolsa del Televisor.** Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

ALQUILO apartamento en Ca'n Pastilla, dos dormitorios, etc. 6 meses, **40.000.** **ALZINA,** calle Jaime II, 32. **Tel. 21-46-63.** (17)

ALQUILO local para almacén, 3.500. calle Julián Alvarez, 13, 3º, 1ª. (10)

SE ALQUILA piso nuevo, derecho cocina y baño para dos señoritas. **Tel. 227019.** (13)

ALQUILO apartamento para confort, 2 habitaciones, comedor, terraza, etc. **Espléndida.** **Parque de Mayo, 21.** **Teléfono 212828.** (10)

ALQUILO local para almacén 240 m2, con

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO piso llave en mano en Son Cladera, junto Vive-ro, 3 dormitorios, sala-co-medor, terraza, etc. Pintado entrada 130.000 pfas. exen-to: mensual 2.000 intereses incluidos. Tel. 235896. (27)

GANGA: Apartamentos en Magallú. llaves en man-o por 350.000 pfas. contado. Informes: Tel. 222874. (14)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m²; condiciones a convenir. Información y venta en el propio edifi-cio calle Ibiza, 19, 2.ª planta: de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO, primer piso Rafal, 3 dormitorios, 150 entrada, 3.500 mensuales VALENTI San Miguel, 230. (14)

PISOS grandes y económicos apropiados para vivienda: despacho o familia número 5 superficie 225 m², sala comedor 45 m², 6 dormi-torios dobles, cocina y ofi-cina de 24 m², construcción primera calidad excelente distribución, escalera de mármol trato directo Gran-des facilidades. Vea pis-cito completamente ter-minado Informes: Aragón 154 bajos. (49)

VENDO pisos, exentos, de 3 habitaciones, precio 500.000, zona Es Fortí; entrega para agosto, Entrada, 100.000; entrega de llaves, 50.000; resto, 10 años. Informes: Dameto, 31, 2.ª (junto Plaza Dameto Progreso). (30)

VENDO magníficos pisos 4 dormitorios, zonas Blan-querma, Aragón, Avenidas Fortí y Tenis, con facilida-des Agencia QUETGLAS Pl. Cort. 15. Tel. 224660. (22)

EN ZONA Blanquerma vendo primer piso terminado sin portería ni ascensor. Trato directo. San Miguel 56, 1.ª. A. (18)

VENDO piso en construcción zona La Soledad, precio 450.000; entrada 50.000, res-to 10 años. Informes: Da-meto 31, 2.ª (junto Plaza Progreso) Sábado abierto todo el día. (26)

VENDO piso terminado zona Es Fortí, sin ascensor, de 3 dormitorios, precio 380.000; entrada 150.000; resto a convenir. Informes: Da-meto, 31, 2.ª (junto Plaza Progreso). (25)

VENDO, pisos junto Rívoli, 4 dormitorios, 825.000. Faci-lidades 3 años. VALENTI, San Miguel, 230. (14)

VENDO pisos zona Pedro Ga-rau, 3 y 4 dormitorios, 750 mil, facilidades VALENTI, San Miguel, 230. (15)

VENDO, pisos Aragón, 4 dor-mitorios, 900.000; 150, en-tra-do, resto facilidades. VA-LENTI, San Miguel, 230. (14)

VENDO, pisos junto Hacia-da, 3 y 4 dormitorios, 800 mil, facilidades. VALENTI, San Miguel, 230. (14)

VENDO, ático 2 dormitorios, junto Plaza Toros, 300.000, contado. VALENTI, San Mi-guel, 230. (13)

VENDO, ático junto Blan-querma, 3 dormitorios, 700 mil, facilidades. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

VENDO, pisos zona Pedro Ga-rau, 150 entrada; 5.000 men-suales. Total 850.000. VA-LENTI, San Miguel, 230. (16)

VENDO piso tres dormitorios zona Cruz Roja, con faci-lidades. Plaza Santa Eulalia, 25. Telf. 215171. (18)

VENDO en zona Hacienda pi-so con garaje, exento con-tribución; 3 habitaciones, sala comedor, cocina con despensa, baño, ase y tras-tero. Precio: 900.000; en-tra-da 280.000, resto facilidades Tels, 210554 - 222414. (29)

SE VENDE tienda comesti-bles con vivienda, calle Son Nadal, 51. Palma. (10)

VENDO 2.º piso 0 aparta-mento 2 habitaciones, cen-trico, apropiado enferme-ra, podólogo, etc. Teléfono 224720. (20)

VENDO piso y ático 3 dormi-torios, zona Tenis. llaves en mano. Facilidades a con-venir. Agencia QUETGLAS Pl. Cort. 15. Tel. 224660. (20)

SE VENDEN pisos recién terminados desde 525.000 pagos a su comodidad. Lu-ca de Tena, 86. Teléfonos: 271553 - 270897. (17)

SE VENDE piso 3 dormi-torios, sala, comedor, cocina, cuarto ase, Agencia QUET-GLAS Pl. Cort. 15. Telf. no 224660. (21)

VENDO despachos estrenar Plaza Santa Eulalia, 25. Des-de 350.000 pesetas, con faci-lidades. Tel. 215171. (14)

VENDO planta baja en Son Español, 550.000 pfas., 3 dormitorios. Agencia QUET-GLAS Pl. Cort. 15. Telf. no 224660. (17)

VENDO apartamentos termi-nados de lujo, 2 dormi-torios y terraza, zona Ter-reño; los hay desde 500.000, entrada 150.000 resto 5 años. Informes: Sr. Va-quer, Dameto, 31, 2.º piso (junto Plaza Progreso) y los sábados abierto todo el día. (37)

VENDO pisos 3 y 4 dormi-torios y áticos 3 dormitorios calle Eusebio Estada, 150 mil pfas. entrada, acabado de lujo, exentos contribu-ción. Agencia QUETGLAS Pl. Cort. 15. Tel. 224660. (29)

VENDO Simca Mil, PM, 115.709, perfecto estado, eco-nómico. San Vicente Paül, 38, 2.ª, 4.ª. (14)

DE PARTICULAR a particular se vende Furgón-Bar, nuevo D.K.W. Tel. 223535. (12)

PARTICULAR vende Simca Mil. Telf. 215676. (10)

PARTICULAR vende 1.500 única mano, perfecto esta-do. Tels. 211718 - 211411. (10)

PARTICULAR vende 600-D; 15.000 ó 20.000 pfas. en-tra-da, resto 1 año. Tel. 272189. (10)

PONS vende Ford Corsay con facilidades. Guillermo Mas-sot, 69. (10)

PONS vende 4.4 con faci-lidades. Guillermo Mas-sot, 69. (10)

PONS vende Lotus Ean 1.600 con facilidades. Guillermo Mas-sot, 69. (10)

PONS compra al contado co-ches usados, calle Guillermo Mas-sot, 69. (10)

OPEL Rekord-1700. Oportuni-dad. Costa y Llobera, 46. (10)

TAXI compra, entrevistar-se de 6 a 7: Duquesa de la Victoria, 35. (12)

GARAJE HASSO. Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco día 200; más de diez días 150 pfas. Suplemento para Dodge - Rard. 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroen; Coupé 850; 124 Entrega a domicilio Telé-fonos 260219 - 261784, Volan-tin, 20. Ca'n Pastilla (40)

PARTICULAR vende 500, SP. Telf. 61, Palma Nova. (10)

VENDO Morris 1.100, barato. San Vicente Ferrer, 22. (10)

OCASION: Vendo Citroen; Siata; varios 600 baratos. Facilidades. Benito Pons, 12. (11)

GARAJE «LA ISLA», calle Pa-tronato Obrero, 89; compra coches al contado y cambia por nuevos (15)

(2200) JOVEN ALEMAN
CON IDIOMAS FRANCES, INGLES, ALEMAN, ESPANOL Y CATALAN
Muy experimentado en Hostelería, desea cargo responsable y considerado en hotel impor-tante. También aceptaría como guía en Agen-cia Viajes. Dirigirse a: WALTER OSSMANN HOTEL ROSAMAR - Palma Mallorca.
Telf. 232723, los días 10 y 11 abril, de 17 a 20 horas.

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS
(2323) PRECISAMOS merito-rio oficina, edad 14 a 17 años Informes: calle Juan Alcover, 151. (13)
(1271) SE NECESITA apren-diz de 14 a 16 años para almacén calle Archiduque Luis Salvador, 96. (15)
(1697) SE PRECISA admini-strativo, práctico en meca-nografía y botones 15-16 años. Presentarse en calle Arturo Rizz, 26, 1.ª (18)
(2379) SE PRECISA señorita práctica en trabajos de ofi-cina, cuya edad esté com-prendida entre los 18 y 24 años. Presentarse en calle Jerónimo Rosselló, núm. 45 de 6 a 7 de la tarde hoy y mañana viernes. (36)
(2346) JOVEN para atender despacho y almacén. Presen-tarse: Font y Monteros, 25. (11)
(2365) SE PRECISA señorita oficinista. Nociones conta-bilidad. Informes: calle Pa-dre Bartolomé Pou, 69-73. Palma. (14)
(2341) SEÑORITA auxiliar oficina. Presentamos en Re-presentaciones Ramonell, calle Balmes, 87. (10)
(2330) PRECISAMOS auxiliar administrativo de 15 a 18 años, práctica en mecano-grafía. Razón: Massanet, 14, Entlo. (15)
(2281) ASPIRANTE Adminis-trativo 15-16 años. Nocio-nes cálculo y mecanografía. Presentarse en calle Naran-jo, 91. Es Rafal Palma (16)
(2373) MUCHACHO trabajo gestoría, precisamos No-ciones mecanografía. Pre-sentarse Sr. Verd. Marqués Fuensanta, 2, 3.ª, 2.ª Tar-des. (16)
(2176) SE NECESITA taquí-mecanografía con dotes de organización. Tel. 236026. (10)
(1884) ADMINISTRATIVO 15-16 años Nociones cálcu-lo y mecanografía. Presen-tarse en calle Naranjo, 91 Es Rafal Palma. (16)
(1991) PRECISAMOS mucha-cho 15 años para oficina Marqués Fuensanta, 2, en-tresuelo, 3.ª (10)
(1920) BOTONES se precisan Vifahza, 26 (10)
(1657) SE PRECISA joven de 17-18 años, para oficina Garaje Levanta, calle Cap-tán Salom, 51-53. Teléfono 252990 (18)
(1411) NECESITO aprendi-z administrativo. Informes: «La Vanguardia» Glabert de Centellas, 23. (18)
(1833) PERSONA hablando holandés precisamos para traslados y visitas clientes. Ofertas solo por escrito al núm 25 de esta Adminis-tración. (18)
(2318) URGE oficial peluque-rra en Peluquería ROSA, calle Mariano Canals, 11, 1.ª (10)
(2352) Peluquería MAGDA en Cala Mayor, necesita aprendizaje con conoci-mientos. Tel. 233666. (10)
(2130) SE NECESITA pelu-quera con carnet, calle Hos-talets, 46, 1.ª. (10)
(2353) SE NECESITA apren-diza o media oficial para peluquería señoras. Razón: calle Blanquerma, 95, pral, 1.ª. (14)
(2336) Peluquería HERMINIA precisa aprendiz, Plaza Olivar, Edificio Olivar, Entlo. E. (10)

(2193) SE PRECISA peluque-rra. Peluquería ARTU. Cala Millor. (10)
(2348) PELUQUERIA MISS COIFFEUR, Palma Nova. Necesita buena oficiala. In-formes: Conde Sallent, 47. (11)
(2347) ALTA PELUQUERIA ANTINEA, urge buena ma-nicurera, Conde Sallent 47. Teléfono 21-76-44. (11)
(1112) PELUQUERIA AVENL-DA, hacen falta aprendizas adelantadas Avenida Ale-jandro Rosselló, 47 (10)
(2170) PELUQUERIA caballe-ros Aeropuerto, necesita oficial, buenas referencias. Tels 223443 44 45 (11)
(1940) TENGO centristísima peluquería Necesito entra-vistarme peluqueros o pe-luqueras. Tel. 224440 (10)
(2282) SE NECESITA oficiala de 1.ª Peluquería ANTOST-ITA, calle Muntaner, 17. Te-léfono 214592 (12)
(2297) PELUQUERIA ELIZA-BETH, Precisa aprendiz; Monseñor Palmer, 17 Junto Meliá Mallorca Teléfonos: 270318.
(2266) PELUQUERIA Señoras necesita media oficiala. Ma-nicura. Calle Galiana, 11, 1.ª. (10)
(1231) SE NECESITA apren-diza peluquera. Informes: Teléfono 27-30-21 (10)
(2194) SE NECESITA oficiala peluquera, calle Francis-co Fiol y Juan número 2, 1.ª, 7.ª Teléfono: 251037. (14)
(1846) SE NECESITA oficiala peluquera urgente. Llo-mar al 217728 (10)
(1246) PELUQUERIA caballe-ros «GINESA», necesita ofi-cial Avda Jaime III, 162, Telf 212012 (12)
(766) NECESITAMOS apren-diza Peluquería TERESA, calle Caivo Sotelo 218 Te-léfono 235822 (10)
SE NECESITA media oficiala en Peluquería LALI Jaime Ferrer, 20 (10)
(1690) Peluquería ROSALI, se necesita media oficiala, calle Luis Martí, 194.
(2309) SANS Peluquería, ne-cesita oficial peluquería ca-balleros, 31 de Diciembre, 18. (10)
(2413) SANS Peluquería, ne-cesita media oficiala man-dadora y aprendiz. 31 de Diciembre, 18. (12)
(2372) Peluquería AVENIDA, necesita aprendizas adelan-tadas y manicura. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 46 254344. (10)
(1981) NECESITO oficiala y aprendiz peluquera en zo-na turística. Informes: pos-la mañana Tel. 235556. (10)

MAGNIFICO PISO
en apartamentos «Las Delicias» - Arenal, a 60 metros mar y 10 metros altura. Buena vis-ta y emplazamiento 3 dormitorios. - Infor-mes: en el lugar o al Teléfono 215733

GRUPO APARTAMENTOS
VENDO URGENTE, RINDEN MAS DEL 10 % NETO. PLENA ZONA TURISTICA, JUNTO AL MAR. Precio: 6.500.000 PTAS. CON FACILIDADES - TELF. 224416.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones
VENDO camioneta Citroen AK 3 1/2. Tel. 251118, y Mú-sico Balaguer, 21-23, de 2 a 4 (con garantía). (17)

Motocicletas

VENDO Vespa 125, 3.500. In-formes: Moragues, 28, 1.ª, Molinar. (10)

VENDO M.V. 235 c.c. buen estado. Informes: Heredero, 27. (Son Español) (10)

VENDO Derbi 65 c.c., 2.500 pfas. Urbanización Torre Bella. Indiotería (horno). (10)

VENDO Lambretta 150 espe-cial, PM. 89.883, dos Lam-brettas más, todas en buen estado. Baratas y con faci-lidades y otras mas Blan-querma, 110. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec-to estado, precio ganga. In-formes: Garaje Canals Mas-caró. Palma Nova. (14)

VENDO Vespa perfecto esta-do, con facilidades. Aveni-da Argentina, 147. T. 233326 (11)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende MG; Seat 1.500; 850 Cupé (PM. 112.000); 850; 600-D (a elegir); 600 N; 1.400-C; 1.400-C motor Barreiros; Renault R-10 (impecable); R-8; 4-L; Gordini; Ondine; Delfin; Simca; Furgoneta Citroen 2 HP.; Mercedes 220, etc. Facilidades Ga-briel Elabrés, 20. (44)

TENGO Garaje. Necesito co-ches para vender. Francisco Martí Mora, 19. (17)

VENDO furgoneta 1.000; Seat 1.400-C y B. Otros varios, todos muy baratos. Francis-co Martí Mora, 19. (17)

MERCEDES 250 S nuevo a estrenar; Peugeot 404 a inyección, modelo 69; Opel Cadette; Ford Cortina G.T. a nombre de comprador; Mercedes 180; Opel Re-cord; Seat 1.500; Simca 1.000; Seat 850; Citroen Tiburón; autocar Kar-petan 54 plazas; Merce-des 220-C; Seat 600-D; Renault Gordini; un Delfin 25.000 pfas.; Seat 1.400-C; Furgoneta 2 caballos; un Taunus. Para Informes: Ga-raje GERVANTES, calle Bartolomé Pou, 69. Grandes facilidades. (70)

PLANCHISTERIA y pinturas. DURAN se ofrece en comu-nicar a su distinguida cien-tela que la reparación de su coche se realizará en 24 horas en planchistería y pintura de automóviles. In-formes: Gral. Riera, 74. Te-léfono 255000. (35)

VENDO 4-L 33.000 kms, par-ticular a particular. Teléfo-no 230638. (10)

VENDO 124 IMPECABLE. Telf. 211760. (10)

DIBALSA

Concesionario Oficial de BARREIROS DIESEL, S. A.
Oportunidades de Abril Simcas PM-115... 111... 107... particulares. Seat 850 PM 114... Seat Versalles particu-lar. Varios 600-D y norma-les.
DIBALSA
Carretera de Inca, kilómetro 2.

comercial mallorca s.a.

Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí)
MOTONAUTICA - EMBARCACIONES y Motores (Diesel. Dentro y fuera-borda).
COMPRA - VENTA AUTOMOVILES SEAT - VOLVO - TRIUMPH y otras marcas Furgoneta SIATA. Dumper AUSA. Motocarro TRIMAK. Visite nuestros SALONES-EXPO-SICION.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo
(2205) SE OFRECE chef de cocina para temporada. In-teresados llamen Tel. 210721
(2196) SENOR hablando espa-ñol, holandés, inglés y ale-mán. Se ofrece para tra-bajar durante el día, calle Suecia, Villa Es Mistral (bajo). Cas Catalá. (22)
(2194) 5 IDIOMAS correcta-mente (español, francés, in-glés, italiano, alemán), ha-bla el intérprete que se ofrece para cualquier ramo. Escribir a: núm. 55520
(2212) CONTABLE mecanógrafo se ofrece. Media jornada u horas a convenir. Teléfo-no 221364. (12)
(2217) JEFE COMEDOR 35 años, mallorquín. Buena presencia, dinámico. Se ofrece. Hablando trabajado diez años en París en hote-les primera clase. Hablando idiomas. Trabajar en Palma o alrededores. Escribir: A. G. calle Curtijo, núme-ro 23, 1.ª, 2.ª. Vivero. Pal-ma. (36)
(2219) PARA consejero o recep-cionista de hotel se ofrece oficial administrativo, con inglés y francés, o bien pa-ra establecimiento de re-puesto de automóviles. Am-pias referencias. Razón: Avenida Nacional, 36, bajo, Arenal. (30)
(2221) SE OFRECE chef de cocina para la temporada, habiendo trabajado en el ex-tranjero, cocina internacio-nal. Domicilio: Sr. Martí-nez, Juan Margall, 57 1.ª 1.ª Palma de Mallorca. (26)

(2215) SEÑORITA (20), diplo-mada mercantil, buena pre-sentación, desea empleo en agencia viajes, hotel o simi-lar. A partir del 15 de mayo. Domina: alemán, francés, italiano. Nociones: español, inglés. Informes al Apartado de Correos 191, Palma. (34)
JOVEN alemán, 33 años, ha-blando español, inglés e ita-liano, profesional ramo hos-tería, con gran experien-cia, se ofrece para gerente o asistente director hotel. Interesados escriban al nú-mero 500 de CID, S. A. Pú-blica, Alameda de Colón, 28, 6.ª, Málaga. (39)
(2211) SE OFRECE señorita, media jornada: trabajos ofi-cina, facturación, archivo, contabilidad, nociones me-canografía y don de gentes. calle Bilbao núm. 12 (2.ª Molinar). (22)
(2199) SE OFRECE para vi-gilante de hotel o similar. Informes: «Bar RAFAEL»; ALCUDIA. (12)
(2198) SEÑORITA española, hablando alemán, experien-cia en trabajo de recepción. se ofrece para hotel o simi-lar. Teléfono 250869. Gene-ral Riera, 99, entlo, dere-cha. (20)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Jeep Willys-Viass, tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP varios modelos es-trenar. Renault Ondine; 4-L Super; Seat 600; Furgoneta Jeep, tracción doble y re-ductora. Cambios. Facili-da-des.
MORRIS MINI 1.000 especial neuvísimo, 12.000 kms. Faci-lidades. EXPOAUTO. Archi-duque Luis Salvador, 60. (13)
FIAT 1.200 export 2 capotas, perfecto estado, facilidades. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)
VENDO Seat 600-D, calle Joa-quin María Bover, 36. (10)

(2216) ARQUITECTO TECNICO
terminada carrera junio pasado, se ofrece para trabajo apropiado, actualmente sólo tardes. Telf. 304 - de Santa María.

APARTAMENTOS CON LAS CONDICIONES DEL MEJOR CHALET
Piscina con depurador e iluminación, garaje, pinar, jardín parque infantil con 1, 2 y 3 dormitorios en la mejor zona de Playa de Palma. «SOMETIMES» Totalmente termina-do. Facilidades - Informes en emplaza-miento calle Acapulco (angular Vera Cruz) detrás Hotel Cristina o Telf 215733

VENDO
Pisos y áticos terminados y en construcción. Zona Instituto, casco Palma y cerca Aveni-das De 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y ase-o, grandes terrazas, mucho sol. Precio de: 850 mil; 980.000 y 1.300.000 Pesetas. - Informes: Aragón 20 - Telf 224450

ELECTRICIDAD

(2341) ELECTRICISTA preci-so media jornada u horas, calle Torrente, 9 (Frenta Hotel Kursaal). (13)
(355) SE PRECISAN oficia-les y aprendices me-cánicos electricistas y diesel. In-formes: Capitán Cerdá Montaner, 6-8. (16)
(3) SE PRECISAN electrici-tas Vifahza, 25. (10)
(4316) ELECTRICISTA DARDEE necesita aprendiz con conocimientos de electrici-dad. Presentarse de 6 a 8 tarde en Avda Argentina, núm 76. (19)
ARTES GRAFICAS
(1959) URGE aprendiz im-pressa, buen sueldo y ho-ras. Telf. 253866. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

«LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-3-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION»

Ofrecen Empleo

COMERCIO

(1271) SE NECESITA dependiente para tienda de muebles. Preferible con idiomas y nociones de dibujo. calle Archiduque Luis Salvador 96

(1789) APRENDIZ, se necesita en Boutique Fenek, calle Conquistador, 24. (10)

(2081) PRECISAMOS: Aprendiz para comercio souvenirs en El Arenal. Pueden llamar al Tel. núm. 61 o escribir a Comercial Miria, calle Miramar núm. 27. El Arenal. (25)

(2308) SE PRECISA dependiente para boutique; imprescindible inglés buena presencia, desuavieta y buenas referencias. Paseo Generalísimo, 88. (16)

(2377) CARNICERO se precisa despacho público. Buena retribución. Abstenerse desconocedores. Razón: E. de Pablo. Marqués Fuensanta, 18, 3º. Todas horas. (18)

(2245) SE NECESITA dependiente y aprendiz. Calzados MINA. Velázquez, 30. (30)

(2300) MUEBLES NOVEDADES. c/ Olmos, no. 101, necesita dependiente con nociones contabilidad, necesita abanista, preferencia carnet conducir. (17)

(2064) SE NECESITA dependiente (español) que hable inglés para tienda de souvenirs en Ca'n Pastilla, temporada verano. Bordados JUMA. Pza. Pío IX, 6 y 7. Ca'n Pastilla. (26)

(2105) SE NECESITA aprendiz para tienda de souvenirs de 14 a 16 años. Calvo Sotelo, 314. Terreno. (10)

(2027) SE PRECISA aprendiz de 14 a 16 años, para comercio y oficinas. Informes CASA JULIA. J. Anselmo Clavé, 1, de 6 a 7'30. (22)

(2025) SE PRECISA dependiente desde 15 años. Informes: DARDO. Lorenzo Vicens, 6. (10)

(2025) SE PRECISA dependiente desde 15 años. Informes: GOMEX. Velázquez, 27. (10)

SE NECESITA aprendiz dependiente de 14 a 16 años, en calle San Fello, número 15. «La Cinta de Oro». (14)

SE NECESITA dependiente, con idiomas francés, inglés, Perfumería «SABA», calle Lugo, bajos Hotel «Capitol». (14)

(662) NOVEDADES BORRELL precisa señoritas con conocimiento de idiomas. Jaime II, 97. Tel. 212076. (13)

(1651) NECESITO persona control almacén, indispensable saber escribir a máquina. Eusebio Estada, 260 (12)

(1320) SE NECESITAN aprendizas y dependientes con idiomas, en ARTESANIAS BORNEO. Conquistador, 36. (12)

(2037) VENDEDOR-A precisa tienda muebles modernos. Sueldo y comisión. Luis Martí, 31. (10)

(1843) INTERESA aprendiz taller oro y plata. De 14 a 16 años. San Miguel, número 73. entlo (10)

(2216) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para tienda tapicería y decoración. Informes: tienda Almoyna. Plaza Almoina, 3. (Catedral). (20)

(630) APRENDIZ, 14 - 15 años necesitase en CAMISERIA SELO. Conquistador, 23. (10)

SERVICIO DOMESTICO

(2350) SE NECESITA señorita 25 a 30 años, llevar casa dos personas, quedando a dormir, trato y condiciones inmejorables. Informes en Blanquerna, 221, 2º, 1ª, de 9 a 4. (28)

(2323) PRECISAMOS dos mujeres. Una cocinera y trabajadora domésticos y otra cuidar la casa. Ambas dormir en casa. Informes: Teléfono 272261. (20)

(2316) URGE señora mayor para servicio dos personas. Informes: calle P. Bartolo, mé Pou, 56, 1º, 3º. (14)

(2286) MAGDALENA. San Jaime núm. 19. Pide Manicua, Media oficial, Oficiala primera. Buen sueldo (17)

(2298) PRECISO mujer para servicio casa quedarse a dormir. Muchas horas libres. Llamar de 10 a 12 mañana. Tel. 256666. (19)

(1734) SE PRECISA chica para servicio en casa particular. Avda. General Primo Rivera, n.º 121. 7.º A. (16)

(2173) SE NECESITA sirvienta, preferible todo estar. Informes: Blanquerna, 165, 5º, 1ª. De 4 a 6 tarde. (14)

SE NECESITA con informes persona de confianza para estar en casa de dos personas. Pagaré bien. Llamar de 1 a 5. Telf. 270353. (10)

(2184) CARPINTERIA VICTOR FUENTES. Necesita carpinteros. Buen sueldo. Presentarse: calle Alós, número 32. Tel. 234394. (10)

(1423) FALTAN carpinteros. Carpintería Castell Arzobispo Aspargo 37. (10)

(50) BARNIZADOS DIA Z, necesita oficiales. Calle Capitán Cortés, 84. Teléfono 27-21-20. (10)

(1322) SE NECESITAN carpinteros; pagarán bien. Pedro II, 72. (10)

(1612) SE NECESITA oficial carpintero en calle Adelta, núm. 29. (20)

(1277) EDUARDO SORIANO, se necesita aprendiz para barnizador. Tel. 232158. (10)

(1409) SE NECESITAN oficiales carpinteros especialistas en formica. Carpintería Domenech, calle Femenias, 57. Santa Catalina. (14)

(1669) BARNIZADOS ANGULTA necesita oficial para poliester y ayudante. calle Manos, 92. Tel. 237311. (13)

(383) SE PRECISAN CARPINTEROS. Para informes: Calle Vifaza, 26. (10)

CHOFERES

(1253) SE NECESITA chófer 1ª ó 2ª joven y ayudante, para reparto de gasosas. calle General Riera, 251. (15)

(2109) PRECISAMOS chófer carnet 2ª. AEROMARITIMA S. A. Rubén Darío, 17. (10)

(2334) SE PRECISAN 2 conductores motocarro preferible tenga experiencia reparto Palma. Informes: «La Veloz». Pl. O. B. de Palou, 4. (10)

(2326) CHOFER 1ª camión, urge. CAMPINS. calle Son Campos, 35. (10)

(2322) NECESITO: Chófer con carnet Ayuntamiento, turno de noche relevos a las 6 tarde. Adrián Ferrán, 17. (14)

(2329) SE PRECISA repartidor con carnet 3ª. Distribuidora INDUSTRIAL. Plaza España, 81 C. (12)

(2210) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª. Informes: Antonio Marqués Marqués, 28. (10)

(2275) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª para S.P Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (10)

(2045) SE NECESITA chófer de 1ª para reparto. Lavanderías DIANA, S. A. Regaló, 107-109. (12)

(1651) NECESITO chófer carnet Primera. Eusebio Estada, 260. (10)

(1781) SE NECESITAN chóferes con carnet primera y peones. Transportes Guasp Tomás Forteza, 77. (10)

CHOFER precisa en Grúas SEMPERE. Balmes, 17. (10)

(2387) SE NECESITA chófer con carnet 2ª. Colmado Colón. Santo Domingo, 15. (10)

(2397) PARA hoteles en playa necesitamos chófer carnet segunda, sueldo interesante. Entrevistas de 10 a 13 horas, calle Matías Montero, 17, principal. (21)

HOSTELERIA

(2345) JEFE DE PARTIDA, habiendo trabajado en Hotel 1ª categoría. Inútil sin referencias. Hotel Villamil, S. A. Paguera. (17)

(2332) SE NECESITA telefonista y botones Hotel 1A. Telf. 233640. (10)

(2254) HOTEL ROYAL necesita recepcionista. Informes Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (10)

(2254) RESTAURANTE Cantábrico necesita cocinera conocea la cocina mallorquina. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (14)

(1390) SE NECESITA ayudante de mostrador. Informes: Bar LISBOA, Plaza Olivar, núm. 7. Teléfono: 22-60-61. Palma. (14)

(1572) HOTEL de Palma necesita muchacho de 15 a 17 años, aprendiz de conserjería, nociones inglés. Informes: 216300. (17)

(2335) Restaurante «SAJAGUDA» necesita camarero y ayudante camarero. Trabajo todo el año. Informes: Sr. Sánchez, Carr. de Andraitx, km. 18. Costa de la Palma (10)

(2342) SE PRECISA aprendiz en Café GRADERIO. calle Goethe, 61. (10)

(2130) SE NECESITA aprendiz de mostrador. «Bar Niza»; Avda. Alejandro Ros, s/elló, núm. 12. (12)

(2294) PARA TODO EL AÑO ofrecemos los siguientes puestos: CAMARERO con sentido de responsabilidad, solamente para las horas de cena. Conocimientos inglés imprescindibles. CAMARERA de comedor acostumbrada a trabajar bien y rápido, con buena disposición. AYUDANTE COCINA con interés en el oficio y ganas de aprender bajo buenos jefes. Telf. 232582. Restaurante La Vileta. (52)

(2330) SE NECESITA mujer para office de comedor, trabajo todo el año. Informes: Telf. 231605. (14)

(1965) HOTEL COSTA AZUL necesita un ayudante bar, mallorquín o con muchos años de residencia en Mallorca. (15)

(2167) CONSERJE de noche conocimientos idiomas precisa hotel zona Ca'n Pastilla. Escriban Apartado 460. Palma. (14)

(2253) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo, precisa telefonista. (10)

(2299) HOSTAL PINAR. Precisa camarera con urgencia. calle Bosque, 12. (10)

(2284) SE PRECISA vigilante nocturno en Hostal Ancora. Calvo Sotelo, 345. Teléfono 231447. (10)

(2291) SE NECESITA botones, Hotel ARAXA. (10)

SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos. Informes: Restaurante 7 MARES. Apuntadores, 33. Palma. (13)

(2008) SE PRECISA ayudante de comedor. Hotel Paseo Marítimo 157. (10)

(2069) HOTEL PLAYA DE MALLORCA, Santa Ponsa, precisa conserje noche con idiomas, botones y fagfin. Telf. 680000 - 435 - 436. (20)

(2070) MEDIO oficial fontanero. Precisa Hotel Horizonte. Vista Alegre, 1. (10)

(474) SE NECESITAN señoras o señoritas, lavaplatos en Cafetería Kala, Plaza la Reina Telf. 226227. (10)

(186) SE NECESITAN señoritas para la caja en Cafetería KALS. Informes: calle Soledad 20 Telf. 215372 (10)

(981) SE NECESITA botones «Hostal Villa Seas, Teléfono núm. 232118, Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85. (18)

(1890) SE NECESITA ayudante camarero y ayudante de cocina, preferible mallorquines, precio fijo todo el año. Tel. 270020. (17)

(1919) SE NECESITA mujer limpieza, mujer cocina y camarera. Informes: Calvo Sotelo, 99. De 9 a 10'30 mañana. (17)

(2320) SE NECESITA sereno y camarera comedor. Hotel Gaviotas. Arenal. Teléfono 260099. (10)

(2412) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo. Precisa Ayudantes bar. (10)

(2400) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita ayudante cocinero. (10)

(2285) CAMARERO se precisa en Hotel ZENITH, Son Marquet (Calamayor). Frente Marivent. (10)

MODAS

(1742) MODISTA necesita oficiala primera para trabajar en su casa. calle Colón, 22. (12)

(2364) FALTA aprendiz y aprendizas tercer año, Sastrería MORE. calle José Tous Ferrer, 28, 2º, 1ª. (14)

(1470) SE PRECISA modista primera para tienda modas. Telefonar 17/19 horas: 26-14-92. (12)

(2415) SE NECESITAN pliceros y pliceras y pantalones finas, trabajo todo el año. Sastrería CYMA, Sindicato, 70. (16)

MECANICOS

(1995) AJUSTADOR oficial 2º se necesita en taller mecánico Salvador Masmiel. calle Héroes de Manacor, 61. Inútil sin referencias y periodo de prueba. (22)

(2071) APRENDICES bar y botones precisa Hotel Horizonte Vista Alegre, 1. (10)

(2281) TALLERES RIPOLL necesitan oficiales planchistas. calle Naranjo, 91. Es Rafal. Palma. (10)

(1951) SE NECESITA aprendiz mecánico, bien retribuido. Telf. 214155. calle Tomás Forteza, 5. (10)

(2432) SE NECESITA oficial pintor automóviles y aprendiz con carnet de segunda. Estarán bien retribuidos. Presentarse: calle Calvo Sotelo, núm. 69 (Frente Barbarela). (23)

(2422) SE NECESITA mecánico oficial 1ª y un aprendiz con carnet segunda especializado en Seat. Informes: Calvo Sotelo, núm. 69 (Frente Barbarela). (21)

VARIOS

(2319) PERMO, S. A.: Necesita ampliar plantilla montadores, con carnet 2ª y ayudante. Dirección: Avenida Argentina, 181, de 5 a 6 tardes. (20)

(2366) COMPANÍA de ámbito nacional, precisa personal ambos sexos. Buena retribución e ingresos inmediatos; trabajo jornada u horas libres. Buena presencia y facilidad de palabra. Para informes dirigirse a Margarita Caimari, núm. 28, 2º. De 10 a 12 y de 4 a 7 los días 9 y 10 del actual. (49)

(2380) PRECISAMOS lavacoches. Garaje Comercial Las Columnas, Plaza García Orell, 19. (10)

(2321) SE NECESITA hombre con nociones albañilería y carnet conducir 2ª, tiempo fijo. Informes: en Comercial Morro. Archiduque Luis Salvador, 118. Teléfono 253259. (22)

(1387) SE NECESITAN tejedoras y aprendizas, Teléfono 214155. Tomás Forteza 5. (10)

(837) URGEN caldereros por las tardes Eusebio Estada 265. (10)

(1985) FRIGORIFICOS MOYA Se necesita muchacho para almacén de 14 a 16 años calle Obispo Campins, número 36. Palma de Mallorca. (20)

(2406) REPRESENTANTE introducido en perfumerías y droguerías. Interesados presentarse en Rest. Las Palmeras. Plaza Mayor, 20. Sr. Pitarque. Palma. (18)

(1411) NECESITO chico para reparto en oficinas. Informes «La Vanguardias. Glia bert de Centellas, 23. (12)

(224) ELECTRICA DARDER necesita oficiales de 1ª con experiencia. OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse, de 6 a 8 tarde, en Avenida Argentina, 76. (23)

(1282) ELECTRIFICACIONES DE MALLORCA, S.A., NECESITA oficiales con experiencia; OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse en Avda Jaime III, Edificio Torre de Palma, Galería Comercial número 4, 7.º D. (28)

(1195) SE NECESITAN oficiales y medias oficiales para taller de ante y pie; Manuel Guasp, 11, 1º Palma. (15)

(1284) SE PRECISAN ayudantes trigoristas Vifaza 25. (10)

SEÑORA o SEÑORITA: Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosméticos. Llamar a los Tels. 253535 - 254087 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado 14.875 de Madrid. (29)

CORREDOR gane dinero como el mejor en la introducción de nuestro cupón. Informes: Sr. López, calle Brondo, 3. De 8 a 9 noche (22)

(2328) MAQUINAS TRICOTOSAS BROTHER Precisanos personal para profesorado. Curso de capacitación a nuestro cargo. Distribuidora Industrial, Plaza España, 81.C. (10)

(2411) EMPRESA CARNICERIA necesita oficiala para regentar tienda. Sueldo según aptitudes. Inf.: Carnicería «Ca's Canonge», calle Archiduque Luis Salvador, 61. Tl. 252372 (10)

(2367) PRECIS Oficiales 1ª y manobres. Bons picapedrés, pac bon sou, feina llargue. Informes: Escultor Galmés, 4 - 3º - 1ª. Sr. Cañellas. Horas 19 a 21 y 13 a 15. (10)

(2359) MERITORIO 14 a 16 años, para Oficinas precisa: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. Avenida Argentina, 195. (10)

HERTZ Necesita personal masculino y femenino, fijo y de temporada, con carnet de conducir y hablando inglés y francés. Presentarse en Paseo Marítimo 123. (10)

(2371) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: Secretaria-taquimecanografía con experiencia en oficina. Edad de 18 a 21 años. Presentarse: C/. José A. Clavé, 14-2º. Horas de 8 a 15. (10)

(2421) SE NECESITAN PARA HOTEL DEL ARENAL, NUEVO: Cajero Bar - Bodeguero - Conserjes Noche con nociones idiomas - Camareras pisos - Camareras comedor - Ayudantes comedor. Informes: HOTEL SIROCO - Pº Miramar - El Arenal. (10)

(2393) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A. Necesita Auxiliar Técnico de Obra. Edificio Bellver-Paseo Marítimo. Informes: Delegación: Plaza Hornabeque, 11, 1º, A. (10)

(2335) SE NECESITA aprendiz, 14 años. Comercial GARAJE SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 60. (12)

(223) SE PRECISA CALCULISTA. Vifaza, 26. (10)

(2361) MODAS MADRIGAL, necesita oficiales y ayudantes para taller. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. Telf. 222441. (18)

(2360) INTERESA aprendiz tienda muebles metálicos. Arco Merced, 41. (10)

(2391) SE NECESITA peones con carnet de 3ª ó 2ª, bien retribuidos. Interesados llamar a 255907 - 254740. (16)

(2410) SE PRECISA oficial, medias oficiales y aprendizas en Sastrería MODELOS DAN. calle San Miguel, 44, 1º. Tel. 214820. (18)

(1766) TINTORERIA POPEY necesita planchadora calle Capitán Clar Aloy número 50 Son Massanet (12)

(2420) PRECISAMOS botones. AEROMARITIMA, S. A. Generalísimo Franco, 39. (10)

(2383) SE PRECISA ayudante de almacén, edad de 17 a 20 años. Dirigirse a Frigoríficos Ilesfios. Carretera de La Vileta, s.n. Tel. 232920. Palma. (10)

(2392) MOZO ALMACEN, precisase en ZOPPAS BALEARES, S. A. calle Blanquerna, 159. Palma. (10)

(2392) ADMINISTRATIVA con prácticas de mecanografía y correspondencia, precisase en ZOPPAS BALEARES, S. A. calle Blanquerna, 159. (10)

(835) IMPORTANTE sociedad internacional precisa personal ambos sexos de 18 a 30 años para colaborar en grupo publicitario operante en Palma (Ciudad) y toda la isla. Presentarse: Bodega Balear, General Primo de Rivera, núm. 74. Preguntar por Sr. Oliva. Tel. 221096. (10)

(2415) SE NECESITA chico de 14 a 17 años aprendiz de comercio y recados, sepa montar en bicicleta. Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (21)

(2417) AUTOMOCION BALEAR, S. A. Concesionario de Pegaso - Sava, necesita señoritas para trabajo oficina. Presentarse en calle Aragón, 2 y 4. (20)

(2354) FABRICA ELECTRODOMESTICOS Precisa: MECANICOS REPARADORES Para su delegación en Baleares. EDESA. Gabriel Carbonell, 197 - Tel. 272337. (10)

(2370) APRENDIZAS Precisa: LABORATORIO MIRO Presentarse de 8 a 10 h. en: calle Francisco Suau, 37, 2º. (10)

(2368) EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA CHOFER CON CARNET DE PRIMERA PARA TRABAJAR TODO EL AÑO - 226530 - 227084. (10)

(2370) ENCARGADO ALMACEN Precisa: LABORATORIO MIRO. Edad: 35 - 40 años. Indispensable experiencia. Presentarse de 16 a 18 en calle Francisco Suau, 37, 2º. (10)

(2370) AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A Precisa: LABORATORIO MIRO Imprescindible mecanografía. Presentarse de 9 a 11 h. en: calle Francisco Suau, núm. 37, 2º. (10)

(2373) CALCADOR Precisanos: AUMACO, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 44. Informes: 211614. (10)

BARRENISTAS Y PEONES BIEN RETRIBUIDOS, precisa: Materiales y Tubos BONNA. S. A. Presentarse en: Calle Miguel Dolç 2 - Santa Maria (10)

(2233) ELECTROMOVIL Calle Aragón, 8 - Palma. PRECISA: OFICIALES ELECTRICISTAS y APRENDICES. (10)

(1744) ADMINISTRATIVO DE UNOS 40 AÑOS Para control de taller de reparaciones HA DE SER: Honrado, ordenado, activo, capacitado para trabajos administrativos control de existencias, conocimientos generales de cálculo y dotes de mando para el personal empleado, y contacto con los clientes. Escribir a mano indicando edad, situación actual, trabajos realizados y referencias a: PUBLICIDAD LANZA Avda Jaime III, 153. REF. (1744) (10)

1034) SE PRECISA chófer vendedor carnet 1ª. Presentarse de 6 a 7 tarde: MIRET, S. A. - Carretera vieja Buñola km. 2'800 cerca Polígono La Victoria. Buen sueldo y comisión. (10)

(2072) BOTONES Se necesita. Entre 14 y 16 años. Sueldo mensual: 3.000 pesetas. HOTEL MADRID Garita, 60 - PORTO-PI. (10)

(2254) PARA LA ZONA DE SON SERVERA INTERESA ADMINISTRATIVO, HABLANDO INGLÉS Y PERMISO CONDUCIR SEGUNDA CLASE. PRESENTARSE EN: AVIS Paseo Marítimo, 133. - Palma. (10)

(2209) SE PRECISAN Chóferes carnet Primera y Segunda. Con nociones de venta. Condiciones a convenir. Presentarse por las tardes: Pasaje Ca'n Faxina, 78, bajos. (10)

(2211) SASTRERIA BOSTON Precisa: DEPENDIENTE COMPETENTE. Inútil presentarse sin buenas referencias. Sindicato, 161. (10)

(2265) ENCARGADO Se precisa para almacén confección. Se requiere l. s. m. Edad máxima de 30 años. Sentido de la responsabilidad. Sueldo según aptitudes. - Presentarse en: GUVER, S. A. calle 222, núm. 9 (Camp Redó), de 10 a 1. (10)

(2269) MECANICOS SE PRECISAN EN: TALLERES RIGO (Servicio Oficial Pegaso) Margarita Caimari, 55. (10)

PEONES OBRA: SON ANGLADA. Frente a CANTERA NICOLAU. Buena retribución. Presentarse en la obra. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(2349) PRECISAMOS CUATRO SEÑORITAS
de 18 a 25 años, para gestiones de relaciones públicas, totalmente dirigidas.
Cultura nivel bachiller, buena presencia, facilidad de palabra.
Sueldo mínimo asegurado: 5.000 pesetas, más primas.
Presentarse hoy de 11 a 1 y de 5 a 8 en: c/. Olmos, 113, 1º, 4ª. Atenderá: Srta. Martí.

(2343) PIENSO HENS, S. A.
NECESITA MOZO PARA ALMACEN.
De 25 a 35 años. Paga 1.700 ptas. semanales.
Presentarse en:
CALLE TIZIANO, 129, 2º, 1ª
Preguntar SR. CABELLO de 20 a 21 horas.

(2188) HOTEL BONANZA
Precisa Oficiala Peluquera; una Aprendiziza peluquera y un Botones.
Teléfono: 236046.

(2331) PRECISAMOS SIRVIENTA
PARA TRABAJOS DOMESTICOS EN DOMICILIO DE 4 PERSONAS. - Informes: SRA. ANNY KUTTENKEULER (Villa Enrique) calle Ramón Llull, 88. (Palma Nova). Tl. 170

(2418) IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS
Precisa nombrar agentes en:
LA PUEBLA - POLLENSA - ALCUDIA
CAMPOS - MANACOR - FELANITX.
Condiciones interesantes. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos: 1.107.

(2185) SECRETARIAS
Precisa OLIVER - MATEU.
Español-inglés. Dactilógrafas, con experiencia en trabajos de oficina. - Concertar entrevista al Telf. 210640.

(2424) COBRA, S. A.
Precisa señorita para Auxiliar Administrativa en su delegación de Palma. Edad de 18 a 21 años. Sueldo 4.500 ptas. mensuales. Escribir curriculum-vitae a:
Obispo Massanet, 3 - Palma.

(2239) AUXILIAR ADMINISTRATIVO
SE NECESITA EN:
C. CABOT, S. A.
Barón de Pinopar, 2.

(2374) MECANOGRafa
práctica en oficina precisa Aries Publicidad.
San Felio, 14 - interior.

(1338) TAXISTAS
PRECISA: GARAJE SEGUR
Duquesa de la Victoria, 35.

(2389) EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA:
LISTERO DE OBRAS, preferible persona joven con vehículo propio. - Presentarse a:
GOCCISA,
calle Margarita Calmarí, núm. 35, 1º, 2º.
De 7 a 8 tarde.

(2414) CHOFER CAMION
CARNET SEGUNDA, PRECISA:
CASA JORDI, S. A.
Calle PATRONATO OBRERO, NUM. 20.

(2405) SEÑORITA
Se necesita. Con conocimientos de mecanografía y correspondencia comercial. Sueldo a convenir. - Presentarse: 5-7 tardes en:
Avenida Jaime III, 135, 4º, 2ª.

(2401) COCINERO
SE NECESITA EN BAR MARACAIBO.
CALLE PUNTA BALLENA.
MAGALLUF

(2385) INDUSTRIA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
NAUTICA Y PLAYA.
PRECISA:
REPRESENTANTE
Para zona MANACOR.
TELÉFONO: 273867.

(2535) NECESITAMOS CHICAS
PARA TRABAJO MANUAL FACIL Y SENCILLO.
Pastelerías PARIS - PALMA
Plaza Santa Payesa, núm. 6.

(2419) SE NECESITA
Dependiente Mayor para mobiliario Bar-Terraza-Jardín y Playa, en:
ALMACENES ARAGON - Aragón, 140.

(2384) IMPORTANTE INDUSTRIA
PRECISA:
1 Pintor para trabajos en poliéster
2 Oficiales taller mecánico.
2 Peones taller mecánico.
2 Aprendices taller mecánico.
TELÉFONO: 273867.

(2382) SE NECESITA
SECRETARIA DE DIRECCION,
Inglés y Francés. Trabajo todo el año. Buena retribución. - Informes: Apartamentos ROCA MARINA - Ca's Catalá. - Tel. 234144, en horas de oficina.

(2388) POR AMPLIACION DE PLANTILLA
INTERESA
CHOFER PARA REPARTO A PUEBLOS.
DIRIGIRSE A:
COMERCIAL BAGUR.
GRAL. RICARDO ORTEGA, 126.

(2390) SE NECESITA
en Palma Nova, dependienta y dependiente, para boutique, imprescindible hable inglés, inútil sin referencias. - Paseo del Mar, s-n. Boutique CAMELOT.

(2386) SE PRECISA
CHOFER CON CARNET DE SEGUNDA.
CASA SAMPOL.
calle Misión, 38 - Palma.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

PARTICULAR cede habitación dos amigas, hermanas, formales, con o sin cocina, centrada, agua caliente, sala, sala estar. Razonable. Razón: 3 a 10: 230079. Extensión 377.

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª.

HABITACION pensión completa, céntrica. Agua caliente. Telf. 256898.

HABITACIONES pensión completa. Monserrat, 40. (10)

A CABALLERO, solo dormir. Teléfono 250027. Blanquerías, 200, 2º, Izquierda. (10)

DISPONGO habitación chicos solo dormir. Baño, ducha. Razón: Galera, 8, 2º, mañanas de 8 a 12. (16)

HABITACION caballero, Ramón Muntaner, 78 (Estanco).

SE DESEAN chicos, pensión completa, Sra. Puertes, calle Pedro Alcántara Peña, 24, 1º, 1ª. (14)

Música

PROFESOR de guitarra clásico - flamenco, todos los ritmos sudamericanos. Telf. fono 237510. (10)

SE OFRECE guitarrista moderno. Buen músico. Telf. fono 255256. (10)

ATRACCIONES INTERNACIONALES, S. A. Ofrecen sus servicios a las empresas y conjuntos mallorquines. Nube, 1. (Plaza Gomila). Telf. 231517. (18)

(2185) BATERIA. Se ofrece para conjunto, antes con «Los Cuervos» Telf. 221962. (10)

GRAN OCAION!! Vendo guitarra Fender Extracaster seminueva. Telf. 261421. (10)

VENDO guitarra (bajo), con amplificador. Precio 7.000 pesetas. Informes: Plaza Pedro Garau, 18, 1º. (12)

Enseñanzas

AMERICANO de origen austriaco da clases de alemán e inglés, individuales o en grupo. Informes: calle Bosque, 13. Apartamento 4 6 Telf. 217609. (23)

URGE profesor banca. Telf. fono: 271656 de 2 a 3: 10'30 a 11'30. (12)

INGLES y ESPAÑOL, profesores nativos: clases particulares o colectivas. Telf. fono: 25-56-84. (11)

EL FRANCÉS apréndalo rápidamente o conózcalo a fondo. Telf. 254819. (10)

PROFESORA inglesa diplomada da clases particulares de inglés. Llaman mañanas 9 a 12: tardes, 3 a 10, al 22-54-17. (19)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario, da clases particulares, profesor colegio religiosos. 210633. (13)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo. Edificio Budes. Avenidas. Teléfono 222102. (10)

ACADEMIA nueva, de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 23-15-56, mañanas. (15)

CERTIFICADO estudios primarios, preparación completa adultos. Colegio Academia-ANTENA. calle San Felipe Neri, 44, 2º. 222687. (16)

BACHILLERATO superior Letras y Ciencias, Preuniversitario, Arquitectura Superior, Banca, Idiomas. Academia-ANTENA. calle San Felipe Neri, 44, 2º. 222687. (16)

CLASES Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

CLASAS Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, Magisterio, etc. a domicilio. Llamar de 1 a 3 h. Telf. 253156. (16)

REPARACIONES TV., garantizadas - DEMETRIO JORGE PERA: Plaza Arzobispo Miralles, 27 Telf. 21-65-50. (10)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheceras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro Ll. 72 Telf. fono 270090. (26)

PARA HOTELES, RESTAURANTES, freidoras y hornos, gran calidad; precio interesante. Facilidades hasta dos años. Escribir al 55.524 de esta Administración. (20)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRANJA REUS vende mobiliario y conservadora de acero inoxidable. (10)

GRAN LIQUIDACION: televisores Vanguard, 7.500; Philips, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiolina, 7.500; Philips, 8.000 - TELEHOGAR, la casa del televisor Nicolás de Pax, 25. (25)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER; San Miguel, 5.

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO Telf. 254815. (11)

VENDERIA dormitorio completo, buen estado, salomá, nico con dosel; Telf. 234213. (10)

SE VENDEN perritos pekineses, calle Pons y Gallarza, núm. 49. (10)

MESAS y estanterías para taller, precio de ganga. ODETTE. San Nicolás, 36. (11)

POR AUSENTEME vendo hermosos muebles, objetos, cuadros y muchas cosas, calle Marqués de la Ceniza, 70, De 4 a 7 tardes. (22)

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

VENDEMOS 2 máquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

Varios

ACEPTARIA oferta servicio Trimak por horas o semanas. Telf. 221873. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Telf. 215174. (10)

URGE contacto viajantes ramo confección y géneros punto. Telf. 235316. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, 8. Teléfono 21-77-15. (11)

CARPINTERIA, hace instalaciones, tiendas y bares, cocinas formica y trabajos en general. Calle Gual, 24. Teléfono 230616. (16)



EL DOMINGO, «DIA DE MALLORCA MISIONERA»

EN 1969, SE REMITIERON DESDE NUESTRA ISLA MAS DE MILLON Y MEDIO DE PTAS. A LAS PARROQUIAS «MALLORQUINAS» DEL CONGO Y PERU

PARA ESTE AÑO, EXISTE UN PROGRAMA DE REALIZACIONES REALMENTE AMBICIOSO

MAS DE 800 INVITADOS A LA BODA DE LEONOR MARCH Y EL MARQUES DE LAS AMARILLAS

QUE SE CELEBRARA MAÑANA EN LA CATEDRAL



LA SRTA. LEONOR MARCH, QUE DESDE MAÑANA SERA MARQUESA DE LAS AMARILLAS, VISTA POR LA CAMARA DE TERRADES ANTEANOCHÉ, PRACTICAMENTE EN VISPERAS DE SU ENLACE MATRIMONIAL.

Este de 1970 será año de bodas sonadas en Palma. Tantas que tendríamos que realizar profundas consultas para saber cuál de ellas podría denominarse "la boda del año".

La primera de las que serían con toda justicia candidatas a este calificativo es la que se celebrará mañana en la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 7,30 horas de la tarde. Serán sus protagonistas la Srta. Leonor March Cencillo y Don Javier Chico de Guzmán, Marqués de las Amarillas.

La Srta. Leonor March es la primera que contrae matrimonio entre los hijos de Don Bartolomé March Servera y Doña Maritín Cencillo. Por orden de edad, los cuatro hi-

jos de este matrimonio son: Juan, Leonor, Marita y Bartolomé. Leonor se casa mañana y Marita lo hará, don Don Alfonso Fierro, el próximo mes de junio.

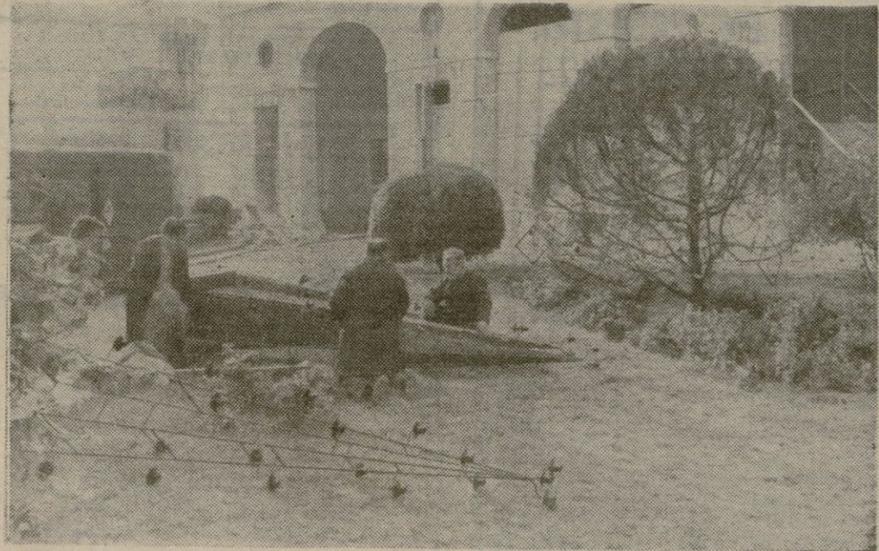
Don Javier Chico de Guzmán, Marqués de las Amarillas, es hijo del Duque de Ahumada, descendiente del General Español con igual título que fue Ministro de la Guerra, fundador de la Guardia Civil y Virrey de Méjico.

No menos de ochocientos invitados asistirán a la boda de mañana en la Catedral. Amplia lista que debe encabezarse con la presencia de Doña Carmen Polo de Franco; del Vice-presidente del Gobierno, Don Luis Carrero Blanco; los

Marqueses de Villaverde; el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, etc. etc.

El banquete de boda tendrá lugar en el Palacio March, tan próximo a la Catedral, donde desde hace dos semanas trabajan gran número de obreros, jardineros y demás personal trasladado a Palma para poner a punto la mansión, escenario de la gran solemnidad familiar.

La cena será servida por el famoso Cortés, del no menos famoso restaurante Hockey Club de Madrid. De este suceso social, que traspasa los límites de lo palmesano, trataremos de dar información en nuestras próximas ediciones.



UNOS CIENTOS DE OBREROS TRABAJAN EN LA PUESTA A PUNTO DEL PALACIO MARCH. PUESTA A PUNTO QUE ALCANZA HASTA EL MISMO EXTERIOR DE LA MANSION, TAL COMO PUEDE VERSE EN ESTOS PREPARATIVOS EN LOS JARDINES DE LA SEO.

Pasado mañana, domingo doce de abril, se celebrará en las iglesias de la isla el "Día de Mallorca Misionera". Ello ya tiene el precedente del año pasado y entonces ya se explicó en qué consiste. En resumen, se trata de que Mallorca, como cada Diócesis, tiene a su cargo puntos misioneros en el Nuevo Mundo, con la obligación de mantenerlos, de proveerlos de personal y de fondos. Esto dicho en las menos palabras posible.

En visperas de la celebración del nuevo "Día de Mallorca Misionera" es el Rvdo. don José Estelrich, Delegado Diocesano de Misiones, quien nos informa sobre el particular:

—Mallorca, tanto en su historia como en su realidad actual, ha cumplido ampliamente con este deber misionero, enviando sacerdotes, religiosos religiosos y laicos, a evangelizar en tiempos pasados a pueblos infieles, y hoy a ayudar a iglesias jóvenes y a otras particularmente necesitadas.

Pero esto no es suficiente. Para seguir las enseñanzas conciliares hace falta desper-



tar en "todos los hijos de la Iglesia la viva conciencia de su responsabilidad para con el mundo" y movilizar "sus es-

fuerzos para la obra de la evangelización". Este es el motivo de la celebración. (Continúa en la página 20)

PREMIOS A LA POPULARIDAD, A LA PAREJA DEL AÑO, AL «PLAY BOY 1969», ETC. SE REPARTIERON EN EL «RODEO»

DURANTE LA «FIESTA FLAMENCA», A BENEFICIO DE LOS «HOGARES PARA PALMA»



LEONOR MARCH, EN NOMBRE PROPIO Y EN EL DE SU FUTURO ESPOSO, RECIBIO EL PREMIO A LA PAREJA DEL AÑO, EN ESTE MOMENTO QUE RECOGE NUESTRA FOTOGRAFIA. (Fotos Terrades)

A beneficio de la «Campaña Hogares definitivos para Palma», tuvo lugar anteanoche la anunciada «fiesta flamenca», con cuyo motivo la parte baja de la conocida discoteca se convirtió en una auténtica «caseta de feria sevillana». Movido por los vinos andaluces, única bebida «autorizada», el ambiente subió rápidamente de tono, colaborando en ello el ininterrumpido desfile de «tablaos flamencos» que alegraron la noche como sólo saben hacerlo estos grupos de artistas.

La clientela, en un elevado porcentaje, aceptó la invitación a vestirse a la flamenca y fueron abundantes los vestidos de lunares y los sombreros anchos.

Ya de madrugada, la Dirección de «El Rodeo» procedió al reparto de sus premios anuales, instituidos para festejar cada uno de sus aniversarios.

Actuó de Maestro de Ceremonias el conocido locutor «amateur», pero siempre eficaz. Er-

nesto March, cuya presencia en este menester no podía faltar, tratándose de un festival benéfico.

Los premios repartidos fueron los siguientes: A la regularidad: a los Sres. Frau, Pons, Solivellas. García Rosselló y García Mesías, cinco matrimonios que nunca faltan a su cita semanal en «El Rodeo».

A la pareja del año: Srta. Leonor March y el Marqués de las Amarillas, que contraerán matrimonio mañana.

A la popularidad: Los Valldemosa y Margaluz.

A la elegancia: Srta. Marieta Salas.

A la discreción: Dr. don Maximino San Miguel.

A la simpatía: Srta. Marián Izquierdo.

Relaciones «Rodeo» - Suecia: Club 33 de Vingresor.

Al Play Boy 1969: Manolo Mora.

Todos los premiados recibieron personalmente su trofeo,

con la excepción del Marqués de las Amarillas, todavía en Madrid. La Srta. March lo recibió en nombre propio y en el de su futuro esposo. El premio a la simpatía lo recibió, en representación, la Srta. Bola Puigserver.

Era muy tarde cuando nos despedimos de la fiesta y ésta, entre copas de manzanilla, palmas y olés, continuaba en su apogeo.



MARIETA SALAS RECIBIO EL PREMIO A LA ELEGANCIA, DEMOSTRANDO QUE SE PUEDE ESTAR ELEGANTE INCLUSO VISTIENDO UN ATUENDO TAN CAMPERO COMO EL QUE EXHIBE.